flå, vb

flau, flaùda, flaut

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaɔ. flöden, -ar v = flå. flå v.

slägtaren flöden skalen i ungres

Abbr. № 464, Arby i Gäsene.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaːd, -da, -a r. = flå.

flå

Kvist. Hj. Sk.

Åfjäuy

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaɔ v. = flå.

flå
v.

doi flaɔden faɔred.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flau
-d
-da
-t

flå°

flå°; år. bara oförsiktigt
och våldsamt

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlaf (S. Gårdsjö) F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaʃ ²da ²t flaˑ ɔe

ʃ
ʃ da ha on tvorgon sa
flau vårjan na do flaʃda nom.

flaˑ

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flat$_{\text{c}}$ ~ ^{2}dr ~ t flä° vk

flä°

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaʊ ~ 2 dh ~ t flå° dh

ɾift. aʊ! fel för aʊ!

/-s.

flå°

№ 489.

N. Ltro ~ Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå

flå flådde flådd

flå flaa ete.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flå° a.

flau-a-e

flat flau ja oina
flau tallrik.

Sög opp oina
flaue' stoin

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:4 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå, v.

flau, flàuda, flaut

flå

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå

flau, fläuda, flaut

flå

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå

flar, flände, flått

flå

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

- *flå

flåṇo flåṇa flaṇt

flau, flat

flau falak, flaṇt fåd

Nr 3728 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå

flau, flaude, flaut v.

flå

nau man flau, áu sínet
fau man aita se sau man
inte fæ hál páu at

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borne 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå, v.

flao, flaodde, flaott, passiv f. flaoss, flaotts

flå

Da vassta såm finns ä o sedan pa en hà-
le is o flao na kalapanne. (Talesätt).

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå
v.

flau

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå v

flaa, flåda, flått
flått

flå (ett djur)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fla av v

flau au ~ flàu au / flauda au

flaut au

flå av något kan flå av
bark på timmerbitar Stockholm
V.S.

... flau au båten

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåbuse

fåabuske, -en, -a, -ana

person som arbetar oerhört mycket

" som slarvar med det han gör

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flau'blåse — n × flåbuse

våldsamt person

№ 474, John Svensson 1926.

Falaj (d. Gäsene) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flåbuse, s.

flaobuse,-n,-a,-ana

flåbuse

Rallarna våa jämt öve rittiga flao-
busa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläbuse

fläbuse, fläbusen,

fläbusa, fläbusama.

buse.

gäpåare med busmanen.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fläfat

flàuf̲ä̲d, -et; pl = -en

lågt, stort och bredt fat

de flàuf̲ä̲den

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flåg

flaug, -at

fruntimmer som slänger med
kjolarna, vet ej riktigt hur
hon skall bära sig åt (för att få
en kavaljer)

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flåger

flángo -ot

ostadig flicka

da flángot a mta mæd o rèta se àfte

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flägpärmus

flägpärmus - en, flägpärmor

flädermus

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flägra

flàngra, -ade, -at

svänga fram o tillbaka

svänga o slänga med kroppen

göra sig till (för att få kavaljer)

även om gardiner (gardinerna flängra)

I 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flågra, v.

flågra

= flaka

flàugra ?

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flågred

flàugrado, flàugrada

ostadig, framfusig, stortalig

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flåhacka

flåhakk, -ada, -at

hacka av gräsvålen i finna skivor

förut

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåhacka s

flàuhakka `-an `-o `-orna

hacka som användes då man

hackar av gröngrälen

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå hacka; v.

flàu háka

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flåhacka

flàuhåkka -ada, -adə-at

hacka av gräsfavor för nyodling

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåhacka
V. 1.

flåuhaka, ade, at.

de a te ta au grønsværna.

Carla Bengtsson
Flyinge.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåhaka, ade, at flåhacka
v. 2.

dar e te haka ap tårana.

jfr mårartjke

Flybord
(Carla Bergs)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåhacka, s.

flaohacke,-na,-(a),-ana

flåhacka

Flaohackena và da fåsta reskåbet teo taåpp måsa mä.

= Hla upp mossar.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåhacka, v.

Flaohacka,-de,-t

flåhacka

Tacka vell jà o và i Shällan o flao-
hacka,fa trätti shäppe dàlelannet o
fao klåmpasyba,sa shåina stao ràg i
att håille sømmaren.(Bàgvaint pràd
aitte såldaten Hagmàn.)

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flåkacka

flàuhàkk -ade -at

hacka av gräsvrålen (i Fuma skärvor)
å ett område som t. ex. skall odlas

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåhacka
v.

flaghåka v. = hacka.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby
O. Säve

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåhacka

flåhakka, flåhakkan,

flåhakko, flåhakkono.

"flåhacka".

myoklingshacka, med li vilken man "flår" af

svål och ljung mark.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flåhackare

flåhåkarsk en, -a, -ana
flåhackare, en som flåhackar

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåtaeksare s.

flåtaeksare, flåtaeksaren,
flåtaeksara, flåtaeksarana.

flåtaeksare.

№ 1855 Ö.Broby. Ö Göinge hd
N.J Hagander 1937
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flåhackare

flàuhàkask -en; -a, -arna

person som gör omkring och flåhackar
= hackar grästorvor av för nyodling

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* flåhacke

flåhakke, flåhakked,

flåhakke, flåhakken.

arbete med "flåhackning."

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåhacktorpare

Da å sa tösst som nasr
ome flaohackeförpare dör
(Karl Alfred Palmgren, Olofström
född i Örkened Värmanshult)

Nr 17893 Örkened, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå²da, -, -d v = flåta flåa

№ 464.

Aslag
a. Gäring.

Lag. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fläsa v.

flausa i bán

-ada

gå barfota i vatten, vada

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåsa-per, -ade -at [2] [x] flåsa

↓

u ?

vada

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåsa
v.

flaosa,-de,-t

flåsa

Jà bruga lä ögen stao lide oanfaa
Aoga Pälla lia, tè dåj hà flaosàt ud.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x/ flåssa

flåssk, -ade -at

vada hastigt ut i vatten så att
att vattnet yr omkring en
(kan även betyda "slabba onödigt
"blöta ner omkring sig" vid Trätt.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flåssa ut

flåssa vid, -ade vid, -at vid

vrida ut
vridigt (ett stycke: vattnet

Nr 3738 Glimåkra Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flätem

- a

× flät

fästing

Brunkelaboop

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

LP. M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flåvio

; förb. pa flávvis =på flävio

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flå-vis

flaovis,-et,O

flåvis

Da jeck pa flaovis mä kjöranet,skà-
geln slo nåj o haisten tå i shen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flau vis

x flåvis

pau

våldsamt, högalet

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlaf(d. Gänge / J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåvis 5.

När Goe N:ssen gjorde något blev det "på flaovis". Han skulle en gång hjälpa en bondmora att baka. På morgonen eldade han ej i ugnen. degen bakade han ej ut i kaka och jästen kastade han i bak efter.

Torsten Larsson Rallstorp

på flaovis - väldsamt

Nr 17898 Glimåkra Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåvis

Hoint pao flaovis

häfligt

Nr 17355 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåvis s.

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

på flåvis

Ö. Broby sn
(?)

häftigt

Vår Goe Vissen gjorde något
blev det på "flåvis". Man lastade
ex in jästen efter degen när
han blandade

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fläbb, s.

fläb-en

läpp, speciellt då t. ex. ett barn skjuter fram underläppen för att gråta

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. fläbba
gråta

fläba

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flåbba

flæbba, -adh, -at

gråta, ej. hänga med underläppen
börja gråta

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæ²bba — -da -t

× flåbba dk

gråta el. halvgråta, gå och snyfta och "göra men"

№ 474, John Svensson 1926.

Fårösund (D. Gotland) J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fläck

fläck -en -a -ana

snöjs da æ en liden wido
fläck pa åanläiben

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flăck

flack

ögonsjukdom

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläck

flæ̂k, -én, -a, -ana s. n.

fläck

da ble o̲n flæ̂k pa̲ dæ̲n

vi̲de dú̲gen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaz k

-en

g. a

fläck

fläcke s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläck

flæik -án, -a, -ana.

fläck

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläck

flack, -en; -a -ana

fläck

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flǎck

flack, -en ; -a, -ana

fläck, smutsfläck färgfläck

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläck

fläjsk fläjskn

fläjska fläjskana

fläckr

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläck s

flack, -en

tendens att dela sög att tränga utåt, så at
en spricka uppstår, fläckningsförmåg i ved-
trä som skall klyvas.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. flăcka

flàka flàta flat

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka, v.

flæ̀kka, `-ada `at

sätta fläckar på tyg eller liknande

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaka se

Jlacka
v.

flacka sej
(om kreatur)

da a sku halt sku dom kuna

flaka se

Osby, Ö. Göinge hd. Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. E.P. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka

fläcka,-te,-t

fläka = klyva, splittra

Da jeck inte o fläcka jora ao feana,
fa hon và ispänd(i gàngana).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka

fläckte, -ade, -at

fläcka, sätta fläckar på något

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåcka 1

flàa̲ka flàa̲kte flaa̲kt

flåcka (sönder) vad

säkerligen ej genuina böjnings-
former! J. I-s.

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka 1

fläckˌka, -ade, -at

fläcka mer sig, sätta fläckar på något

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåcka 2

flàcka, flàta, flat

flåcka sönder

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fl a i̯ h a

– l e

– l

fläka, sluta

flä̆cka v.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlof (ö. Göinge)

flåcka

flaika flàika, flait

flåcka (upp)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flera 2ka — da

— t

fläcka

fläcka de

№ 474, John Svensson 1926.

Jämt (Ö. Göinge) Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka

fläjkka, fläjkkle, fläjkki.

fläcka.

Sela.

åtskilja.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

NJ Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka v

flaaka, flàpta, flayt

läcka sönder, spräcka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka v

fläcka, fläkte, flakt

fläcka sönder (spräcka)
= fläka

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläcka v.2

fläcka, fläckte, fläckt

tränga utåt 'o skilja på sig) om hästar

hästen fläckte

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flåckas från

flaŋkas fraŋ flaŋktes fraŋ, flaŋkt fraŋ
skalas av (om bark)

dan ydaste båkan flaŋktes fraŋ

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flăcket

flăckado, flăckada

flăckig

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläckig

fläjlskedo fläjlsked fläjlskel

fläcksigt

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåkfäiga n

× flåčesjuka s.

flåčesjuka

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928

Hartveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flädda

flädda, -ade, -at

taga barken av träd

flädda båken av träd

vi stöon o flädadan ägo

ska da flädas

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåda

flåda

flathugga

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåda, v

flåda

flåda ett trä = hugga en bläcka

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Erik Norling Lunnom

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flädermus

flädermus - en, flädermus

Hr fläggermus

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flädermus

fladdermus - en fladdermos - en
flädermus

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flädermus

flädermus flädermusen

flädermöss flädermössen

fladdermus

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fläding

flädrg -en

en samling bråk i en sjö

en pång i ösbe slo hunt i en

teken dara flädrg o dö

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläk s

flack, -en

Fenomen att dela sig i gröna
så att spricka upp här

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläka

flæ:kja -te, -t v.

fläka

hon spráp a flæ:kte
óp sina klæ:nep

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläka v.

fläka fläkte fläkt(ä)

tränga utåt, föra knoppen
utåt åt sidan längst från den andra
hästen, när man kör dem i par

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöka v

flaska, flåka, flaut
flåsta

flöka sönder, spräcka

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläka v

fläcka, fläcka, flack

- spräcka
åren = fränga nåt, vilja föra kroppen
vårt från den andre (om länt
i ett par) motsats fränga
hästen fläcka

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläkta

flàkta -ade -at

för sig en liten smula (är ej lugnt o blåser ej

da flàkta lida

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flämta

flämta flämtade flämtat

flämta

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläng

fläjng. fläjngen.

fläng.
f
harlsärk.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flänga

flänga(ä), flände, flent (ä)
flänga, flängde, flängt (y)
fara omkring (brådskande)
flänga sönder, flänga åt
(riva sönder) (kasta av sig t. ex. rocken)

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flänga

flæ:ja, flæ:nda, flæ:nt v.

flänga

han æ ùda a flæ:ja

a fá óvarsélt

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæ²na flæ²nde flæ²nt flänga

flänga

№ 489.

N. Lfra ~ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåna flände flänt flänga sk

flänot

flåna

flänga

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flänga vb

flänga

(flänga o fära)

№ 474, John Svensson 1926.

Färläp (ö. Gänge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläänga

fläjnga fläjngde fläjngt

fläänga

" han fläjnge på nä han aolee sa
ingen kan föjla nä nom.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flänga v

flänga flängde flängt

ha bråttom fara i väg (omkring)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flänga v

flänga flängde flängt

para omkring - ha bråttom

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flänge

höra om äjtt stoåt flänge
= gå över ett stort område.

7046:4, s. 3.

Jfr i Lund: höra över ett stånt
flänge. 1-s.

Nr 7047. Osby, Ö. Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flänge

flainge

slycke mark

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Flängelus

flängelös - en; flängelös-en

en ut lös

flädelös o flängelös o flöta

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Flanglus~~ s.

flänglus s.

flärgallus flärgalös

klädlus/springer omkring
=fläsger och biter

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläng_lus s

fläng,lus

lössart, springer omkring o
biter

jfr hängelus, flatlus

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläng|lus s

flänglus, flänglös

lusart. klädlus, som springer omkring (flänger) o biter

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläng_ord s

fläŋgəˌɔ̀kˌ -ɔtˌ pl =

ord ell. ordsamsa som man
slänger ut (ofta verkande försargade

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläns

fläns. fläntsen.

flänta. flänrana.

fläns.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flärd

fläod, fläodem.

flärd.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flärpa
s.

Fläape,-na,-,-ana

flärpa

Ae rönne ble da fläape,män en feck vria dåm ve na vessa ti älla na saven va i rönnena.

primitiv visselpipa av rönnebark.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flärpa

flärpa -an -o -orna

barkpipa (av rönnbark

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåpa

visselpipa bark. av ett
enkelt rör av ihålig växt-
stjälk eller t. ex avdragen
ärmbark.

Hålpa

s.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flårna s.

Flårna

= Pipa av bark

70740 s. 8

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flärpa, s.

Flåâpa flåâpan
= liten hemmagjord visselpipa

Paugen ha bodd i rönnen
hojta dan o joat flåâpor

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flärpa n flärpo no + fläpa

mun. flabb

№ 475. Ö. Göinge hd

Smitstöp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flärpa

flăọpa flăọpam

flăọpa flăọpoma

mindre hvisselpipa-leksaks- som gjordes af barken å smärre hjortronar då träden om våren var "löpt".

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flärpa

flääpida, -an; -o, -orna

(ett slags visselpipa (bark-
lyfsa av sönn))

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flärpa s

flärpa, -sna -o. -orno

virvelpåppa = barkhylsa i
kvist av sörn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flǎsk

flaisk -ét s. n.
flǎsk

ja haa hòila flaiskakaat fɛlt
au flaisk

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk

flask - 'et

han ad sånt fleesk
ja såde dan inte da fläsket

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Siöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæsk ed

fläsle s.

fläsk

№ 489.

N. Skr.² Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæsk, -et s = flâsk. flask

han kan tæla flæsked bilik

Aslog
O. Gåinge.

№ 464.

sby.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæskad

fläske s.

fläsk

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Häxhuvud

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flǻsk

flaask -et

flǻsk

da brå o stega pàrono i hàst flǽsk

f& ta mina en fåo ta bǽdo smàuga

da (sate en mål person)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåsk

flask -ät

flåsk

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flaske, s.

flaske, -ad

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk

flæsk, -et

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk

fläsk, lad

lagad fläsk

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flask et

fläske s.

fläsk.

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk

fläsk, n

ja skola ha en bit rökad fläsk.

salt fläsk

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæsk, -ed s. = fläsk.

fläsk

flæisk

Gr. Gyt
Öäinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæsk

flæsk s. = flæsk.

flæsket o dyst vil.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby
Algutsrum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk

fläsk fläsked

fläsk

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fläsk

fläsk-ed

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåsk s.

flaesk, -ät

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk
S.

flesk, -et

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk s.

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

Getabergs Siri klagade överallt
drängarna o. pigorna ätit upp allt
fläsket. Då sade Modéns Hanilla
"Nåd ao fläsket ha vall fastnat
ha jan kan säj"

Anna Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fläska

fläskpa, -ada -at

ge stryk åt

kalla någon med öknamn fläska

en kvinna kallades fläska (öknamn)

en liten flicka som trodde det var ett riktigt

namn sade mor vel Fåla va fläska

Denna svarade då naturligtvis ja ja ska

fläska de.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskbit

flèskabid

dáu áud man i ỳrvèda en

håsken flèskabid

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

E. I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskabit

fläskabid -en -a -ana

fläskbit (mindre stycke)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flāskbit

flàskabid,-en,-a,-ana

flåskbit

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flässkbit

flässkabid, flässkabiden,

flässkabida, flässkabidana.

flässkbil.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskbit.

fläskabid, -en, -a, -ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fläskböste

fläskaböste -et, pl = -en

fläskstycke

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläska bästen

– et ; – en . – a

× fläsk-böske

frambogen på svin

Osby, Ö. Göinge härad. Bunkeslorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fläsk-bösta

fläskabösta, -et, pl. =, -an

stort fläskstycke, skinka.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fläskböste s.
~~fläskaböste~~

fläskaböste -el

stort stycke fläsk (vagstycke)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskböste

fläskaböste

åt böska, v

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fläsk-fete

fläskafede,-n,fede,-n

fläskfett,fett

Gått,såm ideligen goe fläskafede,brute
Neglas sial.Mä fede måinas vànlet fläsk-f
afede.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæskafede, m. [x] fläsk-fett, flott som framkommer vid stekning af fläsk.

Flyboda
(Carlaberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskefett s.

fläskafett, fläskafettad,

fläskflott.

slaktflott.

№ 1855 Ö.Broby. Ö Göinge hd

N.J Hagander 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fläskakar

fläskakär - t, = n

vr fa jöra fläskakärt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsk-kan

fläskakån, n., pl. =

tråken vari fläsk är nedsaltat.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskkar

fläskakåp, -et, -pl = -en

fläskkar, stort "kar" i vilket man förvarar fläsk

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskkar

flaiskakåa – t s. n.

fläskkar

flaiskakåat æ fölt au flaisk

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

← fläskkar s.
~~fläskakar s~~

fläskakärl hd

lagerkärl för förvaring av fläsk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskkrake s.
~~fläskakrake~~

fläskakrånga -en

låg stång med grenar (alt
långa fläsk på

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläskost

fläskost * -en -a -ana

(= sölteost) pressylta

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläsk-nôka
s.

fläskanöga, -an

som dån nôkning av fläsk förriggår.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsksida

fläskasi̲k -an -o -ono

fläskstycke, sidfläsk

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsksida, s.

fläskasii,-na,-sie(a),-ana

fläsksida

Tjuun bàa fläskasina a/nna frao hinnasina Glimmare te Tåmmaboa aobro, fann han gà se ro teo wila en enda gàng.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsksida

fläskkasia, fläskkasian,

fläskkasio, fläskkasiono.

fläsk-sida.

1855 Ö.Bröby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fläskskank

flèskaskárzk-en, -a, -ana

fläskben, eller fläsklår

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskskank s.
~~fläskaskank s~~

fläskaskänk-en, a-ana

fläskkoben

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläskkskiva

flèskaskiv·k -an, -·0 -ono (flèska·giva)

flåskskiva

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskaspäck ad

fläskespäck

det feta i
fläsk

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kaarlsson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskstycke

fläskastrikk at pl = ensen

fläskstycke

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläskstycke

fläska slikke, fläska slikkes,

fläska slikke, fläska slikken.

fläsk-stycke.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsksvål.

fläskaswäp -pn, fläskaswärja -na

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flärkafwæa, f. pl.-fwæra flärkewäl.

Fyhrsta
Carla Bergsta.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläsk(a)svän, s.

flæ̀ˌska swæ̀ˌa, -n

flæ̀ˌska swæ̀ˌro, -na

'fläsksvål'

do swæ̀ˌra væ̀ˌgana mæ flæ̀ˌska-
swæ̀ˌro. saˌ ble da blæ̀ˌnt.
= de smorde vagnarna med fläsksvålar och
så blev det blandat.

Lousbalt, Ö.G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fläsk-svål

fläskasvåa

fläksvål

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsksvärd s.
~~fläskasvärd~~

flåskaswäll, -dn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläsktina s

fläsktina-ena

fläskar med lock för
varing av bl.a. fläsk

jfr tina

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fläsktina
~~fläskktina~~ S

fläskatina, -ena, -o, -orna

träkar med lock (för fläsk)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta s.

flåta, -an, -o, -ono

flåta, hårflåta

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläta

fläfta -ada -at

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöjta, -ena, pl. -or, -na sjuk. = flöta
= flöta.

№ 464.

Lby.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta ~ da ~ f flåta vb

flåta

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f (æ²ɻ a

-n

-ɓn

flāta

flāta s.

№ 474, John Svensson 1926.

Fārlāf (S. Gōtl.) Y.H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

plätta

plätta, -ra s. pun. = plåta. (ribam. plåta).

.№ 467.

L-t Ö. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slåta, s.

slarta

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flätа

flɑ̀t̲ade

o^m flɑ̀t̲ade korg = en fläten
korg.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæ²ta ~²de ~²f flăta vb

flăta

№ 489.

N. Ltr ~ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta, v.

flaìta

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

86

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flä ta
s.

flaʃtte,-na,-(a),-ana

fläta

Moena hade flaittena åpplàid i en snårr i nacken.Flaʃtte kallas ossao åitt slàss lànga wedebrȝ.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläta
v.

Flaítta,-de,-t

fläta

Swäat-Årren frao Tåmmaboa và dän
fàste i oeten,såm läade o flaítta
kassa ao spaonesticke.En fànge pao
Malmö fängelse ska hà flaíttat dän
fàste kassabønnen o vistnåm hå da
tejeck.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flæ²t a

– de

– t

flăta

flăta vb

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlåg (Ö. Gäsene) Y-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta

flajtta flajtade flajtat

flåta

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flèèfa, 'an :o 'oro

hårflätFa flà:ta (â)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläta s. 2.

flàtta -an -o -orno

vctelång d (liksom flätad
avlång betekaka

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fläta v.

flätta, -ade, -ad

flätad (hår) sammanflätta

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fläta v.

flåda, -ade, -at

hugga bort det grövsta på
en stock intill den stämma,
som man åstadkommit genom
att trådslå stocken

jfr *trådslå

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta v.

flåda (v)

när man med yxa hugger en "blaicka"

Erik Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta ihop

flaafta ihóba, -ade ihóba
-at ihóba

flåta ihop (fyllet i kästens man

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flåta in

flaʔta ín, -adə ín, -at ín

inflåta (om band som flåtas in: hårpiskan

da flaʔta ín baʔn i hàʔopiskono

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flätband

flàtabàn - et

da flàta n bàn i hàgopiskon

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flöda av

flöda áu, -ada áu, -at áu

skumma grädde

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. flöde

vattensamling

flöde -t

lidet flöde

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flōde

flɔ̄d, -ˋana s. f.

grādde

na fɛ̀ɣ̄ka flɔ̄d

Nr 4521 Örkened, O Göinge

Margit Borre 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöjt

flöjt̄ flöjten

flöjta flöjtana

flöjt̄

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöjt s.

flöjt, 'en

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöjt

vior i flöjten

Han va sa vior i flöjten

= Han var så mallig

Erik Norling, Lemnom

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fløjtblåsare

fløjtblåsaren

fløjtblåsare

fløjtblåsarna

fløjtblåsarnas.

fløjtblåsare

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. flöt

flock gräs

flod -en

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöt

Flöd

= Grädde

10740 s. 7

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flöt

flöd,flödna,O

grädde

Na moena hade sànkat flöd i fjoetan
dàa,sinn ble da tena rediga tjåaning.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flod en

x flät s.

grädde

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hasselnöt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöd en

× flät s.

koagulerad mjölk

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flöt

flåd, -ema

'grädde; speciellt om den grädde, av vilken man kärnade smör.'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöd

x flöt

-ena

mycket tjock grädde

Brunkelstorp

Osby, Ö.Göinge hd

№ 461. Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flød. – et

× flöt s.

grädde

naur dɔ̃ hàdɛ̃ lɨdɛ̃ flɔ̀d wèspɑ dɔ̃

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

S.B.

Orsa
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flöt
s.

flöd

gädda

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flöt

flöd

gädda.

Kvidinge.

Nr 4193 Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flöt

flöde flödena

sen gradde

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flôt s

flɔd, -'en

grädde

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flöt s.

Mod, -en
grädde

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöt

flöd = grädde

Säflacke-Mats, Mats Johnsson

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöta

flöda -ade -at

skumma grädde

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flöta
v.

flöda

skumma grädden av mjölk.

Kristinge.

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöd - sm, - ade, -at - sm

skumma

a hon nån mjelk som e

smflödad ?

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× flöta
v.

flöda

skumma grädden av mjölk.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöda 4

flöte s.

flöte

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöke

flöda, flöden - a - ana

nu gå flöden mej i vånet

flöda å fösbak

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöte
s.

flöde,-t,-(a),-ana

flöte

Flödet te måidetyn và joet ao na ao-
skåana fjäa,såm trätts jönåm en kåak.
Han và lide bågåm flödet.(Åm åinssåm
ansåiss dåmme).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* flöte, s.

flöde

= gräddе

7046:4, s. 1.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fl ø²de

– n

× flöte s.

grädde

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (ö. Göinge) Y. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöde d

flöte s.

flöte

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöte

flöde flöden

flöda flödana

flöte

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöte

flöda, -ade

flöte (använt vid fiske)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×flötfat

flödafäd -et, pl = -en

fat med tjock grädde (flöd)

Nr 373ᵉ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x flöt-kopp

flödaköp-en, -a-ana

grädd kopp

Nr 373 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flötakrus

flödakrus, -et; pl =, -en

kärkrus, i vilket sur grädde förvarades

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flöda krus

flöt-krus

gräddkruka

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flödakrus 2 hd

× flötlens s.

krus avsett för
samlande av gräddе

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kastveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~flötakrus s.~~
flötkrus s.

flödakrus, -ed
gräddskeruka

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flötakung

flödakarg-en

person som är förtjust i och äter
mycket grädde

flödakarg a äm som a gålan
ma grèda (flod)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjösteat 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flötsmat

flödamåd -en, -a -ana

brödskiva med "flöd" (tjock grädde) på i stället för smör.

Nr 373ᵇ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flötmat

Flödesmada

— smörgåsar med sur vispad grädde samt krösen eller jordgubbar

(Ester Wall. Stenemölla Broby)

Nr 17896 Hjärsås Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

flødaskaei

*Flöt-sked

skumsked

Osby, Ö.Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~flötasked s.~~

flötsked s.

flǫ̀daskǫ̀ (ă)

flǫ̀dagę̀ (y)

stor kornsked, som man använde,
när man skiemmade gäldr

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*flötetyg

flödety -t

flöte m. tillbehör, flöt-dorsing (vid fiske)

(båk o nävo)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gnall s.

Gnal

stopp, graud

ofta i förb. inte ett gnäll

inte ett dyft

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnarra v

fnåra, ada -at

åstadkomma småknutor, skrovligheter (i skir

da fnåra:r Gnet

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnarret a

fnåsado, fnåsada

skrovlig, ojämn, frasig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnarret a

fnàsado, fnàsada

ojämn skrovlig (om lud)
med småknutor försedd.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fnas s.

Fnäs, -et
lös mossa på trädstam fjäll på
bark o. liknande

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnas s

fnas-et

fjäll på bark, lös mossa på trädstam

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fnasa

fnäska -'ade, -'at

skrapa av något

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnäska, -ade, -at

fa bort "fnas"
= fa áig fnás

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frasa av

frasa án -ade án -at án
eller frasá án

skrapa av

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnaset a

fnåsedo fnåseda

skroslig, knasig, ogåsen

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fnaset a

fnäsade, fnäsa

skrovlig (om yta på träd)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frask

frask

stoftgrand

rnta at frásk

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnask s

fnask
något mycket litet
i förb. inte ed fnask
inte ett dyft

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fnata

fnàdk, -ada, -at

tilltyga (dock ej allvarligt

han fnàdade nom

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fnatas

fnàdks, ˋ-adas, ˋ-ats
brottas

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatas

fnåda

öppet a-ljud

leka och gnabba

Nr 1/355 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnatt s.

fnatt

Stryk

, gav inte dig

för dan fan du

fnatt

1185:2 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatt s.

fnat

i följe fan fnat = på stryk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fratta

fnàta, -ade, -at

gnida något levmuske t. ex. en gris ell. annat djur (ofta å ett ställe där det klias), något som djuret ifrågа är synnerligen tillfreds med

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnàta, — . — t

x fnatta vb

klia, riva

№ 544

Örby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatta (se, gricsen)
- de
- t
fnatta de

klia

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (S. Gårdsgl.) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fnatta, v.

Fnatta,-de,-t

Skrubba

Sona laa se pao sina,na en fnattade na pa bugen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fratta
v.

fratta

klia.

Knislinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fnatta
v.

fnatta

klia.

Nr 4192. Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fratta

fratta, v.

Då å ūke lått naor da tekia
o tekia o ūngen vell fratta!

Eric Wall, Stenemölla

Nr 17896 Hjärsås Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatta v.

fnàta -ade -ad

riva, klia, klöra

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnatta sig

fnåta sk, fnåtade sk, fnåtat sk

gnida sig å det ställe, där det klia
gäller såväl djur som människor

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fnatta sig

fnåtta sa, -ade sa, -at sa

gnida sig (om ett djur) mot

klåda

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnatta sig v.

fnåta se

kliva sig, riva sig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr åter
2
— -n —

x Snatte s.

1 "pulltefsaken"

№ 474, John Svensson 1926.

Carlof (Ö. Gamge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frissa

frissa, -ade, -at

frissa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnissa

fneosa, fneosade, fneosat.

fnittra.

småskratta.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnittra v

fnèdra, ˋade, ˋat

fnissa högt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s x fnok

fnag

stoftkorn

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frögård

x fnole s.

dammparkiklar
o. d. i säd

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnorskig

fnorskedo fnorsked fnorsket

fnorskig

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fnurr

fnar, -en, -a, -ana

de en sèdi fnar

ett *gubbfnurr

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurr s.

fnor (ä) ~ fnöa, -t

= frösk (trist, gammalt bråte)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurra s.

fnöra, -an, -o, -one

= kära oredad garnklump osv

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurra

fnärra

en fnärra prau kraun

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnussa 2

fnärka -ade -at

ge bastigt uttryck åt dåligt humör
blossa upp, brysta ut

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurra s.

fnåre

"... na fnåre pau trau"

4104: 20

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurra, s.

fnårre,-na,-,-ana

fnurra

Da và kåmmet na fnårre pa traon.

Nr 6056. Örkened, Ö.Gölnge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuurra

fuorra fuorran

fuorro fuorrono

fuurra (på träden)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnura

fnæerra. fnæerrade, fnæerrat.

fneerra.

meella.

vara sen och vresig.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnussa sig

fnåsa sig, -ade, -at

bli ordstyv (om gum)

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnurret a.

fnåsed

Tillvasslat (om garn)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnurrtunna s

fnöstjuk:ena

fanna i vilken man förvandl
fnör (fnöske)
inn även kört fornen fnöstfäna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnusk. s.

x fnusle s.

fnöske

№ 544

Orsa
Ö. Gästrikl.

S.A. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnusk s.

fnusk, -at

fnöske (t. ex. av förtorkad svamp o dyl.)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnuske s

fnuske, -ed

fnöske (av fors snarp dl. nuskat
frå. o-dyl)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnuske s

fnuska, -et

fnöske av torrt smuldrigt trä
spån el. dyl.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnuska
S.

fnùskə, -et

fnöska

... fȫst som fnùske

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyk

fnygg. fnyggad.

grand.
å
snäsak.

inte ett fnygg.
inte ta minsta fnygg.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyk s.

fnyg

någ. mycket lätt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. fnyka

fnÿga, fnøg, fnøget

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyka, v.

fnygga

= gra, blåsa omkring

snyn fnygge = snön yr

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f n y² g a

f n ǫ g

f n ǫ² g et

fnylea de

yra, gå i driver (om snö)

№ 474, John Svensson 1926.

Fallet (s. Gäsinge i J-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyka

fnygga, fnóg, fnöges.

gra. (om snö)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fnyka v.

fnÿga, fnög, fnögad (nō)

ryka (om snō), (ysa omkring

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnyka

fnyga non

fnyga fnög

Sinn fnög ja han i korridoren

fläg på, hälsade på

Anna Norling. Västerby Broby

Em-islöv

Nr 18626 Emmislöv, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnöggadråv × fnykdrev
– et

snöyra med virvlande snö
och drivbildning

№ 474, John Svensson 1926.

Gårlaf (ö. Gästrikl.) J.-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnysa.

fnÿsa, fnøs, fnøsat ~ fnøsad

r 3738. Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnysa

fnysta fnyste fnyst

fnysa

"nysa på näsan"

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnysa v

fnysa fnös, fnösed

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˈfnysta

fnìysta, ˈ-ade, ˈ-at

snyfta under gråt (ej fullt gråta)

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt Lu43

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fnåk

fnag – at

snöyra (= snyfnag)

ölt da fnágat, da kom fnág

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fnäkra, s.

fnäägra, -an, -o, -ono

fnäken (liten rund brun pigmentfläck
i huden mest i ansiktet)
mest i plur. fnäkar

Nr 3738 Glimäkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fnäkset

fnägrade, fnägrade fnägrat

fnägrad

fråkning

pl. fnägrade

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnäkret a.

fnägsedo), fnägseda (nö)

fnäkrig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnäkret a

fnägredo, fnägreda

fnäkning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frök s:

frög, -ed

tyk, grand ryt mycket litet

mita ed frög

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnör

fnöp, -ät

halvruttet trä torrt och lätt-
antändligt, fnöske

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fnön

fnår

'fnöske'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnörstök s.

Se stök

Nr 17855 Ö.Broby Ö.Göinge

Barbro Norling 1983

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x) fröketunna

fröotänk-an, -o -ono

fröskttunna

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

fnöske

1

-ert

fnöske

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Snöske s.

Se Snuske s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnörke

fnəẁshe

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnuske f

fnöske s.

fnöske

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vittsjö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnöske

fnesklze fnesklsed

fnöskle (svamp)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fnöske 5.

Se: fnuske

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 fruskasticka

x Fnösk-sticka

fnösksticka

Osby, Ö.Göinge hd

N 461.

Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökstycke

frökastike -t

la bröta da tåm_öl me fa

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo²k a(-n)

fo²k a(-na)

fat (hypokor.)

× jocke s.

№ 474, John Svensson 1926.

Jämtl. (f. Gäng.) J. ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

s.

foe , foet,-,foen

foder

Jà bruga ji koana fàst åitt foe höj,
män jà mólka,o sinn åitt foe halm aítteöd.Da hà blett rev aítte foet i vao.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. foder
(att ge djur)

foo -t

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Foder

Foo, Fóot

en fodergiva, en omgång foder

ett fóo hös, ett fóo vèko

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fṻdo at (~ fṻo -at)

foder (i rock)

Hr. fṻo = kreatursfoder

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för, -ett s. = foder. foder

№ 464, Glein. O. Gröning.

Hg. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa̲r

-et

foder

fader

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlåf (Ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Joder s.n.

foa

"å ga dämm lede foa ..."

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fo̲r, -et s. = foder. (= ask.).

.№ 467.

August Sandberg 1918. L. 1. 6.² Göinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fo̲o̲, fo̲ó̲t

foder, kreatursfoder

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fo̲p, -ot

foder (till att ge djur) kreatursfoder

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodder

fo̱a. -t r. n.

fodder

om na kǭ ska mjèlka brǭ
fau̱ man̄ pi̱ na rèe̱t fǭa

Nr 4521 Örkered. Ö. Göinge hd

Margit Börre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

fodo fodos.

fodo fodom

foder i kläder

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

för förd

Joder 5.

2
skröda förd

Joder

№ 488.

Kåstveda Ö Göinge hd H Åreskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder

foo food

foder till kreaturen

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foder s

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderbord

foeboe,-häck,-brest,-làa,-åoning,-äs-
ke

foderbord,-häck,-brist,-lada,-ordning,
-äska

Foeäske ä åin gammal benämning pa pina
såm forade kreatuen.Då àndre oen kån-
na farekåmma iblann.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fodergång

fò̀ogäng -en ; -a -ana

fodergång, gång framför kreaturens
hurnden (jfr *fälusgång med bild)

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodenhus

fårhus

mössa med foder

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. foderkrubba

fåokröba pl -o,-ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderlada

fò̀o lå̀ʃ̀ -an, `-o `-ono

foderlada

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*foderluva

fåolikt, -an, -o, -ono
fåolikte -an -o, -ono
pålsmössa (fodrad mössa)
da kan du mula bevno, å d
håva lig, nd åg i fåolåo
(ordstäv)

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förlösa, -na födelsevärkar

vinterunderkläder

№ 544

Osby

S.U. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x föderluva 5.

pöölija an-o-onno

(1)

pälsmössa, vintermössa

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foderluva s

fòoderlùvva 0,0000

foders luva, vintermössa

jfr luva

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodelärft

fodelärt, fodelärtes.

— —

fodelärft.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*foderpäror

fò:o-pä:ro -ono

foderpotatis, potatis avsedd för
utfodring av kreatur (krä:tus-pä:ro)
äv mädpä:ro ~ ä:depä:ro

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö²va, -, -d v = fodra. fodra

№ 464, Ylva

Utg. August Sandberg 1917. G. Gröndal.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fòrk, `-ade, `-at

utfodra, ge mat (åt djur)

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fò̲dra, -ade, -at

fodra, sätta foder i

även "fò̲rfa, -ade, -at" kan förekomma

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɔ̀ra. — da. — t fodra de

fodra

ja fɔ̀rar op pɔ̀rona

№ 544

Öby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fora ~dr ~d fodra vb

har du ~d haustana

fodra

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928

hy Hasbrada

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fō²ra, -de, -t v. = fodra. (=åsb.)

han ha fōrad op sāina

.№ 467. L-l. C. Gōinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra, v.

fôra

= utfodra

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jörra, ade, at jorra. Jodra

Strömstad (Örke)
J Ståhl

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra, v.

Fora,-de,-t

fodra

Na jà hà forat kräigen,kåmme jà! Da kan blia knivet nàck o vinna fora fram kräigen i vao.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fò̲rpa - àda, - àt v.

fodra

pa̲u̲ vi̲ntan fa̲u̲ ma̲n fò̲ra
ma̲ bǽ̲s

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²ra

– de

– t

fadra

fodra de

№ 474, John Svensson 1926.

Färöer (ö. Gäinge) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

förra, -ade, -at

utfordra (literatur)

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra
v.

fö̲ra

utfodra

pres. doi fö̲ra dom inæ fésk

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
1. Inçers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fō²ra, f- dec -t v. = fodra.
-d

1p. m. ja fō²rar.
2p. " fō²rem
3mp. fōra.

han hå fōrad hāsiana.

Kunst. Hj.
Göteborg.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fö²ra, -ade, -t -d v. = fodra.

ha du förad hästorna?

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Enn
Elgäng

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foda

fora forade foral

ge kreaturen foder.

Nä ja skolle fora kkrägen forade ja famed
nä kköj le nömna sa däo bele möd tom
inte bele foral nä kköj. (kkö) fa da räjkkle
inte.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra

fodra fodrade fodrat

fodra eller bråfva hvad man är berättigad till.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra v.

fö̲ja :ada '-ad

ge kreatur mat

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fodra in

fo/a in -ade in, -at in

ge kr sockerlösning som vinterfoder

8-10 kilo

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodra upp v.

fora ǿp - forǿp; -ade ǿp

ge kreaturen allt så att intet
blir kvar (slutfodra)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodral s.

fotteral, fotteraled.

fotteral, fotteralen.

fodral.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodran

fodran (fodringen)

fodringe fodringene

fodran (i vengar)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fog

fog - at

jack i ett träd som skall fällas mitt
emot den sida, där där man skär
så fallet trädet utan att flächas upp

person som fäller ← fog trädet skall falla i
riktning mot "fogat"

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fōga

fōgga ; -ade , -at

hugga ett jack i ett träd som skall fällas

sf fog

fōga träät

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga

foga fogade fogat

forsla, transportera

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Foga vb

Foga - de - en - den

Transport do fogade hanom

te finkena

fogen ad liim

I fogaden väl

dän ad?

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga

foga fogade fogat

hopfoga, sammanfoga

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foga ihop

fo̱gga ihó̱b, -ade -at

sammanfoga

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x föga upp

föga åp, fögada åp, fögat åp

föra upp (på endera sättet) förpassa från ett ställe till ett annat

sm fögada da åp måskan

sm fögata da måskan åp dær

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fogde

fȱdke -en; -a, -ana

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fögde² n fögda² na fogde s.

kronofogde

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foglig

foglego foglog fogleδ

foglig. medgörlig.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, -et

folk

bida fälk = bedraga folk

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, -et

släkt, stam

i sammansättningar som slåda-folket

(fr slådarna *slatta-) kåta-folket =

kåta-släkten (kärnstammarna från Kattarp

vid Ätran)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk. – ett

folke s.

folk

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Orsby
ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, -ed, pl. -, -en s = folk

dær vad mojd folk i Hörbena
i gadr

№ 464.

skr. August Sandberg 1917. Adelsö, Örk. Gäsund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, n. folk

folk

Strömbuct

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Foche s. n

Foche

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

f8l̲k, -et, -, -en s. n.
folke

ha mèet f8l̲k æ da dæ̲g

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

500

Jöns

"Jöns

"Kan jöns o jon ..."

S. 6

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, s.

fø̀lk,fø̀lket,-,fø̀lken

folk

Fø̀lk ä såm faj,då vella dràa te se måie än dåj behöva.Bonnen kallade fø̀lket i Tönnebyn fa vinnataapana.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk III

hæ fåns ènat såko dåu te
fåtet fólk.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk-

fǿlkleg,-lige,-let,-mǻning,mä́ngd,
-shugdåm,-pàrti,-sàng,-vise

folklek,-lig,-ligt,-mening,-mängd,
sjukdom,parti,-sång,-visa

Fǿlkmä́ngden hade öit se nǿǿt,o ä fi-
ratusanaotta päsona.Då àndre oen ä
ratusenaotta päsona
sällan brugade.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk et

folle s.

folk

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk
s.

folk. n. , -at, pl. =, fólkan

gått om fólk (hår = tjänstefolk, personal).

do kåna ènte hå fólk (personal)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk II

da tǫ́ jw fǫ́lkat i dæn
bǽista áulon (om en fasot).

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk

tu fólk ska jìfta se
äkta folk

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

fölk fölkes

fölk fölken

folk

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk s. = folk.

folk

göt om fólk.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Enn
O. Säving.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk. Led

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk ed

folke s.

folk

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk, n.

dee e nølat e vîsa fòlkan
for folk.

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk -at

folk

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

*fɔlk, -ed s. = folk.

fɔlk

dɛr va nyliga mɛ̂at fɔlk.

Kristi. ...
C. Säve.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk
s.

folk, n.

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk.

nånapsfolken, *)
invånarna på Norups gård.

*) gemint. folk.

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, -[1]et; -, -[1]en s. = folk.

№ 467.

August Sandberg d. 1. 6. 1918. 6. [2] Gäringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, s.

folk, -et

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fork s. n.

forket

'forket'

H108:10

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk

folk. -et

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk, s.

folk (koll.)

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falk

-et

falk

falk de bra dömma

falk de små sammed

falk

Jolle s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöv (C. Gauge) F. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk s.

folk, -et

folk f. el. arbetsfolk, folk i allm. hel-
osv.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folks

fölk, -et

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk s.

Där va fölk som en måle
Sky!

Erik Norling

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*folkad

fòlkada (pl)
församlade

vi vaa bra fòlkada (vi voro många
o kunde tål. ha möjlighet att få mycket
arbete uträttat

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^ folkala

fòlkalə -et

folkstam, släkte

et folkala, han a aŋ dàŋlat fòlkala

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkale s.

folkaled

"folkaslag släkt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x folkande s

fölkande, -ad

= fölkaslä -el (= släkt, folkslag)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkande s.

fölkande-et

folkslag, släkt, folksort

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x folkane

fòlkana, et

folkslag, släkt, släkte

han a au dä fòlkanat

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fôlkablyg

fôlkablya adj.

blyg för folk, brukommen

oin dôil a sau fôlkablya sau
da târa ârr visa se fa fôlk

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk(a)blyg

fǿlkablye,-blyare,-ast

folkblyg

Då lille grebbena và inte da minsta fǿlkably.Hean và fǿlkablyare.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~folkadagsverke s~~
folkdagsverke
s.

folkdagsverk ad

dagsverke uträttat av en människa
(utan hjälp av häst)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ folkafora

fólkafore,O

folksed el,folkvett

Dett låja liv,hà du inte läät nónna fólkafore!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* folk(a)fora

fɔ̀lkafɔ̀ːra s.

opassande, ej förenligt med god sed.

daː æ ìnte prèsɛs fɔ̀lkafɔ̀ːra o sɛ̀da paɥ bɔ̀ːɔ̀at.

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folkafora

folkaforar folkaforan

–

folkskick

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~folkafora~~ s.
folkfora s.

fólkafóro pl. nö

sed o skick, vett o anst hyfsat folk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x folkaföreen

fölkaföreno
folkskick, folkvett

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*folkfoser

fölkaförp -ono

folkvett folkskick

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*folkförstånd

fölkafastäun -et

förstånd som en människa (här om en klok hund), han e så slio så han ha fölkafastäun

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*folkkusa

fòlkakùska, -an, -o, -orno

kvinnans namn åvet fòlkakùsa

fördes på tal om åulakùso (lake)

hos fins ba fòlkakùsor o

åulakùso

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkkär

fölkkjäö, fölkkjäöt, pl. fölkkjärə.

folk-kär.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Forsköt s. n.

förkroptgäxd
-at

2124 : 1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folk(a)loppa

fölkalöpa, -an, -o, -ono

människloppa loppa som hållar sig till människan. På tal om olika slag av loppor nämndes fölkalöpo, hänalöpo, hönsalöpo härtill anföres fåslös o svönslös

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 folkalort

folk-lort

2 människoexkrement

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folk-lont
s.

fölkalåot, -en

människotråck.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkmängd

fölk mäjngd, fölk mäjngden,
fölk mäjngdə, fölk mäjngdəmə.
folk mängd.

M 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*folkmök

fölkamögg - et

människogödsel

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Siösteat. 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~folkamök s.~~
folkmök s.

fölkamög, -ad

(avföring fr. människa
och getdjur)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk mök s

fölkamögg, et

ekrement fr människor

(gödsel för)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkmöte

fölk möde, fölk mödeð,
fölk möde, fölk mödem.

fölk möle.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folknäve s.

folknäve (fl.)
-a -a?

'mänsklig hand'

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd
Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fallnöje s.

fölkanöje. fölkanöjed.

fölkanöje, fölkanöjen.

folknöje.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk ok s

Sölkaåg, -at

ok, som bars av en människa; Man tog oket på axlarna (urtagning för huvudet), man kunde med hjälp av oket lättare bära t.ex spannar el ämbar, även om de voro tunga

ex. finns i museet i Loshult Stockhult

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkras s.

fôlkkaras, fôlkkarasen,

fôlkkarasa, fôlkkarasens.

folk-ras.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkrädd

fölkaräddo. fölkaräddo, fölkaräll.

"folkräddo" pl. fölkaräddo.

folk skygg.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkräkning s.

fölkka regning. fölkka regningen,

fölkkaregningo. fölkkaregningono.

folk-räkning.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folksamling

fölksamling, fölksamlingen,
fölksamlingar, fölksamlingarna.
folksamling.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd
N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkskockning

fölkskåkning - en

folkskockning

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkslag

fòlkaslä -t, pl = ,fòlkaslämn

folkslag, släkt

òla da fòlkaslämn

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

²fölkaslag, n. Folk-slag

ja e au dan gamla ²fölkaslat
man ja e inte au dan ²öla ältste
andän, hära e dom som e nitän au.

Flyttsa
Carl Berg

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fölkasla - ed

folkslag s.

folkslag - Släkten

do ai stora da fölkaslaed

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkslag

fòlkaslå -t

släkt, folkslag

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkslag s.

fölkarla, fölkaslag,

fölkarla, fölkarlan.

folkslag.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkslag s.

fölkaslä·id

sort folk släkt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folk slag s

fölkaslå (-et)

folksort

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkstuga s.
~~folkastuga s~~

fölkastuga :an
rum där gårdens folk vanligen
uppehöll sig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*folktå

fölkatåa pl. fölkatåa

få av människa, människotå

han kan inte säa gilnad på

fröo (grodor) o fölkatåa

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkvett

fölkaseð, fölkaseðeð,

—

folkvett.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Jolkavis

s. 59

pau Jölkavis

= så som folk brukar, anstår

Nr 222 B Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkavis

folka vis folka vise

folkligt utförande

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× folkapris

: förb. pa fölkavis

te nästa åro ska ja spränga mina
mår sål sa kan ja fån at jöol
pa fölkavis (yttrandet tvetydigt, mannen
menade, att han nästa gång skäl skulle rida
: väg med mären åt en bingst.)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~folkavis~~

folkvis s.

; utt. på fólkavís = såsom
bruklight är bland lyfsat folk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordom

Foedåm , i foedåmsti

fordom, i forna tider

Foedåm hade dåj bàrra krogeda, stå/-
niga riväja o tà se fram pao. I foe-
dåmstina vàdhäa vall inga bönne.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordra

fȱdrȧ, -ade, -at

~~ha att~~ fordra (pressing eller annat av nyo)

Nr 2738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fordra, v.

ja fȯdra ....

= jag fordrar ....

Rya-län.

J-s.

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

forka, v.

färrka för

plocka fram, sticka

på gaffel

ref. N. Lo Nilsson, Sibbhults-

trakten Broby

Farm

× farm s.

vana

heren ha famed

farm pa o Syba

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form

fa̱a̱m, -éna, ˋa, ˋana s. sv.

form

dà̱n̲a fa̱a̱men tø̱̂ ja

pè̱bra kà̱ga ?

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form

fo͞om fo͞omen

fo͞oma fo͞omaŋ

form,

modell.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
form

form

1
-en . a - ana

form

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form

fo̲rm, -en, -a, -ana

form, kakform

fo̲rm fr. Östra Glimåkra, i västra nesa

fo̲rm

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form
s.

foom . pl. -a

kakform, ostform etc.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form s

fåorm, -en, -ar, -arna

form (i vilken regl formas
t.ex. kyrkform, kakform

jfr kopparform

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form s

form, -en, -ar -ana

form (: vilken slags form?)
Ett kakform

jfr kopparform

Var även luft en form fvorm

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

form s

fåorm, -en, -ar, -arna

släkt

form (med vars hjälp
man formar något)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårna, v = farna

farna

Kristl.
Bärinze

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jöama, ade, aī Jorma!

forma

Flyboda
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forma v

fåoma -ude -ad

foma utforma

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosma m

fåoma -ade -at

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fooma fill

fåoma fé, -ada fé, -at fé

fooma till, yxa till

en får ju fåoma fé' dom lìde
då inte så gót o hìta féka (mänl.
sälskrógarn ägnagråma (H* självskrobet)

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forma till v

faama fé, -ade fé, -at fé

arkfarma

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

formd

formd
vissen

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornera

fa mera, famerade, famerat.

" "

for. mera.

skära till en gåspenna.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fom
a.

i utte. i fòrna tìdon

(formen med -d- i tid regn. pàr.)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förnder

× Jornad

vissen. förtorkad

dom förnda grönsana

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Orby
Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fornas

fjoonfas, -ades, -ats

visna

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö̲rmas fö̲rmdes fö̲rmts x formas dt

visna

№ 475. S. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornas v

se under fyrnas

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornas v

fjönas

vissna ned

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× found, a.

foondo foond foont

förlorat foonda pl.

vitnat

Trajet å foont

öela grojnana å foonda

leorken å foondo

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fø:rndo, fø:rnd [1]

pl. fø:rnda [2]

[x] førnd

vissen

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vissen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornforskare
s.

fôôn fôrskaia, m.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förning

fòonng, -en

utfodring, fodring

han ha hàna pa fòonng sa

lèsta han sa pa fékat (om Blick

så dess han sig finna på dylikt) fékat

da liga han (tycker om)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornminne

foenminne,-t,-,-n

fornminne

Ått foenminne fànns da i gaoens näa-
håid,na nåràsade vaijagrob.

Inlänat.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fornsak

fòonsàg-an, `o `-orro

fornsak

drà̀gana da ska liga o vàta

pa fòonsàgo i jòona

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fooska

fò̂oska. ˋada, ˋat

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*forska ut

foska úd, foskada úd

foskat úd

utforska

ja ha foskat úd at

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteat 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fast adj.= fast. fort

№ 464. Aksy. Säving

Aksy.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot adv. = fort.

fort

№ 467.

L-t. O. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

p⍥st ado. = fort.

fort

Kristl.
B. Jämtl

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo²ort

fort

fort

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlöf (Ö. Göinge) F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fort

dan gaar med 2 ark en
øin bl

fort

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fort

da jk ~ hm yæn

fort

№ 475. Ö. Göinge hd

Wärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fort

dör vänh nätt gaq saq ~

gau 1-s

fort

№ 489.

Kvinge O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåot, adv.

fort

fort

№ 544

Orsa
Ö.-Dalarne

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fo̱ot, ˃ are, ˃ ast

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

foōt foōtare foōtarē

forē

He foōt ja velle ljöra sa ljööde ha um
änne foōtare fa hoānslsolle ändå va
dänn sonn ljööde foōtarē:

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fåot fåotark fåotast

fot

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort

fo̱a̱t adv.

fnt

da ga̱u̱ fo̱a̱t te mi̱s8ma nu̱

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort
adv.

fɑ̄rt

hær va doi, soin tɑ̄a en sýb
æ̀la jǽg sa fɑ̄́rt doi stɛ̄a ó́p
au sǽizen om mɔ̀rnana.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingens 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot
adv.

fo:t

då jäga inte sa fo:t

to fo:t

nät fo:t

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort II

sín a en rät fåot noja

i ènap

hålia fåot

do koma fåot fèranes

Nr 8223 **H**järsås Ö.Göinge **hd**

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort adv

fwot, fwôtara, fwôtast

(smalbkt)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösledt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fort adv

fǡot, fȧ̀otare, fȧ̀otfast

fast, snabbt

↑

?/Si

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förta sig

fö-o-fa sk, -ada sk, -at sk

förta sig (om klocka)

hon fö-o-fade sk

hon föfa sk lida (hon förtar sig en smula)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

↖forta sig v

fjoska sig, -ake sig, -ad sig

(veta sig (om klocka) gå fortare

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*forta sig

v.

fòota se, `-ata se, `-at se

gå snabbare (om klocka)

→ för snabbt? /Si

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forfas

fȯ̀ofas, ˋ-ades, ˋ-ats

forfa sig (om nr)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fortfaren

fòotfåon

fortfûdj, snabb

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfarande
adv.

fo̲o̲tfa̲rane

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fortfarew

foōtfā'n

"farande fart"

"rask i vändningarne"

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfaren a

fòotfàrm (å) nō

Bask, flink

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fortfärdig a

fòotfæ̀rgo

snabb i sitt arbete

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortgå

fòotgau, fòotjek fòotgaut

fortgå

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortgå

foo-l gå, foo-l jekk, foolgåad

fortgå.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsing

te fortsings

räcka te fortsings

skynda sig

(Erik Norling)

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortning

råkka te fortnings

= skynda sig

se rucka, v

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förtrinng

se rucka, v

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsätta
v.

fo̲o̲tsæ̲ta

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsätta

fo:rtsätta, fo:rtsatte, fo:rtsatt.

fortsatta.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsättning

fo̱l sä̱ll ning, fo̱l sä̱ll ningen,

— —

— —

fo̱rl sä̱ll ning.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foster

fóstr -ót, pl = -or

foster

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosten
s.

fṓsto , fṓstot

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

foster

fostro fostrod

fostro fostron

fostren

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterbroder

fòstobrò̂p on, fòstobrò̂rk -ana

fosterbroder

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterdotter

fòstodòfo - n

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterdotter

fo̊sterdo̲t̲er s. = fosterdotter.

Kuist.
Ögärn.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterdotter

fostrodotter, fostrodottrom,

fostrodottra, fostrodottrarna.

fostrerdotter.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterfar

fòstofåp -on

fosterfar

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterföräldrar

fostföräldra fostföräldrarna

fosterföräldrar

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fosterglott

fàstoglot - en '-a' -ana

fosterbarn

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterglytt

fòstaglɔ́t, -en, -a, -ana s. m.
fosterbarn

vi hade twáu fòstaglɔ́ta
mæn bæ̀ge dɔ̀ɔ

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd
Margit Persson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterglytt

s.

Ø

fòstfoglgt -en fòsfoglètú -ana

fosterbarn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostagrebba

fòstagrébbe -ena, -a, -ana v.f.
fosterflicka

hon va fòstagrébbe hos
vòs

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Persson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterland

fostəlaun fostəlaunəd

fostərland

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterlön

fȯ̀stolȯ́n, -en

ersättning för barnuppfostran.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostermor

fòstomòo -on

fostermor

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fosterpojke

fòstahéa, -n s. m.
fosterpojke

han ha vat fòstahéa hos vås

Nr 4521 Örkered, C. Göinge hd
Margit Borre 1949
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostersön

fostersön, fostersönen,

fostersöner, fostersönerna.

fostersen som.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

[illegible] Hagander 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra

fòstrk, `-ade, `-at

uppfostra

fostra óf

Nr 3732 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra

fostra fostrade fostrat

fostra (uppfostra)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fostra upp v

fostra ó, -ade ó, -ad ó

fostra upp (barn, ev. djur)
uppfostra

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fot

fod
äldre ~~fotmått~~ fingermått?
Lär ska säjs fód ta na fóne
da mäte sáyna i fód

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fot

fad, -en fädo, -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

Fäda

= Fötter

10740 s. 7

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fød, -en s. -fot. fot

№ 464,

Glim., Örk.

Utg. August Sandberg 1917. C. Gäring.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fød, 1-en. føder, -na 1-fot. fot

ja frysen pu fødenna

Lag. № 464, Aslyv 2 gånger.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fad. / en. födo. / na fot s.

fot

№ 544

Örby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

Fod. = Fot.

Fodå. = Fötter.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s.

Föder/r (mått fod) föde na

fötter

ja fry-s om mina

föd-e/r

ett fod (mått)

päire

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

got, s.

god, -an; gëde, -ene
gëde

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fød, -en, -er, -ne s. = fot. (= ålebi

№ 467.

L. l. O. Jönköp.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jord, m. pl. Jörda

Jord. Jord

Exempel
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fo̲d, -én, fö́da -ína d. m.

fot

ja ska tvæ̲ta fö́dana

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

föda (pt.) 'föter'

"...o sjöblöda föda..."

S. 19

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

födana (kort. fot.)

'föterna'

"nä" födana på stoin o joa.."

S. 31

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fod,-en,føde (a),-ana

fot

Da passa såm fod i håse.(G.talesätt).
Da ä inte sa helsesamt o gao o và vaode åm fødana.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot:

födena , faafödena

nedre delen av strumpan

Jöa dåm lide läinge i födena!

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fod en fódo{na no

-no!

fot s.

fot

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Hjärsås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot
s.

fød. -en. pl. fǿde. fǿdene
(Bleanås)

gau ta fǿds

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fɔ̄dp, -ono sg. fɔ̄d -en

fot

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fod en fódor na fot s.

fot

№ 489.

N. Ahrö Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fød, -en, fødder, -na 1. -fot

hon lå ønt i fødern.

Kmit. Hj. Gr.
Åsunge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fød. 'an

da va sa læt a slæt som
fød i hæsa (taksätt)

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fad

-en

fat s.

fader

fat

№ 474, John Svensson 1926.

Fäladv (ö. Göinge) J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåd, pl. fåder s. = fot. fot.

halt på sina fåden.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Enn
Olgärd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot
s.

fød, -en, fødder, fødderna

Nr 7723 Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fad, -én, fádo oo

fot

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot
s.

fød, -en

m. d. en ène*) føden

*) nyare uttal.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fo̲d, -et, pl=

fot. älde symdmått

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

fod fodeð

fot mål, längd och rymd

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fat, s.

fod foden fôden

föðo föðono

fot. fötter

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo̲o̲d, -en ; fo̲ ̲ö̲d̲o̲, -ono

kroppsdel

Fel def. Om det skall definieras, så bör det göras ordentligt: 'den del av människokroppen, som berör marken vid (normal) gång', e.d. /Gs

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s'

fwol -an, fŏdjo, -ona

Broaryds

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-fot, -ed

Längdmått (motsv. en vuxen mans
fot i längd = 1/2 aln = 0,2969 m.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-fot, -ar, pl =

kubikmått kubikfot 26 l

ä fötter

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fod, -en

Lat på en skorsten, bas på byggnad

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s.

fod - et

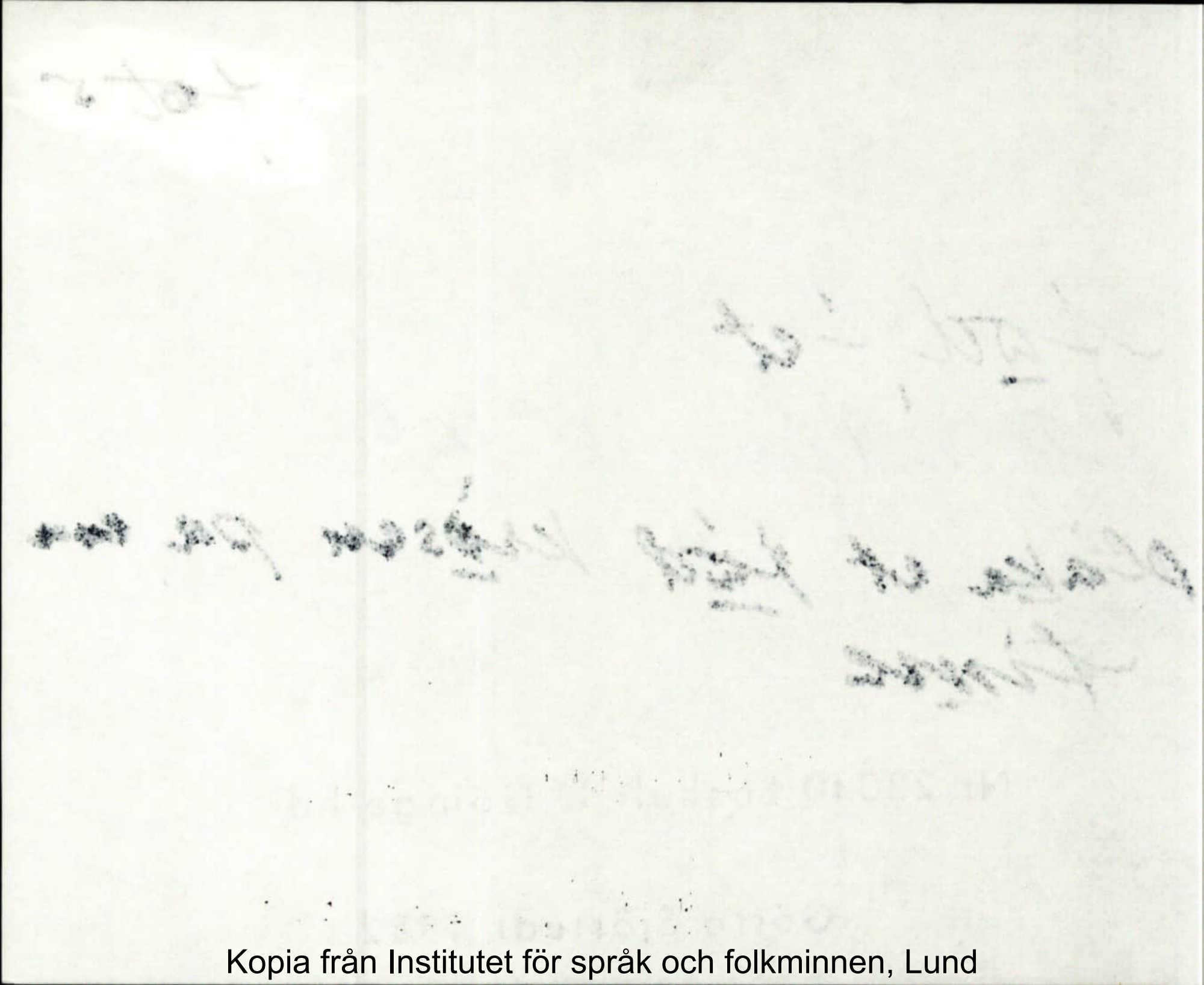
kubikfot omkr 26 l.

bläka et tjäd kröset på en timme

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s

kroppsdel

fot'en; fötter (ö>ö)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s. 2

fo̲d, -et, pl =

längdmått, utgör = en
vuxen mans fot - 1/2 alv
= 0,29690 m. i Sverige

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot s.

fōd -ét

rymdmått (nytt öre 20 l.)

et fṓd sáu

et fṓd sáłt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot

som fod i'na låsa

nätdjure

Han ä som fod i'na låsa

Da gaor som fod i'na låsa

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotblad s.

fodåbla, fodåblad,

fodåbla, fedåblan.

fölblad.

1855 Ö.Broby. Ö Göinge hd

N.J Hagander 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjädablå, -ad

aladeb under fjaten, fotsula

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotboja s.

fodboja. fodbojan.

fodbojo. fodbojono.

fotboja.

1855 Ö.Broby, Ö Göinge hd

N.J Hagander 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotbräda s.

fodbräda. fodbrädan.

fodbrädo. fodbrädono.

fotbräda.

f. 1855 Ö.Broby. Ö Göinge hd

N.J Hagander 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotfolk

fotfolk, fotfolked,

fotfolk.
infanteri.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotfolk s.

fädfolk, -ed

infanteri

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotfäste

fodafaiste ,-t,O

fotfäste

Da và omöjlet o fao fodafaiste pa hallen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotfäste s.

fodfajste, fodfajsted,
fodfajste, fodfajstem.
fotfäste.

f 1855 Ö.Broby, Ö Göinge hd
N.J Hagander 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotfäste s

fòdafäste, -et

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotgängare

fodjäjngane, fodjäjngarem,

fodjäjngarna, fodjäjngaranna.

fotgängane.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot 2 t zg

× fotsing s.

– en

– a

"fat stäu"; stäu på fatten

№ 474, John Svensson 1926.

Fält (s. Göinge) J. Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fotkarl

fòdkåp, '-on, fòdkårk ana

infanterist

№ 3738 Glimåkra, O.Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fothnöl s.

fodknöl, fodknölen,

fodknöla fodknölana.

fölknöl.

M 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotled s.

fodlej, fodlejn,

fodlejo, fodlejono.

fōtled.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotmått

fodmått, fodmåtted,

fodmått, fodmåttern.

fotmått.

måttkärl rymmande tillverkbart fot

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortfen — en fatogen

fatogen

M 474, John Svensson 1926.

Färöf (ö. Göinge) J. f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogen

fotogen. fotogenen.

fotogen.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogenkanna

fotogenkanna, fotogenkannan.

fotogenkannor, fotogenkannorna.

fotogenkannen.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotogenlampa

fotlesjenlampa, fotlesjenlampan,

fotlesjenlampo. fotlesjenlampono.

fotogenlampa.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fotografist

fotegrafíst, -en

fotograf.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotor

× fot-or

fǡdar, -en

1. "stenmur"

2. "stensättning"

Orsby sn. Ö. Göinge hd, Kristst. l.

544 Sigr. Svensson 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotpall

fo͡ɑ̣pa̲ll, fo͡ɑ̣pa̲llen,

fo͡ɑ̣pa̲lla̲, fo͡ɑ̣pa̲llana̲.

fo͡l̄. pall.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fotrede

fòdaràaą -t

fo tbeklädnad, skor, träsko, toffel o dyl

han a bàs fòto 2 fòdaràaąt

№ 3733 Glimåkra, O. Göinge hd

G. Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fot-ring

fôdariŋ d. -riŋ. -en. -a. -ana

vart jämstalis för kokkärl å öppen spis.

(i Stenbrohult: fôtariŋ).

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fôdaring

fotring s.

gryta på tre ben

№ 544

Orby
Ö. Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsack

fodsakk, fodsakkem,

fodsakka, fodsakkarna.

fotsack.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsack 5;

fòdsak, -en

kölja (fårskinn) att knäppa om
ben: fötter vid åkning i
vagn el. släde mot kyla

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsbred

fodsbrœ̈ja, fodsbrœj, fodsbredd.

pl. fodsbrœja.

fötsbred.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotskrapa s.

fodskraba. fodskrabar.

fodskrabo. fodskrabomo.

fölskrapa.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotslång

fodslagång, fodslagång, fodslajnt,
pl. fodslagånga.

fölslång.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotspår

fodspöö, fodspöödd,

fodspöö, fodspöömm.

fotspår.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsteg

fodsli, fodslid.

fodsli fodslin.

fōtsleg.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsteg s.

fòdstę, -ed

avsats el. dyl. att stampå på
på man klivet upp i en vagn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotstjock

fotstjocka, fotstjocka, fotstjockt.

pl. fotstjocka

fötstjock.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotstycke s.

fodslikske, fodslikked.

fodslikske, fodslikkem.

fotstycke.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotsvett

fȯ̀dsvet̲t̲ - en

fotsvett

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortsatt s.

fodaarvet, fodaarvetten.

—— ——

fol arvet.

f 1855 Ö.Broby. Ö Göinge hd

N.J Hagander 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fotkrã

fɔ̀dkraŋ - t

stock (närmast grunden) på vilken huset vilar,
syll

fr ỳvakraŋ

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fotkrå
syll

fòdkrȁ

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotträ

fȯ̀dträ̀ , n.. pl. =

den nedersta plankan i timmervägg
(stocken)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fodkrâi ed ~ en fottrâ s.

syll vid ett hus

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotträ

fotraj fotrajs

fotraj fotrajn

fotträd i sko träkors. Ett timmerträd (helst alv) som kades å sockeln och på hvilken sedan hela huset byggdes.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotbräť f

fotträ

stocken

nedersta gjälken i

foten till ett hus

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotträ s.

fòdkrai, -/pl nö

understa staken i traihus

syll

övertråg

fòdkrai

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fottfä s.

fɔ̀dtfäç (-ɛ)t

sylt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotvärmare

fodvärmare, fodvärmaren,

fodvärmara, fodvärmarna.

folvärmare.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fotända s.

fodajinne. fodajinnen.

fodajinna. fodajinnana.

fotända.

1855 Ö.Broby. Ö Göinge hd

N.J. Hagander 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fra s. a.

fraet

'skummet fradgan'

S. 19

Nr 5747 Örkene[illegible], Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fra

fra, -t

såplödder

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fra

fra, -t

såplödder, fradga, skum

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17896 Hjärsås Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

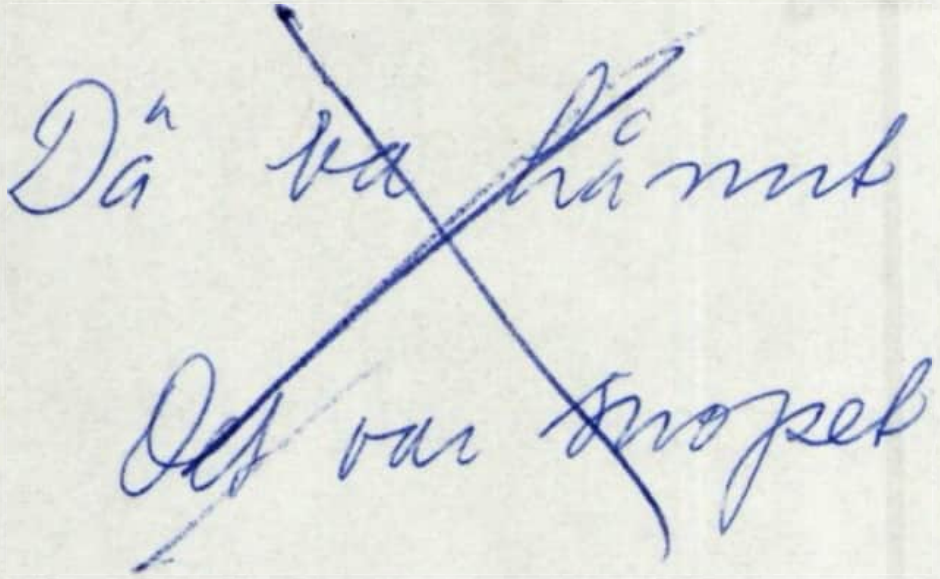
frad

fra
fradga på vattnet
u
ärm fragg

fragget sto au månnen på
dam

Eric Wall Stenmölla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frad s.

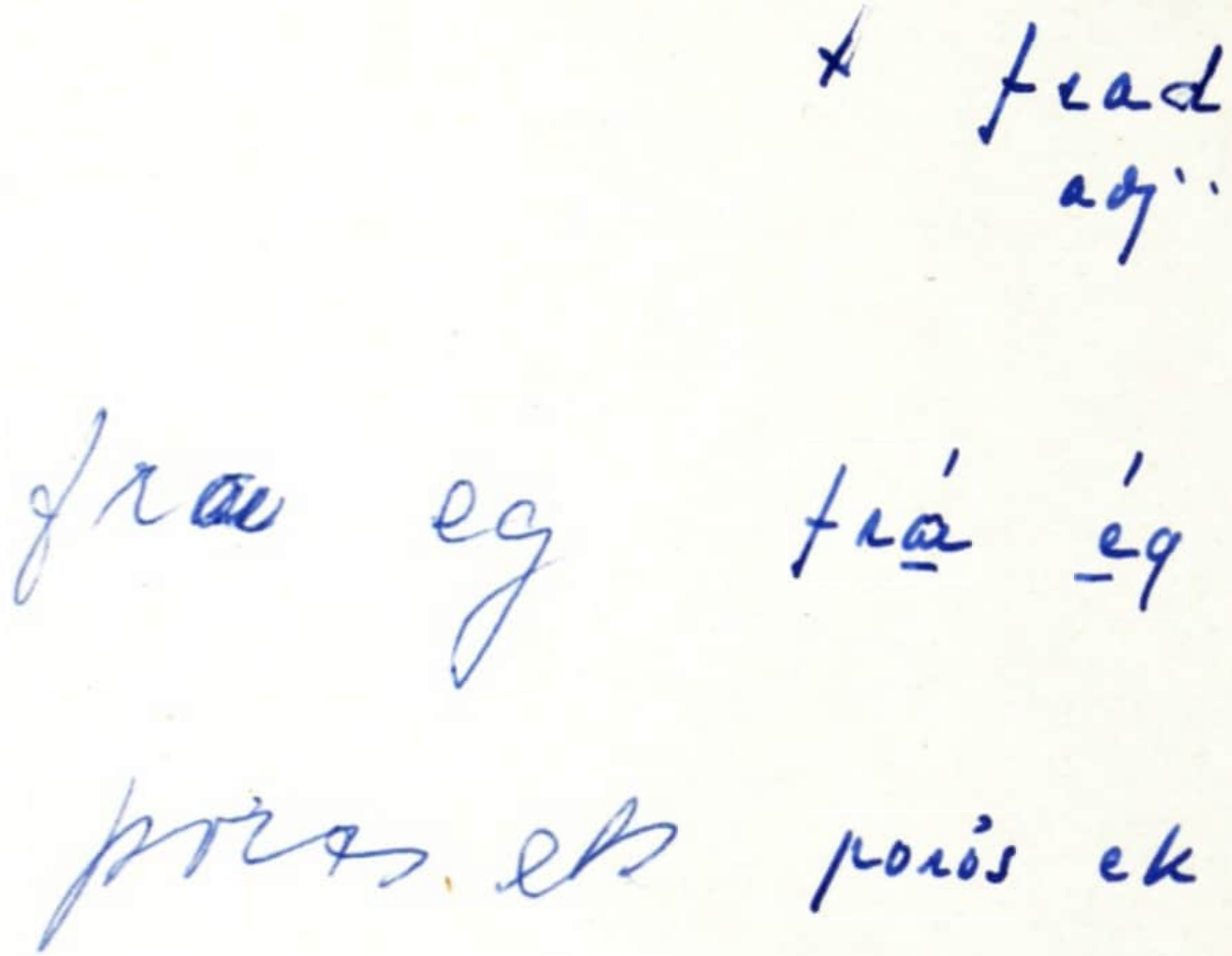
fra, -ed

fradga, skum

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraa

vannet fraa

valt met fradgas

frada, v.

Eric Wall, Stenestad

Nr 17896 Hjärsås Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ett kyss

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fradga~~

frada v.

frå:da, -ade, -ad

prata skamma

Nr 23984 Hjärsås Ö **Göinge hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frady

fragg

se frad

Nr 17896 Hjärsås Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga s.

fråa, -n

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga v -

fråka, -ade, -at

da fråades av mönen
da fråas (i vatten sköljskålen)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

fra

Nr 4319 Hästveda, Ö.Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga

fra -t s. m.

fradga, skum

han hade frå i mónen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga

fra, fråd.

fraga.

äfven fragg, fragga.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradga

fråga, -ade, -at

fradga

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradgas

fraa. fraade. fraat.

fradgas.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradgas

fr-a-gg-a. fr-a-gg-a-de, fr-a-gg-a-s.

fr-a-dg-a-s.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fradhatt s

fråhåt : en a : ana

stor klump av fradga

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fadhall

fra Bratfar

stod kring mummana
på höstarna när de
var svetta o barna

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Adelheim (Gustav

?

Även namn av

typ Blegert

Om hon som sov resten sig! kätten • som
som inte kunde anjälla kon (Olga?)
kon för Hillevis • Hillevis

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fragg

fragg

fraggad

fragan

skenn

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frak a.

fråg(o) frågt fråga

ej hållbar, bräcklig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'frakek s

fràgyèg - ma - o - oro

ekart ljusmjuk bra t. möbler

jfr järnek

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fragt, ¹en s. =fralt. frakt

№ 464, åka.

Hg August Sandberg 1917. O. Gäring.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraktgift, -en, pl. -er, -ma s = frakt

Arby

№ 464.

Skr.

August Sandberg 1917.

B. Gärna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frakt

fraktl, fraktlen,

fraktlo, fraktlono.

fraktafgift.

transportkostnad.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frakt

frakt, -en s. = frakt.

№ 467.

L-t. 6e Gäing.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frakt

frakt, -en

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråkta, -, -d. v. = frakta.

Ip. sing. fråktar
2p pl. fråkten.

№ 467.

L. A. Göinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frakta

frakta, fraktade, fraktat.

fraktad.

transportera.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram

gå ~ = konfirmeras

fram

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram ~ fram

fram

da (vargarna) jävada fäd ämna främ

te hästen

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

adv.

fram

sin flytes dæn fraw býan fram

i ègabáken

(om prästgården i Hj.)

Nr8223 Hjärsås, O. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram II

do fɛk ta se fraṁ bæst do vɛlle

dæn öine fɛk fraṁ a dæn
ándre tabåga.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram ~ fram

fram

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram adv.

framm

"-- Sau, gu ska du fojla
ma framm ...

4108:5

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram
adv.

dæn jɛk fraˊm a tebɔ̀ga

Nr 8223 Hjärsäs Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram

han laist ~ = konfirmera-
des

fram

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Kästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram
ar.

fram

äna fram te gåuen.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram II
adv.

Ska vi vina fram ta mida?

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram

han jekk fram a tabåga a
läste i sin bög.

Nr 7723 Kviinge, U.Goinge hd
Lingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram (-ad) fram

fram

№ 474, John Svensson 1926.

Carlot (S. Gårsjö) Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fra̲m fra̲mma̲t

fra̲m fra̲mst

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram adv

fram

fram o fråga

fram. åt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framm part.

fram

i förb. som lœ fram (låta

vagnen fau fram

komma fram (vid vändning

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framaxel

framajsel, framajseken.

framajsla, framajslana.

framaxel.

främre axeln å vagn.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framaxel
s.

fràmäysel -n

främre axeln å en vagn

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben

pàmbàn -et, pl =, `en

framben

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben

fràmbäin -et, pl = -en

framben

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben

fra mbojn fra mbojned

fra mbojn fra mbojnen

fra mben

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framben s.

främbäjn -en; pl =, -en

framben å kjur

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frambära

fra mbära, fra mbar, fra mbood.

fra mbära.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdel

fra mdojl fra mdojlen

fra mdojla fra mdojlana

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdeles

framdejles

framdeles

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdraga

framdra, framdro, framdrad.

framdraga.

äfven dra fram.

1855 Ö.Bröby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfaren

framfara v. pl. framfarna.

framfaren.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfittad

fràmfétad ~ fràmfitad

med "fittan" placerad långt fram

Ja a fràmfétade (pl)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x framfjusen

fràmfjùsen

framfusig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfjärding

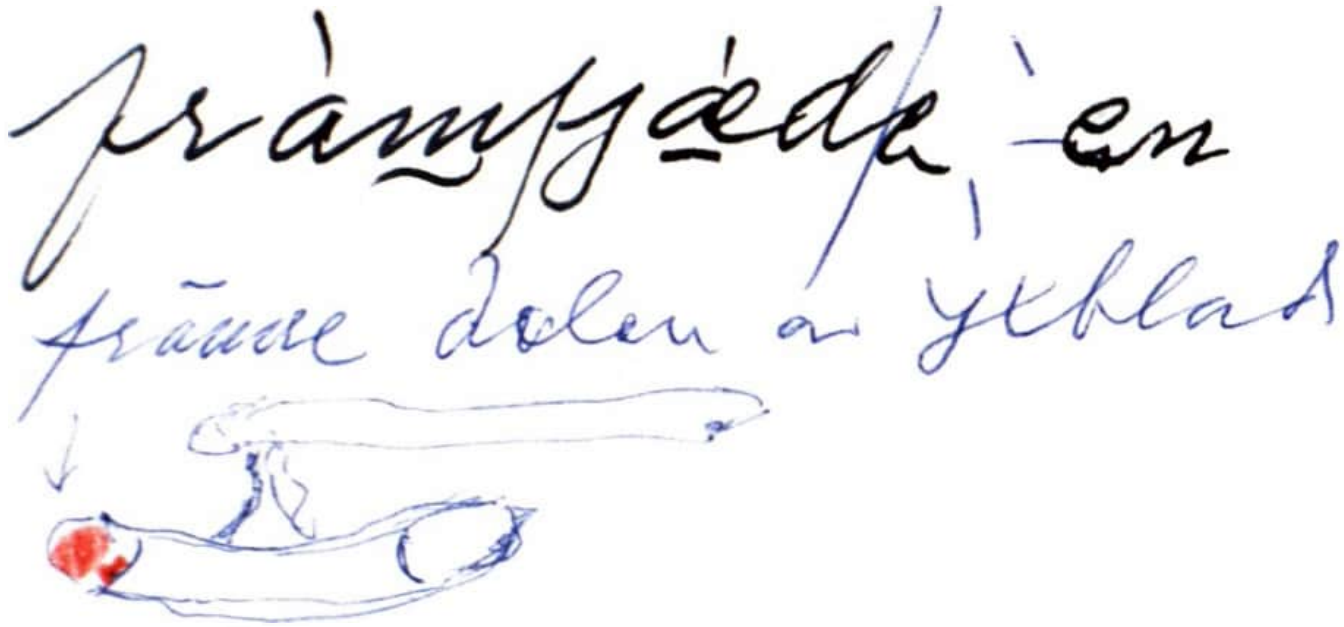
framfjäring, framfjäringen,
framfjäringa framfjäringane.
främmefjändedel.
(af slagfat kreatur)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfjäte s



Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framflytta

framflöta, framflötte, framflöt.

framflytta

äfsenflötta fram.

klokkan säjas sa sinarana å fram-
flötta mö.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfot

fràmfö̲d-en ; fràmfö̲dde ono framfot

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfot

framfot. framfoten.

framfötter. framfötterna.

framfot.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfot s.

fràmfòt, ~en, fràmfòtter (-ö-)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfusen a

fràmfjùsen fràmfjùsena

framfusig, elak

da a fràmfjùsena

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfusig

fràmfusigo, fràmfusiga fràmfusig

framfusig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framfusig

framfusegs framfuseg framfused

framfusig

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framför

fràmfoss = fràmunfòss

framför

xa kaŋa inte sàʔ fràmfoss

se

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framgående
a.

fràmgàŋues

med framåtande (2)

en fràmgàŋues màn

Nr 7/23 Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framgång

framgång, framgången,
framgångar. framgångarna.
framgång.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkjel

framjel framjeled

framjel framjelen

framkjel

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

franchov

fra mho, fra mhón,

fra mhoa. fra mhoana.

fra mhof. (å häst)

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framhålla

framhålla, framhållde, framhållet.

framhålla.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framifrå(n)

adv.

fràmifràu

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framifrån
adv.

framifrån

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framifrån

fram-ifrån

framifrån

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkalla

framkalla, framkallade, framkallat.

framkalla.

äfv. framkalla fram.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

franksta

franksta, franksta, franksta.

franksta.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkaste s

Pråmkåste

Lättse säd. Den stannade längst fram, då man kastade såd. Den var tyngre än den lättare sämre säden

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkomst

framkomst, framkomsten.

framkomst.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkälke

framtjälke framtjälken

framtjälka framtjälkarna

framkälke

(främre delen på släden)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkärra

framljarra framljarran

framljarro framljarrono

framlsårra (å vagn)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkärra s.

framkäsa an. o. onn

framkäsa f. vagn (främre hjulpar)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framkörning

framkörning. framkörningen.

framkörningar. framkörningarna.

framkörning.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framlängos

framläjinges adj.

vänd framåt

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

framk 2

när l han satt ~

fram

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fràmme

framme (adv)

da sèda dèp fràmme

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fràmme

òlastaṇs fràmme ingenstaṇs vàl-

kòmen (ordst)

№ 3738 Glimåkra, O.Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraamm

fràma

hæ̀n fràma

æ

Nr 7723 Kvillinge, Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme
adv.

fràme

dæ a óin frame i býan

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framanför

framanför

framför

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× framanför
adv.

framan för

framför

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frammanför

framanför

framför

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framm̲anom adv

fràm̲anom

framför framtill

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråma

framme

framme

№ 474, John Svensson 1926.

Talat (f. Gauge) i Y.H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
fränk

framme

framme

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kästveda.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme

fråmme

framkommen

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme adv

fràmm

fràmm, vara

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framme
adv.

främre

angiven bl.a. något mera centralt
i förhållande till perceptionen:

främre i byn

(samma bruk i sydskåne)

Nr 22328 Ö Broby Ö Göinge hd

I Ingers 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x framme till ad

framme

framtill, på framsidan

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmogank 2 f

x framoleane s.

fråmre medparet på en släde

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framom

fràmom

framom

han jek fràmom (fram tio en gård

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frampå

frámpau

frampå

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framreve s

fràmrèva, -en

-främre bom å mösfol

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x framsagd
a.

ā. fràmsājdo

ȳ. fràmsāgdo

fi'mo:rig, fi:spra:kig.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsagd

framsaida (adj)
frimodig
burdus, olidelig, mkt dligg

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsida

framsia framsian

framsio framsiono

framsida

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsida s.

framsena

framsidan

4104 : 23

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsko

fra̲msko, fra̲mskon,

fra̲msko, fra̲mskomma̲.

framsko. [å hästl]

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framdeg

fr̄a m r̄ l i, fr̄a m r̄ l i S.

fr̄a m r̄ l i. fr̄a m r̄ l i n.

fr̄a m r̄ l e g.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstupa

fràmstŷba

framstupa

slaŋ fràmstŷba = falla framstupa

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framskuga

framskyba

framskyparade

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x framstupes

fràmstýbas

framstupa

han slo fràmstýbas (hon föll framstupa)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstycke

fràmstcka 'et

framstycke (å väst)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Gramstycke

gråmstilje -et

främre delen av en fräsko

№ 8738 Glimåkra, O. Göinge hd

G. Sjösteat 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstycke

framstickske framstickskeð

framstickske framstickskens

framstycke

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstycke s

främsteka, -at

främre platta på sättugn

jfr sidostycke

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstycke

fràmstèka (-ar), -at

främre delen/platta) på sättugn

jfr sättugn, sidostycke o.s.v.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsta

framstå, framstod, framstått.

framstå.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstående

framslåanes.

framslående.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstående

fràmståˌanes

han æ fràmståˌanes

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*framstänke

framstänzke el
den bästa säden (vid tröskning)
da ligaste

№ 8738 Glimåkra, O. Göinge hd

G. Sjösteat 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstänke s. n.

fràmstaŋke

'den bästa och tyngsta
såden (som kommer längst
fram vid kastningen')

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd 1108 : 38
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x framstänke s

fränstäŋke :-ed

den bästa säden den flyger längst fram vid kastning / dvs nammet

= framkaste

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstänke s

fràmstäŋke, ˋ-at

bästa sätten flygor(stänket)
längst

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstänke s

framstäng·ke·et

den bästa sätten den flygga (=stänka) längst åstad vid kastning; motsats bägtäg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framstöd s.

främstöd, -et

framstöd å arbetsvagn / i kur
med två sidbräder + 1 fram-
stöd o 1 bakstöd

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framsäte

fra̲msa̲jde fra̲msa̲jdeS

fra̲ssa̲jde fra̲msa̲jden

framsäte (vagns-)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtaga

framta, framtå framtad.

framtaga.

äfven: tafram.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fràmtalet

x framtalet best.

försommaren

pay fràmtalet

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtand

framtann, framtannen.

framtänne, framtännone.

framtand.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtand s.

fràmtàn, -en, pl fràmtàn

främre tand (i käkens framparti)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtass s

framtas -en -a -ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fràmts. — en framtid s.

förvåren

№ 544

Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från tiden framtid

i framtiden

i våren

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlag (ö. Gärsnäs) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtid

framti framtin

– –

våren och sen vintern

framtid

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden

framtina, f. best. f. varen.

Tyboda
Carla Bengtsson

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtiden

fràmtina (6. form)

våren

vkl a da fràmtina

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x framantill

fràmantè

framtill (adv.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framtill

~~fram~~ fe

framtill

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framvisa

framvisa, framvisade, framvisat.

framvisa.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framråd

framråd, framråden.

framråde framrådena.

"framråd."

främre delen af tyget i bladen.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framände

framajne framajnen

framajna framajnana

framända

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framåt adv.

framöd

"... väjen framöd"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram åd

framåt

framat

№ 474, John Svensson 1926.

Farlöf (S. Gång. J F.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framåt

framöd.

framåt.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framåt prep.

framåd

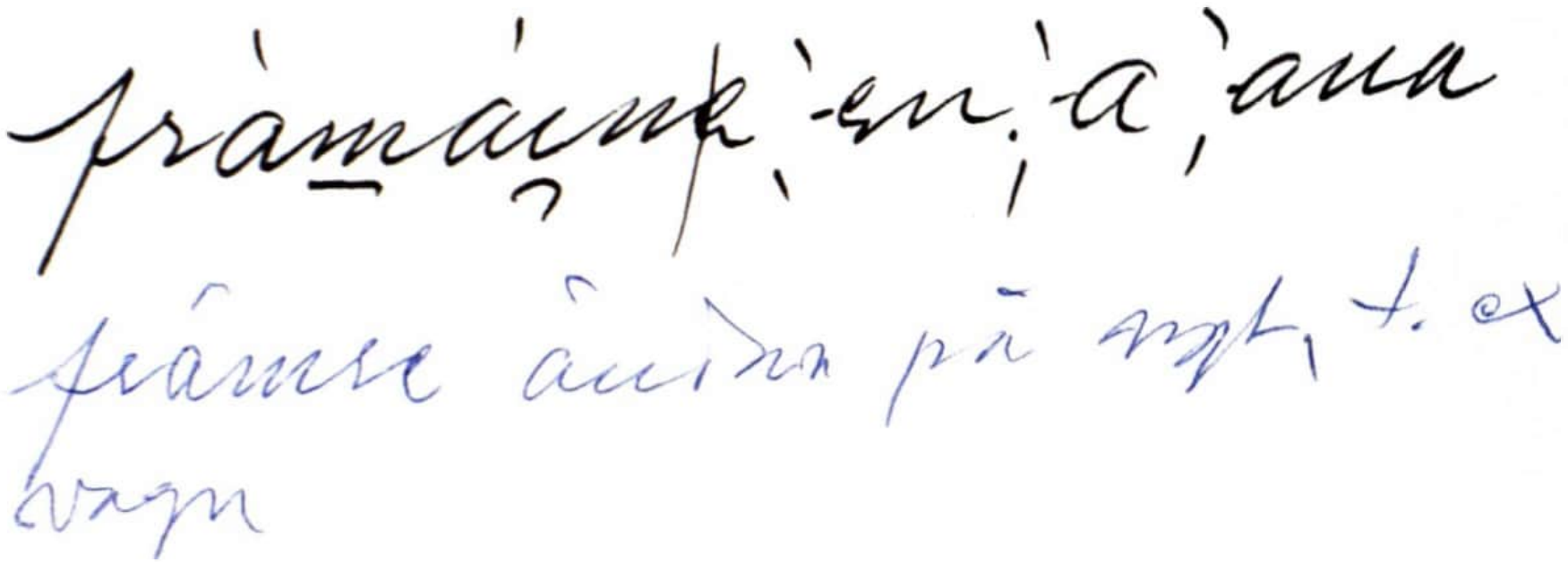
... at stéka fråmåd nötena
en lit framåt notten

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

framände s.
~~framända s~~



Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frangula

Frangula

Rhamnus frangula

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frans

frøns -en ; -a, -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frans

frans

-ett, -et, -en

frans

Osby, Ö. Göinge hd

Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frons

frans

-en

2-a

frans; trasig kant

M 474, John Svensson 1926.

Fälad (ö. Göinge) J.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frams

frömas frömsed

frams,

garnering

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fryns~~ frans s

se ~~under~~ ~~frans~~ fryns.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fransa

fränsa `-ada, `at

förse en duk el. dyl. med fransar

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränsa. - ade, at fransa

sälta frans på

Osby, Ö. Göinge Hd. Brunkeletorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fransosan

fransósan

venerisk sjukdom

som ha fått fransósan

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frasa 1

fräska, -ade, -at

frasa (om kläder)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^frasa 2

fräˌsa, -ade, -at

fräsa (om det ljud o den känsla som uppstår då man slår kallt vatten på ett varmt stekjärn

ha det omfräsat

Nr 3732 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fré

i hälsningen. gues fré på lå

hälsning använd på lagen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred s.

fre

"för te o jan va fre för dom"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fre. - s. m.

fred

han fau inte va i fré

fá nom

Nr 4521 Örkered, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fre

"-- som vele va me fre ..."

'm vile vara i fred'

s. 28

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fre,-frena,0

fred

Aid i ro,da ä fre i lannet,sàà husmoena te ligvàinskusken.(Såm saotud o wesa fann ligfäana kåm iväj).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fre

fred

fred

ha fre, va 2 fre

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fre freem freed

fred

fréd

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred s.

fre

i tabbingen gus fré

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

fre

ofta i hälsningen Guds fre!

jfr husfred

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fred

göra fre

skydda

stängsel göra fre

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda 1

frèa, -ade, -at

freda, skydda någon (något)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda 2

frèa, -ade, -at

frea jàrd = ansa upp (=iståndsätta)
gamla gårdsgårdar

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda v.

frea

"män nöck förstau vi ofrea
voss säl för dom"

Nr 5005 Osby, Ö. Gölnge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frea v.

frea

'kägna'

"fa nu a" ti o frea ..."

s. 9

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda
v.

frea,freade,freat

freda sig,laga stängseln

Han freade se fa ärekränkningna. Jà
låída aítte da jà inte vell hitta,
sie bonnen,na han frea pa jäat.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda v.

freg̃a, freg̃adɛ, freg̃al.

freda.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freda sig

frèa sa, -ada sa, -at sa

freda sig

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fredag

fróda

i fródes

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fróidà s.

fredag

stina skòle hà òstajìle

nàsta fróidà

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröda, s = fredag. fredag

på fröda hail

№ 464. Aldby. Glim. o Säng.

Aug. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag s.

Se fredag s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fróda n

fredag s.

fróda l.

fredag

№ 488.

Kåsheda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröda n fröjdor na fredag
2?

fröda ? 1-s.

fredag

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröda

oi L

fredag

fredag

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

frojdda frojddan

frojddo frojddono

fredag.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

freday 5

fráda

fueday

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag s.

fråda, -an; -o, -orno

veckodag

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagskväll

frojddeskojll, frojddeskojllen,

frojddeskojlla, frojddeskojllana.

fredagskväll.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagsmiddag

frejdes middag, frejdes middan..

frejdes middo, frejdes middono.

fredags middag.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagsmorgon

fröjdes möm, fröjdes mömen.

fröjdes mömä, fröjdes mömänä.

fredags morgon.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredagsmatt

frojddesmöll, frojddesmöllen,

frojddesmöllo, frojddesmöllono.

fredagsmatt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredlig

fredlek, fredlekare, fredlekarl.

fredsligt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fridlös

frelösa. frelös. frelösa.

fredlös. fl. frelösa.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

va fré̲s te + fleds ?

vara färdig till

han va fré̲s te a a̲i̲da

åp ö̲l̲t s æ̲l.

han var färdig att äta upp

allt själv.

Nr 7047 Osby Ö, Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fredskog

fre. skog fre. skogen

fre. skoga fre skogana

fredskog = fredad skog

ungskog som fredas för betande

djur.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frista ~da ~t fresta ab

fresta, försöka, ansträngа

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnå Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frosta

frèsta, -ada, -at

fresta, försöka

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiesta
v.

fièsta . -ade . -at

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frèsta . — . ˋ t fresta ok

anstränga

ja tˌol ènta o frèsta me

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

fresta

– da

– t

fresta

da frestar paŋ saŋ faslat

№ 474, John Svensson 1926.

Jälaŋ (ö. Göinge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta

fresta, frestade, frestat.

fresta.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fresta, v.

fresta

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

62

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta v

frèsta, -ade, -ad

locka

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta, v.

da fresta nyggen

se baklänges

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresta på.

fresta,-de,-t pao

pröva,pröva på

Da fresta pao homöat.Da fresta pao fa lada lemme.Skå vi fresta pao släaföat i dà?

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fresta sig~~

fresta sig

v.

fràsta sa

"ansträngа sig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frestare

frestaren

äjäfvulen

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frestelse

frestelse, frestelsen,

frestelser. frestelserna.

frestelse.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

frio fria frit
fre pe fria

fraugan a fri, äntan han a ävlig
ala si (ordstäv)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri v.

fri frida frit

fria, befria

från frida hanom

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

frio, fru, frukt, fria(pl)

fri

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Siösteot 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fei
a.

fei.

kan fek fø̀ba vàjn, som àlei
do kana ble fei fòø.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frit, adv. fri

da a inter frit = det är inte rätt

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Orsa Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

frɛ̣ˑn

sɯ̲ a ha̲ɯ̲ frɛ̣ˑn = sedan är han fri

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frɔ

frɔt

fri

fri

ha frɔt = vara ledig, fri

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (ö. Göinge) J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

frio, fru, frut pl. fria

fri

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri

fri, friare, friast.

fri.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri adj

fri(d), frit, fria

g upptagen, ledig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt **1984**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri sig v.

fre se, fride se, fretse

freda sig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fria, -ade, -at

fria (till en flicka)

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

– de

– t

fria de

fria

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlåt (ö. Gästrikl.) Yl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria
v.

fri

befria

do skole fri se fo tíkat

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria

fria friade friat

fria

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria v.

fri fride frit

= frida

N 7047 Osby Ö. Gölinge
Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri . fri̲de̲n . fri̲t̲

fria vb

befria

mi̲n̲s de̲n n̲a̲u̲r̲ ja̲ fri̲de̲n de fra̲u̲
o̲m̲ bå̲ge̲n

№ 544

Orby
ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria v.

fria, -ade, -at

fria till (en kvinna)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fria v

fria -ade -at

fria (tia kvinna)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri(a)
v.

fri - dale - tt

fri, fri̲da, fri̲t

frida, befria

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tria sig

fri se fridde, frätt

trä se

fredu my

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*friare

friare -en, -a -arna

tråd, som brister i varpen
även spindeltråd som tränger med
från fallet

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr²åra

fria²re

den hä²stege fri²aren: Veroni-
ca serpyllum.

Flyboda
Carl Bergsten

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare

friare, friaren,

friara, friarana.

friare.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friase 5.

friase, en, a, ana

person, som friar till en kvinna

Nr 23984 Hiärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare s.

friar-an, -a, -ana

man, som friar (till kvinna)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friare s.

fria'ra, -a'na

tråd som kastas, varp; väv
kallas friare
även tråd från fatet (= spindeltråd

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friday

fríðá, -n; fríðáat, fríðáana

fridag

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fridag s.

fri-da, fri-dan,

fri-daa, fri-daana.

fridag.

№ 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frieri

frieri, frierid,
frieri, frierem.
frieren.

* 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd
N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihand

frihånn.

frihand.

(frihandsteckning.)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihet

friheds

frihet

friheds

friheden

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihetsstraff s.

frihets-straff. frihets-straffed.

frihetsstraff. frihets-straffen

frihets. straff.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frihägad

frihuado, frihuad

pl. frihuada

frimodig, ej blyg

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihågad

frihågade, frihågad, frihågat.

pl. frihågade.

"frihågad"

frimodig.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihågad

frihuad

= frimodig

7046:3

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihågad

frihuad, frihuada

frispråkig, osnål o blyg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frihågad a

frihuado, frihuada

prispsälig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikassé

frekasé

en matträff

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikassé

frekkasé frekkasséen

frikase

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikostig

frikösteg. frikösleg. frikösled.

pl. frikösteg

frikostig.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikostighet s.

frikostighet, frikostigheden,

frikostighet.

№ 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikänd

frietjännda, frietjännd, frietjännt.

pl. frietjänndə

friädnd.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikänna o.

friljänna, friljände, friljännt.

frikänna.

№ 1855 Ö.Broby,Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frikäpa 20.

friljöba, friljöbte, friljöbt.

friköpa.

Minne icke helle: tjöba fri.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friköpt

friljöbl. friljöbt. pl. friljöbl.

friköpt

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr̥̄la n fr̥̄lor na fr̥illa s.

k̆ăresta, fa̱stmo̱

№ 489.

N. Skr. Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friluftsmöte
s.

friluftsmöde, n., -n, -r

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fri:mu:are
s.

fri:mu:are

(i Sydskåne: fri:mu:are)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feimenare

feimenare

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fiskmåsarehotell

Fiskmåsarehotellet

om ett hotell i Kristianstad.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frimäoke

frimäoke, frimäoke S,
frimäoke, frimäoken.
frimärke.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd
NJ Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frinka

frieega. frieegan.

frieego frieegono.

frieecka.

Tjänarnes frieecka 24/10 – 1/11.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frireligiös
a-

fränaleGös

frikyrklig, pietistisk

best.f.pl.: han lé inte do fränaleGösa

(om hkde Pettersson. 1890-t.)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisinnad

frisinnad. frisinnad. frisinnad.
pl. frisinnade.

frisinnad.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fricken)
a.

frésko

ha han blet frésko nú ? àla
va han dàuligo.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruko, frusk, frust frisk

pl. fruska

frisk

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnas

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Friste a.

Friist

Färskt

de fan Salta
pan Smörfed
fö da ai fö/r
friist

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fresk, -t, -a adj: = frisk. fisk

greban e fresk o dalekj vul.

kvist.
öfning.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

fresk

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frisk

frísko, frìska, frisk, frist

pl. frìska

frisk

frìskara frìskast

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsk, a.

frost, a.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friska upp

friska öp(-öp), -ade öp, -at öp

friska upp (om dryck eller liknande)

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friskt
adv.

först

duktigt, energiskt

do bygga ju först opa = de
bygga ju dukhigt där uppe.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers_1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fristund

fristunden, fristunderna,

fristunderna, fristunderna.

fristund.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fiitit

fiíti

dèta fek ja gòda ona min
fiíti

Nr 7723 Kvinge, O.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fritid

frēli, frēlin.

frēlio. frēlionə.

frēliS.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frivecka

frígga -an

frivecken, fjänarnas frivecka (slutet
av oktober) dáu ska de ha
frígga öla som zàna

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frivecka s.

Frijigan b.f.

sista veckan i oktober, då tjänarna
vore fria o. ev. bytte plats

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frivecka s

frigångna t.f
vecka. Slutet av oktober
(tjänare blev då fria i samband
med omflyttning av plats)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

friveckan

frigan

friveckan (24 okt – 1 nov.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frivillig

neuta. frivélat

da va frivélat

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frivillig

frivélig adj. = frivillig.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frivilligt

frivilled.

frivilligt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frodagen
frudag

frödan

vårfrudagen

Marie bebådelsedag.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frodig

frödego, frödig frödat

frodig

sáṇa æ sa frödag

da váṇs o æ sa frödat

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

froedag s

Fröadan 61.

25 mars, Vårfrudagen

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

froedag s

fredagen b.f.

långfredagen (25 mars)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag

fröedan t.f.
vårfrudagen

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frodagen

frådån

Marie bebådelseday (25 mars)

= Da. Vor Frue-dag

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x froe natt

frǫa nǫt

vårfrudagsnatten (25 mars)

peto kát sate pau sm hát?
dan ska sèda te frǫo nat?
sades om det frös den 22 febr.
(nat här för rimmets skull; i genuin dial nǫt)

Nr 3738 Glimåkra, O. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

from

fróm, fròma, from, fromt

fròma (pl)

from, snäll

han a sa fróm sa, fróm kreatur

han a fróm, da a fròma

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

from

pl. fröma

fröm

a.

fröms, namn på gårdar i Hö-
ja en person vid namn from

from, gudfruk-
tig

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram

fram mo fram fram

fram mo fram mare fram mark

fram

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fromhet

fromhed, fromheden,

fromhedo, fromhedono.

fromhet.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fransint

fransinnd, fransint, pl. fransinna.

fransint.

fransinn.

1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frontespis

fromspess fromspessen

fromspenna fromspennana

fromlespis

enbeyggnad på taket

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frässa v.

fräsa, -ade, -at

frossa, äta mycket

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost -én

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost-et

frost

da åsada såbat ovo rhiåusen

ja seve åŋ prástat aŋta som da

slò påŋ (=frò påŋ) ff. under järnnatt

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteät 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost, -en

frost s.

frost

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

Orby
Ö. Göinge

S.B

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost, -en s. = frast.

frost

№ 464.

Asby, Åtv.

efter August Sandberg 1917.

O. Gåringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost, ón

frost

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost blöt i mär. Jau frost i ... frosk

hynt quat va da jau kalt jau
dau fyge frost i näsena å
fylena fyge frost jau dau klätt
slöo nar au tram a vega dya

ÖRKENED

Fuyboda
(Carla Rengfe)

Ö.GÖINGE

№ 458.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frȧst, -en s. m.
frost

da æ sau kȧlt sau-n kan
fau frȧst i fȧdana

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost, -en s. = frost. (äld. frost)

№ 467.

A. L. 1. O. Gäng.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost, s.

frøst

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

97

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

fröst,-en,0

frost

Frösten ä inte vailkåmmen na saina blåmma.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frostlan

frost s.

frost

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hässleda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost, -en s. = frost.

frost

Kuml. Öland

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frostlan

frost s.

frost

№ 489.

Kvänge O. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frustlin

frost s.

Ø 2.

frost

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kjersås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frôst frôstlen ellen frôsteb

frost

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

frost, -ad, -ade.

Så slå jag frösted ig

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost

-en

frost

frost s.

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (S. Gäinge) Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost s

frost, -en

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost s

frost, -en

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frost s.

frost, -et

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frø²sta

-da

-t

×frosta ɔb

da frø²star (te l̲i̲da)

det fryser (lätt)

№ 474, John Svensson 1926.

Tärby (č. Gäuge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frosta

frösta, -ada, -at

frysa lätt

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frosta v.

frösta,-de,-t

frysa svag frost, vara frostväder.

Da ha fröstat lide i nått.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frosta

frösta, -ada, -at.

frysa lätt,

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*frosta v.

frösta, -ade, -ad

Ljuden lite lätt i ytan

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frostväder

frösvep vt

kallt otjenligt väder

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

fru, frúna; frúo frúono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

fruː, -ɛn

fruːɛn hon va jo dɑ̀ːli

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru II

han fråkade kåot te ma. frùan.

= fru skickade kort till mig.

åksel a hånsa frùa

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sv. s.

Sv

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

38

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru
s.

fru. 'an d. frùa. 'an

frùen va ènte snål va -nom.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru
s.

fruu. -an. fruuor. fruuorna.
el. fruua, -an

hon döe, fruuan.
Talade tit endast om ständspersoners kustru

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru II

fruen pokade té kanom i'stuan

J: puttade, knuffade.

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru III

han va ènta vijdo va sin fru.

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

fru, -en, -o, -ono

fru

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru

fru fruu

fruo fruono

fru

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fwa

fwa . -an

bifom till fwe

min fwa

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruesdag s.

fröedagen

'bebådelsedagen'

'bårfredagen'

4108 : 14

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fredag s.

fro-dan

Maria leb. dag - sko vi gau

did te fro dan

fro dda-ena

fredag

№ 1185. Osby, Ö. Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frödåm

Sundagen

Marie bebådelsedag

№ 544

Öpby
Ö. Göinge

S. U. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruedag(en)

froedan

Marie Beb. dag, Vårfruedagen

7046:3 s. 1.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Tuesday

frödan S.

Vårfrudagen

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fruedag

Frodan n,-d a,-ana

vårfrudagen

Frodan ä inte hälade nu läinge.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fredag

Froedan, O

vårfrudagen

Sinn aitte froedan kan en inte täinka pao nøøn langvarige vinte.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frödan, m. best. f. kåsfrudagen
= kåsfrudagen.
i da a da frödan

Flyttad
(Carla Bergman)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröadån fundagen

Marie. Beb.

№ 474, John Svensson 1926.

Förlag (S. Gäuge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Frudagen

frùadàn

vårfrudagen (25 mars)

Nr 4120 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruedagen

2
frœedaˈn s = Frodedagen (25/3).

= fruedagen

frœ̀edœ̀n

Sr Seyt.

Öjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frolnát fruenatt

na ondreas kat kåstar sin hat so
ligor han ti frolnát; vid snöfall
den sista november skulle snön ligga
kvar till den 25 mars.

vårfrudagsnatt (25 mars)

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiblo Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökëst s. = frukost frukost

Kvist.
Öfsätter

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frå kost - en

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökostlin fulkost s.

1:sta frukost, omk.
kl. 5 f. m.

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frå̲kost -an, -a -ana
frukost

kom̲o ryj̲an o vel̲ kri̲ sa blo̲
swå̲oja bara frå̲kost te̲ kamom

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökost, m. frukost. Frukost
Carl Benjs. Fryksa.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frukȯst,-en,-a,-ana

frukost

Jà tàa åitt äȧgg mittfa naȧsena pa de,
sàà taaparen te bonnen ve frukȯsten.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost sn

frukost s.

ha du ätt ~ ännu?

frukost

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukost

fråköst, -en

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruckost

frökost - en
frukost

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteåt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frökost - en

frukost

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökost, -en s. = frukost. (=äsk.)

№ 467. L-l. B. Gäinge.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukost

frokost frokosten

frokosta frokostana

frukost

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruckost 5;

frökost -en

mål mat

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukostsup

frökostasyb -en, -a, -ana

frukostsup, sup som man får till frukosten

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukostsup s

frukostsyb-en

sup till frukosten

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frut - ´en

frukt

frúten hon a màked i áṇo
= da ha gaṇt mák i nä

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frokt, -en s. = frukt

frukt

da blir mön frokt rådd.

ifr frut, mera genuin form.

Kurist. Hj
O. Söderg.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frut frut

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

Frut. = Frukt.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt, -en

frukten s.

frukt

№ 544

Orsby

S.B.Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frut

frukt

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktsen

fruket s.

frukt

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Hästveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt
S.

frukt, lön

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frukt - en

frukt

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frukt - en

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukten

frukt s.

frukt

№ 489.

Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kvinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frut

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frut -en

frukt

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt en

frukt s.

frukt

№ 490.

Örkene Ö G Öinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frúːt, -en s. m.

frukt

da blːa mèːn frúːt i ȧːn

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

fruut,-na,0

frukt

Pälle Rönns Jösse hade sina fruut pa himpe i vàngana.

= ympa a

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruct lin

frulet s.

frukt

№ 475. Ö. Göinge hd

Vjirsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frokot s. = frukt

da bliar ord om frokot i år.

Nyare uttal; det genuina är frut, frut.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt -en frukten

frukt

№ 474, John Svensson 1926.

Fältf. (Ö. Göinge) F. 9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt

frū frūtən

frusə̄

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt s:

frut, -en

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt s.

frukt, -en

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröktba, –, -d. v = frukta.

№ 464.

Glim.

O. Grimm.

Lb August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökta 2 v. = frukta.

frukta

Kunsk.
Ångm.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktа

fröktа v. = fruktа.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
O. Gäring

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktbar

fröktbar adj. = fruktbar.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*

fruktblom

frutablommens

fruktblommingens

"... i frutablommens ti ..."

s. 11

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktblomster

fråŋta blómsto

fråŋta blómstren

'blomma på ett fruktträd'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktbuske

frukta buska n frukta buska na

bärbuske

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktahåven

Frukt-hage

-n, -ar, -ana.

fruktträdgård

Kbarp

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903. V 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukt-hage

Jrutahage, m. fruktträdgård.

Mor Elna

Upplands

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktlage s.

frùktahàvr - àrr-à-àna

fruktträdgård

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukthage s

gräsfruktträden f.

å

fruktträdgård

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frukta krympling

frukta kröbliz - en - a - ana

odugl. frukt (jfr. x knorling)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fruktpära

frùtapäp ~ frùtapärk - an, -0, -ɔɔɔ

~ päron

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fruktpära

fruktapäsk, -an; -o, -orno

päron

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Julklappsön s.

Se ^ på sön s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktpäron fruktpäron

-n

-or

päron

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlag (ö. Göinge) Y.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktpäron

frukt-pära-a frukt-päran

frukt-päo-o frukt-päo-no.

"frukt-pära"

päron

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktskaft

frulaskål, frulaskåled.

frulaskål. frulaskålen

"fruktskafl."

skämtsamt om fruktfat (vid dåligt tillgång)

han har inte ett enda frulaskål i huset.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktsoppa

frùtasöpk an

fruktsoppa

Nr 373ᵉ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1843

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktsoppa s

fruktsoppa, -an

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fruktträd

frùtaträ̀ - t pl. =

fruktträd

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 frukta träe

frukt-träd

frukt träd

Brunkelstorp

Osby, Ö. Göinge hd.

№ 461.

Ebbe Tuneld 1903.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

frùtaträ̀ˌ, -t s. n.

fruktträd

man fau̯ sprùda frùta-
trä̀ˌna tróˌ fira ga̯ŋa as
da ska blí nån frút

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

frutaträna (bot. pl.)

'fruktträden'

s. 10

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fru²tatråd ed ~ en fruktträd

fruktträd

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Häckeda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

frùtatrèi, n., pl.=

de va frùtatrèi, som do tøa

déin

eller: frùtatrè

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

frutaträ

frùtatræ

Knistinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

frukträ

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukttråd

frùtatraː -t, pl = -n

frukttråd

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukttråd ed ~ en fruktträd s.

fruktträd

№ 489.

Kvinge C. Goinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukträd ~ n

frukträd

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiblöß

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd

fruktträj, fruktträjd,
fruktträj, fruktträjn.
frukt-träd

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruktträd
s.

fruktträd, -et

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frukträdgård

frukträdgård frukträdgården

frukträdgårdar frukträdgårdarna

frukt-trädgård

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntimmer - et, pl - -en

fruntimmer

№ 8738 Glimåkra, O. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntömp -at, pl =, -on
fruntimmer

et fyt fruntömo

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråntoner 1.= fruntimmer

kvist.

Åsäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer
s-

fruentømo, n., pl. =, -on.

dæ sade kànana va dæn oina
sian a fruentømon pæ dæn ándra.
(händ. i kyrkan).

Nr7713 Knislinge, Ö. Gölnge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

frùntèma, -at, s. n.

fruntimmer

han va tòsiga mæ frùntèma

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fruntemme,-t,-(a),-en

fruntimmer

Fruntemmen tyte inte meet åm o bli maolta ao åin karaskreddare.Stackas dän såm hàa stuna fǿll ao fruntemme.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer s. n.

fruntimmå

H108:27

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruentimmer
s.

fruentømo, n.

pl. =, best.f. fruentømon

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer

fröntime, n., pl. =

(yngre form)

den gemina formen, senare iakttagen, är fruentömo.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

J. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frøntømor frøntimmer

-rat

pl = s

frøntimmer

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtaf (Ö. Gäuge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frumtimmer

frumtömmo frumtömmod

frumtömmo frumtömmon

frumtimmer.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer s

prùntémo,-on

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmer s

fruntimmo :-ot i :-o-ono

kvinna

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersarbete

fruntemmesåabe,-t,O

fruntimmersarbete

Hos min moebroe và da fruntemmesàabe o slà/ta kala.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersarbete

fruntimmersarbete, fruntimmersarbeten,

fruntimmersarbete, fruntimmersarbetena.

fruntimmersarbete.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersarbete s.

~~fruntimmersarbe~~

fruntimmersarbete -ad

Kvinnoarbete

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersarbet

S.

fruntimmersarbet

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Frantimmersbänk

frùntemmosbänzk - en.'-a'-ana

bänk, i vilken kvinnorna Fråga plats

(i kyrkan) i Glim. förekom dyl. ännu 1927

medan sådana ej förekommo i Osby vid

samma Tid

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersbänk

fruntimmersbänk, -en

bänk i kyrka, avsedd för kvinnor

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmershår s

fruntimmershåcpot

(kvinnohår (av vilket man gjorde
hårknappar förkodom o.s.v.)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersrad

s.

fruntimmersrådan of.

bänkrad avsedd för kvinnor (i kyrka)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fruntimmers sida

fruntemos-sk -an

bänksida i kyrkan, där kvinnorna ha sin plats. (Jfr fruntimmersbänk)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Grunfinnersbänk

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fruntimmersveckan

frùntemosvecka -an

fruntimmersveckan (19-24 juli)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersveckan

fruntomsoligan

fruntimmersveckan

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jungfrumärsvecka

Fredlöm morgon, fredlöm morgon.

—— ——

Fredlöm märsvecka.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fruntimmersvecka

S.

fruntemosägan B.f.

vecka i slutet av juli

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fruntimmersväcken

fruntimmerswäcken

finare väcken

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusen

frȯsen

frusen (om en potatis t. ex.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusen

frø̀sen adj.
frusen

han æ sau frø̀sen á̂u~se

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusen pa.

frösena (pl.)
, frusna '

" da kändes göll fa frösena o träla -- "

s. 24

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frq²sen Jensen

val frq²sen att se

ha tått för att frysa

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlåt (Ö. Göinge) J. H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusen

frösen frösed

fresen fresel

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusen a

frösen, frösed frösena

kalk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusen adsig

frȳsen än se

frusen (om person, som lätt fryser)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frusta

frùsta, -ade, -at

frusta (om hästar —

hästarna frùsta, när de har stå̀kat

sig i näsan

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" frysa

frysa frysta frust

rynka på näsan, halvgråta

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fryna
v.

f

fr ỳ na

grimassera, rycka på munen

han fr ỳ nte sau l é t

Nr 7047 Osby, Ö.Göinge hd.
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr å 2 fyra

– -te

– -t

fyra, göra sura miner

x fyra ob

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåp (V. Gästgivare) F. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryna

fryna, fryne, fryne.

reyska på mäsan.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryna v

fryna frynta frynt

~
rynka på näsan

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fryna
v.

fryna

rynka på näsan

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frynlädda s.

~~frynelädda~~

frynlödda, -an

benämning på person som ofta
trycker på läsaren (frynet) o gnäller
m.m.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösiedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~frans~~ S
fryns

frøns, -en -a -ana

frans på duk, förlelade o.s.v.

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frön-ad (-at) [x] frynstig a.

Skrynklig, missväxt, liten

.№ 474, John Svensson 1926.

Tailof (Ö. Gamaga) F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frysa, frøs, frøsat pl. frøsena / frøsad, frøsen

pres sg. 1. 2. 3.	frys	pret.	frøs
pl. 1.	frysa		frøse
2.	frysen		frøsen
3.	frysa		frøse

Ir 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frȳsa frōs frōsət

frysa

frysa hål (frysa ihjäl)

frysa på (frysa på)

frysa till (frysa fast)

frysa ihop (frysa samman - om två föremål)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröjse, frös, fröjsed v. = frysa.

№ 464.

Glim.

6. Gäring.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frɛ²ysa ; pres. s. frɛ²ys

frɛ²s ; -²a

frɛ²sat

frysa

frysa

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frysen vf. p. av v. = frysta.

han e sad frysen ad se.

Kmjöl. Hj Sv.

Ölänge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa² frøs² pl. frøse² frøset² frysa v.

frysa

№ 489.

N. Ekr. Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frysa frøs frøsed

frøse (pl)

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryssa

fryssa, frøs, frøsed

de va frøsed øvanpå skåren

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa² frøs frøsat frysa vb.

frys frøs²

pl. ~ pl. frøsa

frysa

№ 489.

Tvrüngs Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa fros / frösse frusit frysa el

frys(or)

frysa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryssa
v.

frỳsa . frøs . frøsed

da skola frøsed i øin ènda klómp

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frys. frøs. frøsett frysa de

pres. sg. frys

frysa

pan den måsen frys da åle

san vast

№ 544

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Orsa Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa v.

frås (pret.) 'frös'

"--åmm kampente frås..."

#108:7

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryssa v.

fråse (pret.)
'frös'

"-- Sau hoanner fråse au
Faenn ... "

4108:8

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryssa

fryssa, frøs, frøsat v. = frysa.

1p. sing. frysser.
2p. pl. frysser.

vi frøssen forskrækkelige.

№ 467. L-l. C. Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frȅset

pȁ rosom frȅset ǎn = potatis, som
fruset bort.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd
Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa, v.

frysa

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frỳsa, frȳs, frȳset verb

frysa

da hȧ frȳset brȧ i nȯ̈t

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa :

frösen

ömtålig, för kölld, frusen

Gåbben ä gammal o frösen ao se. Joena
ä ølle frösen fa lada swin.(G.talesätt).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa, v.

frysa,frös,fröset

frysa

Da và kàllt i nøtt - da frös mällan äkta maka.Vinten hà fröset nacken ao se.(Nä da blie braokàllt).

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frÿsa, frøs, frøset (frøsed)

frysa

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frysa

frysa frös frösel

frysa

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryga v.

fryga, frøs, frøsed

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'frysa på v

frysa pàa, frøs pàa, frøsed pàa
frøs pàa

frysa så att det blir is på ett picktyt
föremål (landsvag) t. ex. asfalt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryskyckling,s.

Se fröskyckling,s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3704 Järstorp, Tveta hd

Folke Neij

7/1 1939 m.

[illegible] f. m.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fryskyckling

fröjzylsy, en-a-aug

Benämning på person som är frusen av sig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frå s

fråan

benämning på den åke, som
gick längst bort fr. kärsvemen
= den högre oken

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frå adv.
prep.

från
från

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frå ~~part~~.

adv.

fraa

spæna fráa

slàa fràa

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frå(n)

frao

från

Fattiggåbben sàà han vå frao ingen-
stäns.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s.

-n

-or

fråga

№ 474, John Svensson 1926.

Tailaf (ö. Gäinge) Y.-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, s.

fråŋga, -n

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s.

fråga — frågan

frågo — frågorna

(en) fråga

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s. 1

fråŋga -an ; -o, -ono

fråŋgan a fri, äntan hon a äsleg
ela si (ordstäv)

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s. 2

fråga -an o ono

da a fråan dá

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, s.

fråga -an, -o, -ono

fråga

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s.

fråga, -an; -o, -ono

fråga

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge h l

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

fraona, fraona, fraoe, fraoana

fråga

Prästen satte swàat pa fraona i månnen pa laisehean. Fraogan är fri, na dänärääälig.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s.

fraogan(sätta i fraogan)

ifrågasättas

Da kan sättas i fraogan åm da và rätt-
mä/tet mä da. Da kåmme àldri i frao-
gan.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraùga
s.

fraùga, -an

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

fråŋga el. fråŋga, -an

dæ æ fråŋgan om ---

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
s.

för sa va da fråugan om
a jöra da nödat.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, -an, -o, -ono

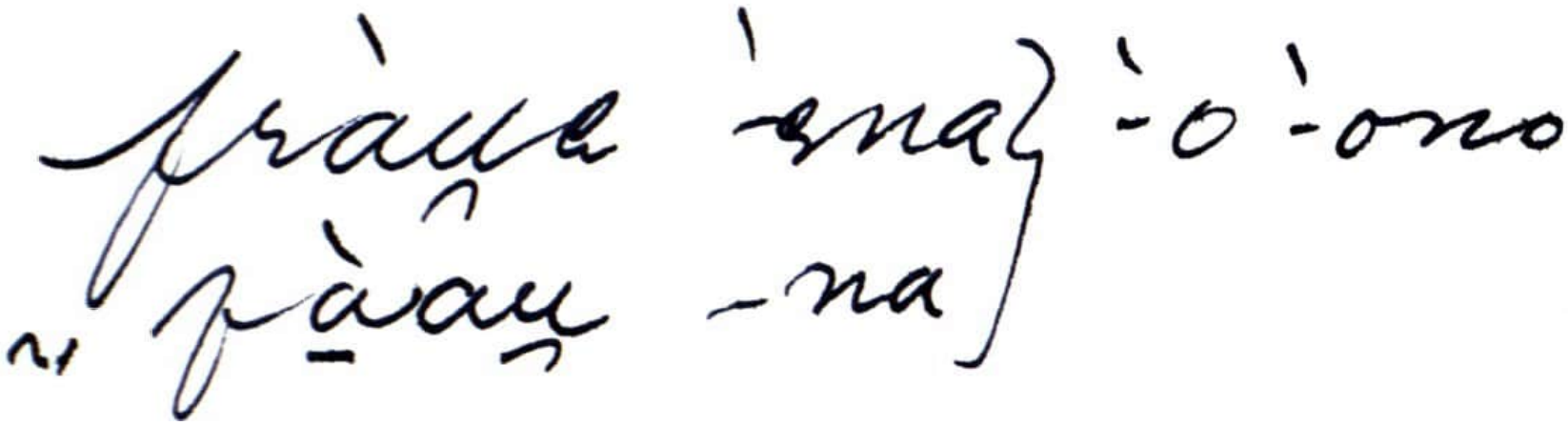
bl.a. i förb. de frångan om...

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s



Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga s

fråga, -ena

~ fråga (myas)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

3. pl. pret. fraute s. 5-5-

Nr 134 b Broby, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1881 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråna, v. fråga.
fråndе, fraut.

fråga
v.

Flyboda
[illegible]

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459. 1897

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråda, -dde, -t v. = fråga. fråga v.

-au-

№ 464, Glim.

Utg. August Sandberg 1917. Gäring.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraiga, fraidde, -gad v = fråga

doi fraidde, nair I kom hain

№ 464,

Aug. Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. fråga

fråda, -dde, -t v. = fråga. /åsbom. fraŭga/

ha ngn fråat åter me:

№ 467 L-t. 6. Göinge.

August Sandberg 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga V.

fråga, frågde, frågd v = fråga.

1 p. pr. s. frågar.

2 p. pl. frågen.

Imp. fråga!

ja frågde enkel akad.

Kristl. Hj. Er.
C. Sönnys.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

fråga², fråddes v. = fråga

han fråddes nie om at slå.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga de

fråga

fråga

fråga

fråga

fråga, slepo du fråga

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlaf (ö. Gästrge) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga fråga fråga fråga

fråga fråga

fråga

fråga

fråga

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga fråga fråga fråga vb

fråga! } fråga! }
fråga
fråga
fråga

han fråga mi åt vallen

ao !

fråga 1-s.

fråga

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Vjärråg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga 2 de 2 d fråga de

han 2 de me om vägen

fråga

№ 488.

Kåseda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fràga, fràgden, fraagt fråga v.

fràgat

fråga

ja fràgden hánom oin gaagg

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Orsa Österdalarna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fråga, v.

frɑ̀ːˆa frɑːˆt (sup)

'fråga'

ver brɑ̀ːtɑ frɑ̀ːˆa' nom = vi bru-
kade fråga honom

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fraua-n (Fråja) fraute fraut

fråga fråga Vg sbst.

fråga ha ai da fraua-n om

ja fraute hanom

har du fraut

da fau du au hocken du fråia

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

fråga fråte frål

fråga

Lås fråga ete.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v fråga

fråna { fraukte / frågde , fraut

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. fråga

fråga fråga fråga fråga
fråga

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fråga

V.

fråga frågde ~ frågt frågt

fråga (denna form vanligare i Örkene)

i Glim. är fråga, frågde frågt

vanligast,

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fråade (prat.)

fråade

"å dåj fråade kamän

amn ---"

4108:7

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fraugade el. fraude (prät.)

'fågade'

H108 : II

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fråna (prs)

fråga

"ja fråna ...

4108:16

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fråna, fråade, fraut (y)
fröna fröade fraut (ä)

fråga

ja ska fråna nom
ja ha fraut an

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, 2 v.

även följande former ha använts av en meddelare:

fråga frågade, frågat

dessa två har jag endast hört en gång

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, v.

fråga, fråtta, fraut

fråga

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fråga fråka fraut

fråga

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

frājt (sup.) 'frågat'

"frājt på många ställe"

5.23

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fraoa, fraode, fraot, även fräja, fräide, fräit

fråga

Dän såm fraoa aitte da han våj, blie inte klogare än han ä. En ska inte fräja aitte da såm inte angao en.

Nr 6056 Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga, 26.

fraoa

7046:5.

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråua - de - t fråga v.

fråga

han fråude inte äite

na vaat.

han frågade inte efter nr.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga

v.

fråunga el. fråunga, -ade

eller put. -a

också belagt hos yngre.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga II
v.

då fau di fråuga ete.

dæa kom en a fråugade mé

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fraŋga

han skola fraŋga mé te raŋs

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

pret. fråga

Nr 7723 Kvillinge, O. Göinge hd
Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga
v.

fr̲å̲u̲ga, -ade d. fr̲å̲u̲te

d. fr̲å̲u̲gte

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga II
v.

impr. sg. fråŋga!

fråŋga ɔ̈t̲a dɔ̈́!

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fråga, frågta, fraugt

fråga, spörja

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v.

fråga fråkte fraut (å,
fråga fråkte fraut (ɣ)
har även kört formen fråda fråydə (ā)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga v

fråga, frågade, fraut

släkt

som även hört

fråga frågade fraut

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga ut

fraŋa ŋid } -ada ŋid -at ŋid

fraŋa ŋid

fraŋa ŋid } frøyda ŋid fræt ŋid

utfråga

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frågebok

fråaubøj - en fråaubøjo - ono frågebok, kakekes da fåste bøjen ja fek, da va na fråaubøj

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
J. S.
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2u
Jrâbög, f. katekes. x Jråg-bok
Vilsa, Lombo hd.
pl. Jrâuboga
Carlaberga vk.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frågbok 2.

frågbog. f. pl. -bøga, "frågebok".

katekes.

Flybork
(Carl Bergstedt)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraigebok

fraobog,-na,-böge(a),-ana

katekes

Skolläraren và nogast mä fraobogna.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränbögen

Trägebole s.

katekesen

№ 544

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågebok

frågebog, frågebogen.

frågebögo. frågebögono.

" "

frågebok.

(kalekesen.)

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråga dag -n

-tisdagen torsdag

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågedag s

fràggedà

-lussfàchöt

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågetecken s.

frågetekken, frågetekk med.

frågetekken frågetekkens.

frågetecken.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frågvis

fråŋgviso, fråŋgvisa, fråŋgvis

frågvis

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

från

från

dra från Galusjöno

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*från

frau
från

na hon jek frau zökan fó hon jóo
frau na grár pa zökagáon

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge h.

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

fra̱n

ex. på användning:

da komo ȧ̀lri a̱u nȧ̀vana fráu a̱n

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

frau prep.

från

han æ inte frau dæ̀se

sæ̀inena

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från prov.

från

"ett tiske från vägen"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fram, prep

från

från

№ 544

Osby

S. B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråd prep. = från

från

Lby.

№ 464, Glim. Asby s. Östergötl.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från prep.

fran

" fran vanoill o fran

" "

glova ...

s. 16

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråi

han skar hàkalsa fraw

màsen a ta kvæl.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråd prep. = från.

från

doi bonne fråd skogen.

Kvist. Hj. Gr.
O. Söderl.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

från

från

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

fram

prep. från

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frän

fraŋ d. svagton. fra

fra bàrnaàŋan

saŋ snàat vi' koma fraŋ skàlan ...

Nr 7713 Knislinge Ö.Göinge hd

I.Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frå(n)

frau

sin flytas dæn frau bÿan

fram i ègebåken

(om prästgården i Hj.)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråⁿ II

vɪ̀ːsa méːto fraːu hɯ́ːsan

han va lɪ̀ːa lɑ́ːjnt fráːu -nom
to jɛ́ːnt

fraːu fɔ́sta bɔ̀ːjan

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från
mep.

frau el. svagton. fra

fra fjöket

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

från

№ 474, John Svensson 1926.

Förläs (ö. Gäuge) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fra

fra

fra

efra

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

fra~ ~ fra

från

o han vänt inte läxor än en lidem

bid fra~ hana köja, fön han ble

liganes

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

frau
frau

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från pp.
Lv.

från

"å kånna från byånna..."

4108:7

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

från o. till.

från och till.

omvexlande.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från 2
prep.

fram (-pra)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fr̂ån

~~prep.~~

adv.

fr̂aɛ

spæ̲na fr̂án

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från prep

från (-ifrå svagt)

da dröpar från fåret

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från
prep.

fraŋ

kan a tåàn fraŋ hémat
= kan begi'vit sig hemifrån.

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråndragen

fråndraen

fråndragen (om en rigel eller Syl.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråndragen

fråndrågan, fråndråna (pl)

fråndragen (om gardin)

nu a da fråndråna (gardinerna)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fränfallen

fränfälan, fränfälana (pl)
fränfallen, nedfallen

= näränlad, här om ovanför som
fallit ned

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånge

frå-gå, frågekk, frå-gåd.

frångå.

öfvergifva.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fråntia

fråntaga -ade -at

narra från (en person något t. ex. pengar)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmkänna

fråmkänna

fråmkänna

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånköpt
a.

fråu̯köpt

t. ex. om tomt som är köpt från
sitt egendom.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fråroten

fråroten
högeroten

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråntrakad

frånträgad

fråntrakad (om sten, grus, dl. dyl som sorteras undan)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråse

fråsoj fråsojl

fråse

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsida

fraosina,O

frånsidan = till höger

En bruga spänna faa dän djarvaste
haísten te fraosina.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsida

fråsida fråsidan

fråsido fråsidorna

fråsidan,

kalksida,

avigsida,

korkre sidan.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gråsiden

höger sida; den körande gick
på vänster sida vid körning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsida s.

fråsidan b.f

fråsida högersida vid körning
av. Åka den körande gick på
vänster sida

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsidan

fråsian

höjersidan (när man hör otar)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fränsidan

den sida om
otarna där
man ej gick
då man körde
med otar

fränsian

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråuskild

fràu fèlda adj.

fråuskild

hò:r æ fràu fè:lda a ha:ð
twàn flò:ta

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräusliten

fräusleden

fräusliten

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråspänd

fråspännde, fråspännd, fråspännt,

pl. fråspännda.

éfråmspänd.

majsken å fråspännde. magren å fråspännd. Egd å fråspännt.

№ 1855 Ö. Bröby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånstötande

fråslödanes.

fråmslöiande.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fra(n)-vist

fraa-vist
fraam-vist } = nekad konfirmation

Anna Wolving

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråstötting

frao-stötting

en som stötts bort, t. ex. en
gris som inte suggan vill
ge di

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråstötting

fraa- stötting
en som stöts bort. Sägs
ex om en gris som suggan
ej vill vid, en "afrönting"

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" fråsåld a.

fråsåld, fråsålda

såld från ett hemman (om en mindre del

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånsäga sig

fråṇsia sk, fråṇsså sk, fråṇsått sg

avsäga sig (ett uppdrag)

da fråṇssä ja me, de ha ja fråṇ-
sått me

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråtaga

fr å-ta fr å-t o fr å.t aS.

fr å n taga.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråntråda

fråtråda, fråtrådde, fråtrådd.

fråntråda.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånvarande

frånvaranes

frånvarande

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frånvarande

frånvarandes.

frånvarandande.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråvisad

fråvisla, fråvist, pl. fråvisla.

" fråvisad. "

om konfirmanden som af en eller annan anledning ej af prästen godkändes till konfirmation och dessförinnan blefve "fråvisla" eller exkluderade.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fråndist
a.

fráqvist

avvisat el. avstängd från arets kon-
firmationsläsning på gr. av okunnighet

(förekom ännu på 1890-talet)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånvist

fraam- vist

nekad konfirma-

tion

Anna Norlin

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norlin 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraŭ vrè

– et

× Jånsred s.

lat, kinkig och dålig person

№ 474, John Svensson 1926.

Fālōf (ō. Gāunge) L.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråck

fråkko, fråkka, frakk

fråck

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräck

fräika adj.

fräck

han präda sau läit å å sau fräika

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräckhet s.

fräckhed, fräckheden.

fräckheder, fräckhederna.

fräckhet.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråken

fråga̲n mo̲jo̲ fråga̲n

fråka̲n fråga̲nea̲o̲

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräg²nedo, fräg²ned fälenig a.

pl. fräg²neda

fräknig

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräkenig

fräg med̊. fräg med. pl. fräg med̊a

fräk mig.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsa

frälsa , -te , -t

frälsa

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsa frälste frälst frälsa v.

frälsa

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräla

fräll ra, fräll sta, fräll st.

fräl ra.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsare

frälsarn - en

frälsare

dän sa tönen (te dan lönn): hänn

va dä na frälsarn föddes, man

da fastwänt han (näml. den onde)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälsare s.

fälsarem

'fälsaren'

4108 : 31

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsare

frälsare, frälsaren.

frälsara frälsarna.

frälsare.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräleboude

fräll reboonne, frällreboonnen,

fräll reböonno, fräll reböonnono.

fräl releonde.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsehemman

frällsehemman, frällsehemmans.

frällsehemmans, frällsehemmanen.

frälsehemman.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frälsejord s.

frällsejoo, frällsejoon.

frällsejora, frällsejoraa.

frälse-jord.

pl. frälsejordar.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsning s.

fräll·sning, fräll·sningen,

fräll·sningar, fräll·sningarna.

fräl·sning.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmmad pa.

fråmmat (n.)

fråmmande

5.23

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmad adj.

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

Åt du (säger man till sina egna). Di främmade ta nåkle.

Karl Axel Bergmark i Osby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmad²

pl. fråmada²

främmande

främmande

№ 475. Ö. Göinge hd

Vittaås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främad en

främmande

främmande (subst.)

№ 489.

N. Ltro V. Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmad främmande

främmande

en främmad kar

har kommer främmad

№ 474, John Svensson 1926.

Fälaf (i Göinge) Yl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande

främmed, främmaden,

främmada, främmadana.

främmande.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

främmande

främmad främmaden

främmande

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråmst adv.

fraamst (superl.)

"fasst å fraamst..."

4108:14

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

från

fråno, fran, frant

från (om lukt)

da lukta sa frånt

da va en avstygo fráno lúkt hær é

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsa 1

fråska, -te, -t

fråsa, vissa arg

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa 4

fräˌsa, fräˌsta, fraˌst

snyta ut

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråsa v.

fræste (prat.)

'fräste'

"sinn fræste da te åu tag

(jen ..."

4108:26

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräa

fräisa fraiste

frāsa

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fraisa fraiste fraist fräsa dc

snöglen fraiste

fräsa

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fræ²sa fræ²ste fræst fräsa v.

sg. fræs

pl. ~

fräsa

№ 489.

V. Sth. Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frāsa

frajsa. frajsēr. frajsē.

frāsa.

smyta. (sig)

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa v

fråsa, fråsta, fraist

fräsa (om kaet)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräsa ut

fraŋsa ŋid, fraŋsta ŋid, fraŋt ŋid

snyta ut (få snoret ur näsan)

Nr 3738 Glimåkra Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fräta

fräta, fräta, frät

fräta (sinka)

fräta sáno

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frö

frø, fröna (= frøn) frööo, ono
det - mjuka bakerst å ytan i undertill
i hästens hov (= hovstrålen)

kilformig del
da fröna, na frø, (fvan frööo)[2]
skåo mtt i frøn b

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. frö
groda

frø

na brå frø

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frø n frø² no

-no!

x frö s.

groda

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnå

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frön

x frö s.

kvicke i hästhov

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö
s.

frø. -'at, frø, -'an

sin språka do, sa tarlade
fröat wid (om grankottar som
lades till torkning: jfr * kottatorna)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fis II

do sàulde fiǫat

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö ↑

frø, -et

frö

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frö, s.

frö

= groda (liten)

7046:2

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge, hd
Sven Ahlberg 1958. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frȯn frȯ no x frȯ s.

groda

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kåtveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö

frø

groda

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frö 3

frø - ét (~ad)

groda

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Flyboda
(Carla Bergs)

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 458.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö

frø, -ét, .-, n s. m.

groda

va da fröet da hòpa

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frö
s.

- frö

groda.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö

frö frödd

frö frön

frö

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fro

-et

fröö s.

pl = s.

frö

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåg (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö s

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fsö s.

fsö, ärd

växtfsö gräsfö

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frö

frö, fl. pl frön

'groda'

?A Malmö 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Örkened

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröa

fröja v. = sätta frö.

.№ 467. L-1. C. Gauntz.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frå[2]a n frå[2]or na [x]frö̃a s.

groda

№ 489.

N. Lbrg̃ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frq^{2}a

-n

-orna

x fröa s.

grada

№ 474, John Svensson 1926.

Farlåt (d. Gäng) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frå²a (se.) (är frå²as)

– da

– t

frõa vb

frõa; väka frõstack.

№ 474, John Svensson 1926.

Fäläs (S. Gäsene) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröa

fröa fröade fröat

fröa (att fröat sjelfsår sig)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 frödd a

frödo frøt frödda

grobar, fortplantningsdryglig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröhuss

fröhuss, fröhussed,

fröhuss, fröhussen.

fröhuss.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröken

ä. fröken

y. fröken

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröken

fröken

ss. tilltalsord hör dom av stånd:

dé ska ja sí fröken opréktat

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröklöver

fröklöve. fröklövon.

—— ——

fröklöfver.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frökorn

frökoon, frökoonen,

frökoon, frökoonen.

frökorn.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* frön a.

frǿnɔ frønt frǿna

munken. Vissen

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frön a

fjönc, frønt frønna

grobar - även = murken

kjønnen ce frønna grobarn

da ce frønt murket

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× från adj.

frönt front, n.

skört skört, om trä m.m.

Nr 7047 Osby Ö Göinge hd

Sven Ahlberg 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frönas

frönas fröntes fronts

bli en smula ankommet "lida Gönt"
heven ej ruttet (om träd sedan det
är fastbuggat, ej på rot stående ett-
dylikt ruttet kallas "fönt" medan
ett avverkat "ankommet" kallas "frönt"
om en "bönekrok" ligo löngs frönas hus"

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Siöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frönas

frönas, frontes, fronts
oli murket
da frönas

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frönas v.

frȯnas, frȯntes, frȯnts

pres da frȯnes

vissna. dö bort (om växt)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösted 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frönas v

frönas fröntes, fronts

vissna

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frönt

frønt

en smäla murket (gnutet) för x fränas

frønt träd

veska frønes sa føot sa

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröödling

fröödling. fröödlingen.
fröödlingar. fröödlingarna.
fröödling.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröpåse s.

fröpåse, fröpåsen.

fröpåsa, fröpåsarna.

fröpåse.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frösburen a.

frösbåon

ömtålig för köld

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fröspolingen ²~a na × frös-gylling

ett slags äpple

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiboff Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× frös kyckling 1

frös-fylg -en, -a -ana

frusen person, person som är
frusen av sig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x frõskyckling 2

frösyl:n -en, -a -ana

litet äpple

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

frötråd

frötråj, frötråjd,
frötråj, frötråjn.
frötråd.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fubbla v

fåbla, !ada 'ad

fremla, vara trafatt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuchsia

fölksia s. = fuchsia

fölsian ha rǫ́a blǫmer.

Kvist.
Öjämyr.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukt

fuktē fuktēn

fuktē (i ren.)

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fokt en

fukt

fukt

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Glimåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukta

fòkta, -ada, -at

fukta

da fòkta dæ̀r

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fukta

fuktā, fuktāde, fuktāt.

fuktā.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktig

fòktyo fòktya fòktyg fòktat pl. fòktya

fuktig

da fòktat vär i då

da æ fòktiga

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåltij adj: = fuktig fukthj

fören e fältiger, hur ja.

kurst.
Gjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuktig

fuktlös fuktledare fuktledaren

fuktigt

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fol

pl. fåla

full a.

si?

do söbe si fåla

sa

s-s

full, bemad

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full adj.

fullt (n.), 'fullt'

"far sa va da sa fullt ma osa pau makanne..."

4108: 34

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

få

§ 8 D han ble få = hyrhan
blev fullsatt

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge h:l

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
a.

el. fu̲l o(r)

fø̲l el. fu̲l n. fult

pl. fu̲la

hen va sa fult me sønt

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fol

full (av något, med nögot)

han a fol au lös

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full II

i bet. bemsad:

han hade vat nysalat fulo.

han hade legat ude a va fulon.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full III

den blen ällri fúl

om lóódono e da sau fúlt, sau fúlt.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full (adj) 1

fóːlo fòːla fo̲ːlt pl. fòːla
fo̲ːl

full, fylld med något

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full 2

fólo sl. fòla

full, berusad

han va fólo (= ùredrygo)

Ur 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
a.

full

han ha skaevad bögan full.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fo̱ḻḻ, -a adj. = full. full

№ 464.

Adby.

Sby.

August Sandberg 1917 O. Gavind

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fal (-ar) full

-t

full

№ 474, John Svensson 1926.

Fallet (S. Gäringe) 7-4.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fölle fölläre fölläst

fell, druckst

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full 1

fólo, fol fólt pl fòla

full, fylld (med något

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hf. vokal fólor

fóla, fol, folt, adj. full. pl. fóla full 1.

han e fólor i da, han va fólor i gau ne.

nu e han rilga fola.

Strömbeck

(Jämtland)

* gæben va fóla o tærrna va fol ne. Vb.

glasat e folt. Vb.

da vaa fóla ol i hæb. Vb.

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jóla, adj.

m. Jóla

Jull.

Jull
2.

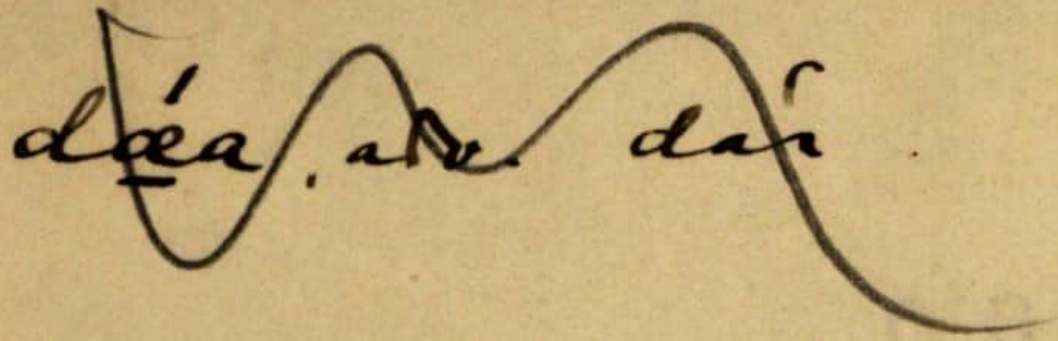
Strömstad.

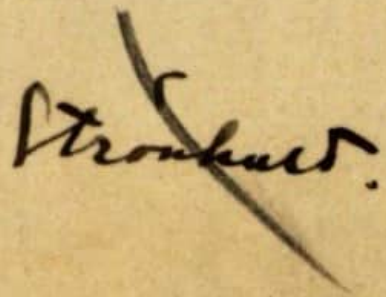
ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund





Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jóla, jol, jolt jul. Jull
3.

Saungrævena æ jol au vaŋ
(u. mæ vaŋ).

Ströhmer.

ÖRKENEL

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full adj.

fôlo (fol.)
-a

fulla

"fôlo ma blœu ..."
-a

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fɔ́la sg. m. o. f. som predfylln. adj.
fɔ̀la sg. f.
fɔlt sg. n.
fɔ̀la pl.
fɔ̀le best. sg. m. o. f., pl.
fɔ̀la best. sg. n.

full

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

han va sau fɔ́la sau_au kóne
knåpt stáu pau bǫ́inen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full 2

fǫ́lo, pl. fǫ̀la

brusad

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

fål̲o, fol̲ pl. fål̲a

full, berusad

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
a.

fø̲l d. fø̲l d. fu̲l

fi̲stan va fǿl a̲u bé̲

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

full adj. = full, drucken.

goben kom fúler fraŋ sbáu.

Kristl.
C. Säve.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
a.

full = berusad:

han vèlle hǽlo sè en fùl
mæ̀nsa lega i gǽ̀ben, æn han
vèlle sè en gǽ̀tæmplaæ.
/om kyrkoherde Pettersson, 1890-talet/

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullen/
a.

fólo

dáu va ju bjøøkmán fólo
/bunas/

Nr7713 Knislinge, Ö. Gölnge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fol
2
~a

full a.

han va ~ som ot swyn
2
pap mākadan
pau 1-s

full, berusad

№ 489.

Hvinge Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full
a.

full, n. fult

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fall a 1.

fóło

fòla

(oorusad)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full a.2

fóló, fóla

som innehåller allt vad den kan rymma, fylld till bräddarna

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full a

fol(o) fult föla

full immeklädande allt som kan
hysnas

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full a

fol fåla

fuel, mycket berusad

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full a

fol(o)

fòla

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full a

fål, fålt, fåla

som innehåller allt vad han kan lyssna,

fål au lås

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fullbaggad

fell baggade, ... baggad, ... baggat.

pl. fellbaggade.

"

fellfjädrad.

= bärande anryckel inom sig.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

folkbördan s. = fullbördan.

№ 464.

Efter August Sandberg 1917. O. Gjerdman.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fullbrynt a

fölbrynt fölbrynta

med skarpa kanter (vasst
(om stock, bräda el. liknande)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullbrynt a

fålbrynt

som har skarpa kanter överallt (om bräda e
liknande)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuller

følle,-are,-ast

full

Han và følle såm ett swin.Han ä følle ao shälmsticke(følle ao rackarety).

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullgången

fölgåaun pl. fölgåuna

fullgången

färdig att föda

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullgöra
v.

sup. fullgått

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fullkantad a

fälkäntfad fälkänta
försedd med avsaket fulla =
skarpa kanter från den ena ändan
till den andra (brädd. stock)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fullkantad a

fölkäntade fölkäntade

med absolut fulla d.v.s.
skarpa kanter

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fullkärnad

fòlzȧonado

om säg (o annan sån) med full kärna i alla ax. òla ȧusen a fòla, na rȳen a fòlzȧonado sf kärnväxen

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fullkärnad a

fölzäpnade

med full o god karna - om
fräd, räd - o sv (vikter

fulla æ fölzäpnade

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full-lärd

fòlæ̀ədo, fòlæ̀nda

full-lärd

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullmakt

fullmakt - en - o - ono

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullmogen

fȯl̲mȯ̲on pl. fȯl̲mȯ̲o̲ta ?

fullmogen > fȯl̲ mo̲n-

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fullpaftad

fòlpaftad, fòlpaftada (pl)

försedd med alla 4 spenarna (ingen är skadad

då kóna a fòlpaftad, kan
mólka ma òla pàftana

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsatt

fȍlsat

fullsatt, fylld med honung, om en bikupa

vi fa̱n ȍga bȗn, da ha ̀inte na̱t o fȍra, de fȍlsa̱t (=kupan är full med honung)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsatt
a.

fùlsát

N: 7723 Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullständig
a.

fullständi

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullsövd

fölsövdo, fölsövda

fullsövd

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt

av.

fult

da gåun fo fúlt. jw.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt
adv.

fult

da gå ju to fult

(om ett stenhuggeri)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt
adv.

nä ha do glåsbrög som
gåu fo fult ope i åmabåa.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

E. I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt

adv.

fullt

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullt
adv.

fult

Nr 7723 Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fulltrockad

fɔ̀l tró̲k̲ada adj.
fullpackad, full

stu̲e̲na ble fɔ̀l̲ tró̲k̲ada au̲
fɔ̀l̲k

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullvuxen

fòlvàxsen

fullvuxen

fòlvàxsen skò = vuxen skog

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullvuxen

fȍlvǭˀisen adj.

fullvuxen

han va fȍlvǭˀisen nǭu

han va fæ̀mtan ǫ́u

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† fullväxen

fülväjsem, -t; -na 5. -fullvuxen.

pajógarna e fülväjsna nu.

№ 467,

August Sandberg 1918.

L. f. C. Gōinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fullväxen adj:

~~fullvuxen~~

Pålvässen

fullvuxen fol. (fucet utvuxen skog)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Junka ihop

fonska ihop ; -ade ihop ; -at ihop

smutsa ihop t. ex. garn till en
oredig härva

Ur 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumla

fömla, -ade, -at

fumla

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumla

fe um la, fe um lade, fe um lat.

fe um la.

ha händerna i vägen för sig.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumla v

fämla, -ade, -ad

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumlet a

fàmlado fàmlada

fumlig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumlig

fòmlego, fòmlega, fòmlig

fumlig

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumlig

fe mledo. femled. fe-mled.

pl. fe mledo.

fe mlig.

krog.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fummel

fämel -en fämla -ana

skomakarverktyg, som skomakaren använder för att putsa ytterkanten på sulan, så att den skall bli blank.

Ur 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lummel s.

Jämal - en
puksverktyg med vilket en
skomakare putsar klackar o
bottnar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fummelera

famelera :-ade, :-at

putsa med fummel (skomakarverktyg)

(putsa ytterkanten på sulan)

r 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* funda sig v.

fåna te 'ata se, 'ad se

komma idåg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundamänt

Gundament

Da a ju nyat fundamant i kåren

Osby, Ö. Göinge hd. Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundament

fontamént - ad

fundament, omdömesförmåga, intellekt

han hå gått fontamént (= är begåvad)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundas v. dep.

fàr̲as

-kommaihop

ja vi̲llor, inte fàr̲as hä

da æ

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fundas v

fàṇas, ˋ-ades, ˋ-ats

minnas, komma ihåg

ja fàṇas at

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fò'n~dérpa, '-ade, '-at

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fònd'ra -ada 'at (eul. en middelvej)
fundera
ja fònd'ra pau da
men dú fònd'ra sa bràno på

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera
v.

fondera, -ade, -at

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera
v.

fondéra

fondéra et nyk (en stund)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundera

fondera fonderade fonderat

fundera

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fòn dèrja, -ade, -at

Bökalänga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

funderare

fe-un-de-ra-re, fe-un-de-ra-ren,
fe-un-de-ra-na, fe-un-de-ra-ra-na.
fe-un-de-ra-re.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fondéring, -en s. = fundering.

№ 467.

L-t. C. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundering

fe̱u̱de̱rĕ̱ng, fe̱u̱de̱ri̱ngen,
fe̱u̱de̱ri̱ng-a̱, fe̱u̱de̱rĕ̱ng-a̱na̱.
fe̱u̱de̱ri̱ng

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundärlig

fondeolego fondeoleg fondeoled

fundereig

hysande fundeningar

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fundersam

fondérsam

fundersam

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x funka ihop

fonka ihop

trassla till sig t.ex. garn o.s.v.

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

funka ihop

v.

fanska vnöb

fansla fun (t.ex. gnun)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fuske s

fäjke, -n

gamsaming, feg *)

*) se fittj /Si

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x) finnas

fànas, fànades fànats

komma att tänka på, komma ihåg
minnas

ja ha fànats

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× funnas

fe-nna-s, fe-nna-des, fe-nna-ds.

el-fe-nds-na.

e-fle-n-länka.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

funtad

fòntado fòntada ~ fòntad (6)

funtad

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gurka, s.

gé:a, ob. sg.

gè:ə, ob. pl.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

34.39

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jéa, f. m. Jéra, jur. Jur 1.

Flyborsa
(Carlabergs)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Séa f. Jur

vl. Séra

Jur 2.

Carlsberg, Fagbok

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 458.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fära, f., pl. färor (färas?) fur.
2 3.

Strömbus

ÖRKENED

C. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjéa, f. pl. fjéra. fur. fur 4.

ena fjéa en fur
twau fjéra två furor

Strömst

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fé̱ːr n fé̱ro no

-no!

furka s.

fura

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S. fur

fep fíona fèro -ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

fe/r (~ fe~~r~~) -or (-ur) pl -o
-or

fer fé:r

fur

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furdə s,

fɛ́ːə, -ˊana, fɛ̀ːra, -ˋna s. f.

fura, fall

da fɛ́ːəna æ hɔ̀ːjarə_æn dɔ́ːj

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fun. s.

best. f. fé'na

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fur

Fea

= Fur

70740 s. 7

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

Flea. = Fur.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur, s.

fer

= fur, fall

7046:4

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer. 1 en. 10 f x fur s.

fur. tall

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Orsa

S. B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer en ~o no fur s.

fur

№ 488.

Kastvedan O Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

fe:p, fe:mm ~ fe:r fe:rem (y)

fur fé:rfo ono

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jur

Jur

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer

fer

Knisinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer

fɛ̄p, -ár, ; fɛ̄rp árə

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer
– lu
1 – 0r

fer

fur s.

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (v. Göinge) FL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer

s.

fer

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur

fea,-na,fere,ferana/ fea,trädslaget, med grav acc.

fur

Klàckaregrebbana brute dao o dao kjö-ba na fea te kassa.Då gamle tàlte åm twao slàss fea:Tallfea o moafea.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fer

feo feom

feno fenomo

fera (träd)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fer

fur, tall

fur

Nr 4952 Frohy, Ö. Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fem
s.

fé:o. fé:on (Bleanäs)

d. fé:nan (Bränaskulla)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur s.

fœw, -ón, fér, -ón(a)

Fröd

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fur 5

fe, -na; fäp, -no

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jʉ²aba, n. jurbarrsbad. K jur-bad

Carl Bergsø, Fyhr. R

ÖRKENED

GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jŏabåk, m. pl. -båka, ~~stycke~~ jur-bark
stycke jurubark.
en jŏabåk. – Carlsbergsfl., Flyttsk.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fur-borre

Fjæ²borre, m. pl. -borra, furkorre

Flyttat
Carla Bengtsson

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure 1

fèp, -et

furudunge, mindre samling furu-
träd; furuvirke; av fur.

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1945
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fead

l. feat

Jure

alsrij i obest. fons. furudrengen

Osby, Ö. Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe̱a, n.
best. f. fe̱at
kǫ̱na gaur, fe̱at

Fure

Lövbora
(Per Gunnarsson)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

byse²sele, m. pl. -sela byxhängsle.

Flyborna
Carla Bengts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure

Fea,-t

furet

Längs ymmä väin sto en liden dånge ao fea o böge i åmväxling. - Då kallte stället ve feat fa Feat.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure

fere

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure

fȅre. -t

fȅe. -t

1. träslaget fur

2. furudunge

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fure
Före

fèrsta ènd

gràalöva fèra

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fena
s.

fèna, n.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fere, 'fure' fure

fe²rka, n. furudunge, furuskog.
Kristiange sn, Ø. Gāinge hl,
Kristianstads l.

5426. John Svensson 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure
s.

fèra, n.

furuskog, -dunge; furuträ, -virke

kvistiga fèra, furuskog i kvillinge.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f 2ra -t

x fure s.

"fure", furudunge

№ 474, John Svensson 1926.

Gårlöf (S. Gårdsje) F-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*före

fèsta, -ad (-et)

fura, furudunge

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 förl d

x Jure s.

Jure, koll. och
om virket

№ 488.

Kärrveda Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fèra. = t

x fara s.

fur. fure

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930

Örby
Ö. Göinge

S. B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jure

Jere koll.

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure i

fèrk, -at(ad) (~ fèrt)

furudunge

ortn. Bjälsefuret (bjèlsefèrt): Mannagp

Säggafuret (sèggafèrt ~ sèggaférat)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure 2

fèrk -et (~ed)

virke från (av fur)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure

fere fered

fereu: (virkse)

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fure s.

fèsta, -ad även fèra, -ad ~ fèo, -ad

1) furudunge
2, av furu (virke)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fure s

fùra, -at ~ fùr, -ot

1. furudunge
2 furuvirke

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furebit s.
~~furebit~~

förbid, -en; -a, -ana

liten bit av fur

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furebränne ~~furubränne~~

fö̀rbrä̀nne, -et (nō)

furuved

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furebåle s.
~~furubåle s.~~

fèrbåk, -ad (väl

furuplank (kan)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furebåle s

fèrbålə -at (Koll)

furuplank

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furedunge s

fèvdòzka, èn

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furadunge 5

fèvdöjke, -an, -a, -ana

JL

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furagråa s

pl.

fèragrauto, -oro

furubarr

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furekista s.

~~furukista~~

fèrgista, -an, -o, -orno

kista av fur

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fureknatte s

fèrknatte, èn, a-ana

person fr. skogsbygden, som
sälle bråder m. m. av
lin stärke i tvättbalsen (osby)
Sölvesborg

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furepurra s.

~~furupurra~~

fèrpàra an -ò-ono

Ett fördrypt Fall

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furapurra

s.

förapäskena; o. o.no

liten förkrympt fur

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furet

fèa̲t s. n.

furudunge; furuved

dà fèa̲t æ væ̀a̲t mè̲et i dæ̀se tiːja

dæ̀t̲a fè̲a̲t bræ̀n̲a mè̲et bæ̀t̲a æn bè̲e̲rket

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furetall s.

ˈfˈeːvˈfɑ̀l-en ːa ˈaua

årsskott av fur

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furetall s

fèrafål -en, -a, -ana
c årskull av får
plògabòjsa; att fèrefåla =
så som a fòpa i att fål

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fyrutimmer s.~~
furetimmer s.

tjèrtömo, -ot

timmer av fur

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furetopp s.
~~furutopp s.~~

fjärtoppen, -en, -a, -ena (d nö

toppen i en fjäll

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösiedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 föregrädd no pl. x fuggräer pl.

fallbarr

№ 488.

Hästhuda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furugråer ○

fèrgräup -ono

furubarr

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^ fuska 5.

fùoka, -an

fnurra (på tråd)

na fùoka

fùoka pa na tráy

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x furka v.

fjuoka, -ade, -at

bli fnurrig, bli oredigt (om garn)

da fjuokades

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fuska, v.

fuåka

= vika ihop

7046:4, s. 3.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× funka
v.

funka

vika ihop

Nr 13025 Osby Ö Göinge hd

Ingemar Ingers 1973

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förekåt en ena sa Surleotte s.

Falkotte

№ 488.

Hästveda Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furmyske, s.

fèamyske n.

= linnéa

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd
Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fò1ra

× furra ok

smurra sig (om hyvelspån)

№ 544

Osby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra 2 n

x Jurra s.

Jurra på en tråd

№ 490.

Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Okänd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårra n fårro no

-no!

x furra s.

dår l on ~ po

tradn

traun!

furra

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förria, v.

förka, -ade, -at

hastigt blossa upp

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd,

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furra s.

fästa, fäste, fäsit

fnussa (på kläder) knut

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förestiko

× furesticka s.

kycklingpärm

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ furestika

förestika s. = hyvelspån

№ 471,

August Sandberg 1921.

Bruby
Öfvirs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× förresticka

förestekja -an, -o, -ono

sticka att göra upp eld med

spån

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furrsticka s.
~~furrsticka s~~

fårastekla, -an, -o, -orna (c.g)

tegelspån

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
fåreskötsn Juraskog s.

Juraskog

№ 488.

Kärrvad Ö. Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pära, -d s = pure. fura

№ 464. Adlig, örk. å Gärdet.

Lby.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furu

fe²reu, -d s. = furu.

-a

han e lidea i feraskogen

Kust-
Öjäng

№ 469. A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubacke

fèrbäkk -an :a :ana

backe bevuxet med furor, furudunge

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärebarken

furubark

furubark

№ 475. Ö. Göinge hd

Glimåkra Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubark

fɛ̀rbɑ̀k-en

flɔ̀da an fɛ̀rbɑ̀k (flõfen av furubark

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubark

feabaak

språkprov. se bark.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Jordborre

Jordborre

= tallbotte

Nr 4191 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furuborre

Feabårre,-n,-a,-ana

tallkotte

Feabårrana betåltes mä fira krone sjäp-
pena,na jå vå liden.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuberåda.

feobrëåda, feobrëådan,

feobrëådo, feobrëådomo.

feireebrëåda.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furubränne

fè'bbrànk, -et

furuved

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubränsle

feobränne, feobränned,

furuebränsle.

feirue ved.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furubuske

fjo̲bɔzkk ; -en ; -a, -ana

samling av furugrenar, kvistar

s. dyl. (i skog)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furubåle

fjɛ̀ːbɑ̀ːlk -at (-ɛn)

furuplank

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furufjel

feafjäl, feabräde, grav acc. å fe-

furubrädar

Sneckarena velle hälle hà feafjäl än gräne. Män da skålle inte và vidare vatte i feafjälna åm hon skålle kallas prima.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furugrå

fèregrå:au fèregrau:an ; o, ono

fyrubarr

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x furugängel

fèrgangel - en fèrgangla - ana

stor gren på furuträd

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furukart

fjärskäjot -en, -a -ana

stor barkbit av fur, som lossnat

(från gamla träd eller stubbar)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jurukista

fèdzista, -an; -o, -orno

Jurukista

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furuknubb

fɛ̀ːsknåːb|-en, -a -ana

furustock

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjuruckotte

feokolle, feokollen,

feokolla, feokollana.

fjeruckolle.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fura pigg

fera pigge

furubar

Knislinge.

Nr 4193 Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fanapigg

ferepigge

fanebar

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furupigg

fèrapig -en, -a -ana

furubarr

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× furupigg

fɛ̀ːpɪg·ən ; -a -ana

furubarr

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fururigge, s.

fororigge

= tallbarr

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuplanka

fè̲pplänzkp, -an; -o, -ono

furuplanka

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Surupytta

Jèzpýtta -an, -0, -orno

Fallhotte

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furu-nis

fènanis, n.

et grönt fènanis

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjururis

fjèp ris-at

ris av fur (användes vid bakning
o fästes bl. a. i ugnskanten)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 fra rs

Juruis

furuis

Osby, Ö. Göinge hd. Brunkalstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furuvissla

fjärrsla, -an, -o, -orno

furuvasska, stor gren av fur med
smärre grenar, kvista o. lör kvar

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuskog

fȅ̀ɔskɔ̀ -n, ˋ-a ˋ-ana
furuskog

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge h

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuskog

furuskogarna (best. pl.)

'furuskogarna'

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

faa-skw

Juruskog

furuskog

Osby, Ö.Göinge Bd Brunkeletorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furustubbe

fèrståbb -en`-a`-ana

furustubbe

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge h

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furutall

fèxtål -en

årsskott på fur (fex), kan vara
töptål (i toppen på stammen) eller
grènatål (i spetsen på en gren)
sv grènetal

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furutimmer

fèxtémp - of

furutimmer

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jurukrä

Jeredraj

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuträd

företrär -t, pl =
fler

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*furuträskor

fèotträ̀ska

träskor av fur, ej så bra de dagar
vatten tu sig da sagata se van, sa
da ble sa vànsàgada o fò̀za

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

furuved

fèrvèi - en

furuved

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fusk

fesk, fesked,

fesk, feskem.

fesk.

feskverk.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fuska 1

fjùskа , -ada -at

fuska (i likh. av vrje) försöka sig på

ja fjùska lida i ölfez

han ha fjùskat lida i öl sla lòot

(om P.J.:B.)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuska 2

fuska, -ade, -at

ej göra (en sak) riktigt

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuska

fuska, fuskade, fuskat.

fuska.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuskare

fùskarə, ˈ-ən, ˈ-a, ˈ-ana

fuskare, person som ej gör en sak riktigt

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuskare

fe:skare, fe:skaren,

fe:skara, fe:skaramq.

fe:skare.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fux s,

fäks, -en

häst som är rödfärgad (med röd eller rödaktig färg - rävfärg)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösledt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fuxet

fòksado fòksad

pl. fòksada

fuxig (om hår)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuxig

fohsed adj. = fuxig.

kaistem e fohsed.

Kuul.
afåiye

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy

fy

fy (interj.)

Nr 3732 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ty

intej.

ty

tý tàan a æida klyzan!

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy, interj:

fi fàzken!

= fy fan!

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy

fy !

fy !

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ji, interj.

ji vårre, nan let dan ha sytt
dan bysana, dan [illegible]
[illegible] trönna.

Fryksdala
(Carlsberg)

OMKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäy

by

fäyfoemsde

Jy

M 474, John Svensson 1926.

Fälet (Ö. Göinge) J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Jy de varde

Jy da vàrk, teka fi'
fri vale sådan Tid
fwi' de vàre teka fi' da æ'

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fy de varde

fy de vàre

mg. = fuc vale

fy de vàre, sa ska du inte jòra

fy de vàre, va du a snàrado

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fygle, s.

Fyle

= kan vara dåligt folk
kan även vara höns och
smådjur på en gård.
Då ginge väl an om ja inte hade
sau med fyle å passa; så
bonnamoran.

Nr 8381 Ö. Eneby Ö. Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fygle 1

fjäla -at

fjäderfä fåglar

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fygle 2

fylke et

avkomma, efterkommande, barn o dyl
i ordspråket: ästen ligor i fylket
= arvsanlagen ha gått över från avkomman
av art

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fygle, s.

fy̲gle, -t; -; -n.

= padrask

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fygla s.

fygla, -ad

= fjäderfä 2 dal. folk pack

ägaren lägger 2 fyglad (nö)

släktegenskapelsen följer avkommar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyka

fyga, fög, fögat

fyka, yra (om snö)

även fnyga

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyka

fygga, fög, föged.

syra. [o.m.m.ö]

äfven fnygga.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyka v

fjyga fog fögad (nö)

fryka (om snö)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fyle

fyl²le, -d s. = 'fyle' = hårs gäss, lusåkarets. ∴ fjädersfä.

Kunil Öjeinge

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyle
s.

fyle

fjädenfä

Knislinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyl²er d

x fyle s.

fjäderfä

№ 489.

N. Ljs² ○ Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy²lle -t

x fyle s.

kollekt. åglar (äv. om höns)

№ 474, John Svensson 1926.

Fatlet (ö. Gästrge) F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fysle

Fysle

= Förargliga folk eller djur

10740 s. 7

Nr 11911 Glimåkra S. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyle

fyle

fjädenfä.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge h

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyle s.

Fyle - d

fjäderfä

att do bara
villa ha ticket
fyle ingspar
dörana

Schasse hän fyled

№ 1185.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyle

fyle fyled

fjädersfä,

mindre aktningsvärdt folk

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fylla, -ade, -at

fylla, supa full

vi ska fasöga o fylla nore

Ur 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

d bet. "fylla år".

han hade fylat nitinie

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy²la fy²lde fylt fylla vb

fyl! }
fy²len! }

fylla

№ 475. Ö. Göinge hd

Björsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla
v.

fy̲la

fy̲lade. fy̲lat . p.p. fy̲lad

dæn tøsen hon a fy̲lad fugafǽn á

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyla, v = fylla. fylla

1p. sing. fyler

2p. plur. fylen

№ 464,

Skr. August Sandberg 1917. Ö. Gäringe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyla, -de, -t v. = fylla

fylla

doi fylde hüsed mæ fólk.

Kvist. Er.
Öfvinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fy²la, ade at ~~fylla~~ v. 1. c

pres. ng. fy²la

ja fy²lade ~~[illegible]~~ séjti aur i gaur

fy²la bâ:lena me vat:.

Fyrbota

[Carl Bengts]

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjyla, ade, at v. fylla. Fylla v. 2.

fjyla se fylla sig, dricka sig full.

Ströhuset
(Jönköpings)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, v.

fyla, fylada, fylt

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, v.

... nr du fylada áu.

= ... när du fyllde år

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, ade, at, v. fylla 2 fylla v. 3.

han ha fylat tryf an

Strömbeck

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyla, s. = "fylla", ms.

fylla
s.

№ 464.

Lbg. August Sandberg 1917. Örk. Ö. Göing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla v.

fy̆la, -ade, -ad o. -at.

ja ska fy̆la nitj aun dan
tjattifösta oktobo

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla v.

fy̆la, pres. fy̆lar el. fy̆la

--- fy̆lar a̱u̱n ---

dan tre̱tifo̱rsta okto̱bo fy̆la ja̱ a̱u̱n

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

-de

-t

fylla

fylla sina andra

fylla de

№ 474, John Svensson 1926.

Dalarna (Ö. Gäsinge) Y.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla

fylla fyllande fyllat

fylla i eller hälla i något,
igenfylla,
supa någon full.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla v

fylla, -ade, -at

fylla (i en fördjupning i ett hål o.s.v.)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, -ada, -ad

i förb. fylla år

Mr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla r

fyl'a -ade -at

i förb. fyla åt.o

han fylade sin åt.o

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fylla sig

fy̆la sa, fy̆lada sa, fy̆lat se

supa sig full

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla sig

fylla sk, -ada sk, -at sk

dricka sig full

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fylle

fylle -et, pl =, -en

fylla, rus

att fylla

få mén fylla om dán = få sig flera fyllor på en dag

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fylle 2

fylle, -at

fylla, -us

na da hade sövat åt fylla åu

se sa tåa da at nyt

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fylle 3

fylla -at

sprit (koll)

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fylle

fɔ̀ylːe, -ːt

'sprit'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylla, -t

x fylle s.

sprit

№ 544

Orby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle

fy̆l/e -et s. n.

dryckesvaror, spritvaror

da va pau då téna nau
oin fek fyöka sau mèet
fy̆le som oin vant hà̆lsa

Nr 4521 Örkened, C. Gölinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle

fylle,-t,O

fylle

Han và ve makadet o saolde na kö,o sinn
tå han se na rediga häckafylle. +/

+/ detta et. hör hit ett
feminint x häck-fylla.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fylle

fylle. n.

rusdryck. bränsvin

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fylle

fylle, n.

rusdryck, bränvin

Knislinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyl a x fylle s.

-t

fylla; spit

nar fylat gaur ng

saur vedat md

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (Ö. Göinge) J. H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fylle

fylle fylled

fylle fyllers

fylle.

rens

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle s.

fylle, -ad

spritt

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fylle s

fyl-le, -et

sprit

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle s.

fylla -at

berusningstillstånd

att fylla = en fylla

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylle s

fylle -at

⇒ prit

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllhund

fylehon ~ en ~ a ~ ana

fyllbult

de en gamal fylehön (1946)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllhund

fyllehōnn fyllehōnnen

fyllehōnna fyllehōnnana

fyllehund

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllehund

fyl·lehȯn pl. -a

skällsord om fyllerist.

fyl·lehȯna kal·la do dom.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyll(e)hund II

dæ komo et lás mæ fylehòna

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllehund

fy̲l̲eho̲n̲, en, -a, -ana s. m.
fyllehund

da ble o̲l̲t̲ fa̲skræ̲k̲let
sla̲ɨ̲sma̲ʉ̲l mæ̲l̲aan fy̲l̲eho̲n̲ana

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllhund s.

fyl'hån'-en -a'-ana

fyllbult, person som super mycket

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllkaja

fyllekaja, fyllekajan,
fyllekajo, fyllekajona.
fyllekell.

e 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllning

fyllning fyllningen

fyllning

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyllsjuk adj:

~~fyllesjuk~~

fylla Gingo, fylla Ginga

bakfull

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylleso

När mormor i Brännskulla låg och
en klunk konjak mot sin herta.
satt en vakke pojk i rummet också
Han tittade på henne och sade:
"Hemma va oma kärring, som bjynte
o syda lide smaott o da ble en
sa rälia fylleso ao henne"

(Början av 1900-talet)

Nr 17896 Hjärsås, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyllste

fyl ste

fullt ut, helt och hållet

Nr 7047. Osby, Ö. Göinge hd.
Sven Ahlberg 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyl ste

+ fyllste

fullt, tillfullo, fullständigt adv.

ja ha inte fått mat att fylla

jag har inte fått det riktigt.

han är inte trygg ännu

fyl ste.

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllestuga

fyllestuga an

stuga = här = rum i en gästgivaregård
där folk brukade sitta o supa sig fulla
här on ett rum i Broby gästgivaregård
(östra åsnen an B. g.) fyllestuan

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fylleflugan, n. Fyllehumle. Fyll-svin

Fyrbod
Carl Benzon

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllsvin s.
~~fyllesvins~~

fyllaswin ; ad, pl. =

fyllbuck

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyllefratt

fyl_e_tr_å_t -en, -a, -ana s. m.
fullehund

da va o_n_ l_å_a fyl_e_tr_å_t

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylltratt s.

fylltratt s

fyl'la,trät'-en 'a'-ana

fyllbalk

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fylltratt

fyllatråt

brännvinstratt

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyn

fyn

fart, kraft

vi ska sæda fyn på at

= sätta fart i det

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyn

fyn - liv

Da va makk ingen fyn i da! (liv)

Hans Person. Säflacka

Nr 18626 Emmislöv Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fynd

fynd. fyndet.

fynd. fynden.

fynd.
tillegods.

Rep-lån!

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fynd s.

Då å näkk ingen fyn i då"

- Lin

(Hån om en puppa)

Hans Person, Säfladen

Nr 18626 Emmislöv, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fynd s.

fyn

knyft, skärpa

Nr 23984 Hiärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyndig

fyndega, fyndeg, fyndes.

pl. fyndega.

fyndig.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyo, fjón

öppen spis

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr s. = ässja

smeden lå bolten i fyren.

№ 471.

Broby
Östergötl.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyo, fjon

fyr (i spis)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fyr

Fyr

= Öppen spis

10740 s. 7

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr, -ett s. = eldstad fyr

№ 467

2-1. 6:2 Gäng.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fyr

fɔ̈ɣ̱ːə , -n

'eldstad , härd'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjä, m. pl fjär, fjr, elsk. fjr
best. f. fjan

Carl Bengtsson, Flyboda.

fjärtäm, m., pl. -a, ffjärgen
sten på hvilken elden är upplagd;
äfv = fjärg.

Dens.

ÖRKENEL

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjäs m. pl. fjäs[2] elsdal. fyr. 3.

Flyborsa

Carla Bengtsson

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 450

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fya -n s. m.

fyr, eldstad, eld

had du fant fýa i spísan

gau a tita i fýan

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tyn
s.

tyy . tyren

öppen eld . lit lilla-tyn .

en hemska stöö tyy (händ.
i linbastun)

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyn II
s.

hon bägade pau öpen fýy x/

x/ öpen, rep. lån.

Spec. = äldjan i smedja:
dæ e fýæn, dæ

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölnge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fø̲yr, -'ər

se̲ta fø̲'yr m. f. 1891.

Nr 7723 Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjo . tjon

tjye s.

ed

№ 544

Orby
Ö. Göinge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

Fyå. Bestämd form Fyån.

Öppen eldstad i murningen. I smärre stugor var den nästan halvcirkelformig, med en ungefär 1 m. diameter och 5 dm. radie. I köket var "köks-fyån", vilken utgjorde nedre delen av skorstenen. Ordet "fyå" torde numera vara försvunnet ur språket.

Nr 4242 Osby, V. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

Fyr

-n

öppen spis

Osby, Ö. Göinge Hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr s.

fyr" "elden, spisen"

S. 21

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

fyr
fyrs
fyr,
eldstad

fyrn
fyrarna

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Haganderr 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra s:

fyr, -or

eld, eldstad

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Göste Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra s.

fyp -or

eldstad, eldsläga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyr

... satte fyr pao ...

se gratis

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
n.

fìna

de va fìna för mìat

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira²

fyra

fyra

№ 489.

N. Sdra² Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fyra de

elda

ja ska fyra i hakelaonen

№ 544

Orby
ö. Göinge

S.B Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira

fyra

fyra

Brunkeberg

Osby, Ö.Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. M 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira rätteligt = fyra fyra

№ 464.

Aug. O. Gaing

efter August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

Fira. = Fyra.

Nr 4242 Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fyra, -ade, -at

eldn, (fyra på = elda)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räken fyra

fira

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fìrka, -an ; -o, -orna

fyra (siffran fyra)

han va fòdo pa fìran (1804)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fyra

fyra

№ 488.

Kaffveda S Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira

fyra

1.

fyra, 4.

№ 475. Ö. Göinge hd

Vittsjö Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra råten.

fira

"få fra dalå tötenna."

H108:13

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra råken

fira

"..låg alla fira...

4108:6

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira räknesätt = fyra.

fyra

.№ 467 L-l. 6. Gången.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, räkn-

fira

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra, r.

fira

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
V.

fýra

elda. göra upp eld.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
r.

ā. fi̲ra

y. f ø̲y̲ra

ha va vael fi̲ra gå̲ra

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra II

1.

fi̲ra gå̲ra brände

de vå̲rade fi̲ra ti̲ma

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira r-ord = fyra.

fyra (4)

№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby Sm
Öjaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fyra fyrade fyrat

fyra,
elda

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f 2ra

fyra

fyra

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtåf (ö. Gäuge) L.Ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fira r-ord = fyra.

fyra

Kunst. Hj. SA.
C. Säve.

№ 469 A. Sandberg 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra
1.

fìra

fìra brända

fyra (sc. gårdar) brunno.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

fira firan

firo firono

fyra (4)

Somma å sal me nom mon i ljöksan
å sa dålega sa en lsan majslan inle
loj dom. firono å aldra sannt.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra r.

fira

4

fira o sjuka näbbhöna

Kalla nätter

Nr 23984 Hjärsås O Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra r.

fira
4
fira åŋo (-tungspets -r)
ait. kwäŋ. träŋ. fira .. (-uppsakning
Gnabbefälle

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra s

fyra ena - o - ono

siffran 4

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra

räkn.

fisa

-/ (fyra)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

räkn. fyra eller fem

två la fäm

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra och fjugo r

fìra o fjùge

24

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra hundra,
r.

en gamal fyr kan väjo väl
fira händra fil
(om älgtjur)

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrahundra

1.

ā. fīra hóndra

ȳ. fȳra hóndra

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra hundra
a.

fira hondra

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. fyramannatolva
(bondtolva)

fyramanatåle

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyramannatolva s

Fyramannatöla

Tölva (kortspel) som spelas av 4 personer

Nr 23984 Hiärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyramannatolva s

fyramannatölte, -era

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(a)
fyrskaft s.

fyraskåft ~ fyrskäft

fyrskaft, vår

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyraskaftatrisa S.

fyraskaftatrisa:-ena;
:-o:-no

Hjul med 4 fåror för vävning
av 4-skaftad vävnad

Nr 22313 Ösby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyraskillingskass

fi:ra,ga:lzskås·en;a;-ana

korg, som kostade 4 skilling

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyraskillingskass

s.

Nr 23984 Hjärsås ☐ Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyrastyver

fyrastyvo - or

tvåöring

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Järastyva, m. Jyrastyvar.

pl. Järastyvorna

Flyborda
(Carlsberg).

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrastyverskaka

fyrastyvoskäga, -au; -ono

2-öoskaka

Mr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrastyvreskass

fyrastyvreskäs - en - a -ana

korg, som kostade 4 styver
(en sexstyvreskorg var dubbelt så stor

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyrastyvring

fjärastjyvrng, -en, -a, -ana

tvåröring

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyratiden

fìratìna

han kóm ve fìratìna

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyratiden

va fìratìan

omk. kl. 4 el. 16

va hål fìratìan, omk. kl. 3, 30

el. 15, 30.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyratiden

ve fìratìen

omkring kl. 4.

do stèen óp ve fìratìen

Nr8223 Hjärsås, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyratiden s. s

ve firatien

omkr. kl. 4 em

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyra tusen

r.

fìra tùsen

fìra tùsen a vàil dá.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyraåring

fi:raå:rri:ŋ, -en, -a, -ana

fyraåring

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyraåring s

fyraåring-en; a-ana

ungbäst (4 år)

Mr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyrdörr

fjödä, fjödäna; fjödäsa, -ana

dörr till öppna spisen

na fjödä

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyredörr

(fyrdå, na), fyrdårk -ana

dörr(ar) till den öppna spisen (enl. V. Welander)
har själv antecknat ordet under formen
*fyrdörr (de sista ord)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 fjalefod 2 m. pl. - fjeda

k fyr-fot
orka. 1.

Flyttad
Carl Bengts

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårleskod, m. pl. fårleskoda
fyrfota, en slags ost.
Carla Bengta, Flyboda.

KENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɨrlafød

fialafød, m

'r ödla'

?A Malm ö 1900

Nr 23358 Örkened, Ö Göinge hd

Örkened

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrfotad

fiofölla, fiofölt, pl. fiofölla.

fyrfotad.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Fyrfotastol.

fjo:fo:dastol, -en, -a -ana

stol med 4 fötter (ben) också
förekommer ej så ofta, men nämnes, då
man talar om stolar med 3 eller 4 ben
såsom trä: fo:dastol, fjo:fo:dastol

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrföttad

fiorfötad

fyrfotad

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrfötting

fjòfòtɪŋ ˈ-en, ˈ-a ˈ-ana

kittelstol med 4 fötter (sådan är sällsynt
vanligtvis har en kittelstol 3 fötter
för *trefötting resp. *kittelstol

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrfödding

fyrfötting

järnring med fyra fötter,
att ställa grytor på

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk 1

fjók - en

i utbredhet: skota fjók

ob. i O. von Dalins "Bondakväde" (Stsof 13) förekommer "fyrk"; betydelsen lätt synant vårt orkr. 3 öre

13738 Glimåkra, O. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk 2

fjok, -en, -a, -ana

fyrk

fratsäs fjoka

(st röst a ufa fjoktal

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk en 2a na fyrke s.

fyrk

№ 489.

N. Skå Ö. Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk en 2a na fyrk s.

fyrk

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fjäk, m. pl. Fjäka ~~fjyrk.~~

Flyttad
(Carl Bergstedt)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk

fyolk fyolken

fyolka fyolkana

fyrk: (tal)

slant

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrk s.

fyok ón beräkning av
fyrk, äldre enhet för skatt o.
sädesslag

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrka ; fyrkor (r)
rek.

+ fyrka

Bag på kjortlana va fyrkor, o dej
flibade kött.
Bak på kjolarna fanns rek,
som flipade kött.

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrkant
a.

fi̲rkàn̲t, pl. -a

fyrkantig

ò̀stakà̲a, fi̲rkà̀nta a rò̀n̲a.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant

fe:rkant

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrkant
a.

fi̲rkä̀nt

fyrkantig

en fi̲rkä̀nt lä̀u̲da

Nr 7713 Knislinge Ö. G[illegible]inge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkant

fiolkänt - en

fyrkant

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" fyrkant a

fiokänto, fiokänta

fyrkantig

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^byrkander

fiòkánto

pl. fiòkánta

byrkantig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjösteät 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkantig

fiokántego fiokántega

fyrkantig

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkantig

fiokantëgo fiokantëg fiokantëd

fyrkantëg

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkanting

fjórkánting -an ˋ-a ˋ-ana 2

fyrkantigt område, här om en

fyrkanting ställning att forka in

på

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrktal

fjöktål -et

fyrktal

höstaåtta fjöktål

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrktal

fyo̲rktāl, fyo̲rktāled.

fyo̲rktāl, fyo̲rktalen.

fyrktāl.

* 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkalalängd

fjolkalalsläjngd. fjolkalalsläjngden.
fjolkalalsläjngdo. fjolkalalsläjngdono.
fjrkalalslängd.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrla v

fiska, -ade, -at

krypa fram, slinga sig fram

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrla v.

fiòla, -ade, -at

krypa slingra sig

:: kan fiòla me stáòten

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fèrlefǫ́d

× fyrlefot s.

sandödla

fèrlefǫ́d cnl. S. H.

№ 544

Orby

S.D. Sigvard Bengtsson 1930. Öninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fyrlefot s.

se under x firlefot

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrlefat s

fjärlafödd ~ fjolafödd st

fjärlafödd, fjärlafödo (ø>ö)

ödla

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fe²leſ̣ola n fe²leſ̣olo ns x fyrleſota s.

ˀödla

№ 488.

ˀHaſtveda Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrlefoting

Fielefoding,-en,-a,-ana

ödla

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyrlockad

fiolägado fiolägat (n)

försett med 4 lock

ett fiolägat skrin (ett skrin
med 4 avdelningar o 4 lock (de har glygat
åt fira skrin i en plåtskabit)

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. fyrnas
vissna
åli nourket

frønas

da æ frønt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. x fyrnas
vissna
bli murket

fò̀onas

da a fó̀ont, da fò̀onas

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fyrnas

fȱnas

vissna, multna

da fȱnas.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fyrnas

fy̆ànas, fy̆àntas, fy̆ants verb
vissna, dö bort

tra̍ĭet ha fy̆ánts

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrnas v

se under förnas

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fyrnas

fjönas, fjöndas, fjönts

visorna nupplena
fr. andra håll tex jag allm. fjönas
fjönas

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrnas v

fönnas fönndes fönts

vissa munka

da fönndes

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fyrnd

fǿrnde fǿrnda fǿrnd

pl. fǿrnda

förtorkad, vissen (om träd, gräs o. dyl.)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrnda

fǫ́rnda fǫ̀rnt(w) fǫ̀rnda

murken

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fyrskaftad

fjoskäutado (ä) - fjoskäftado (y)
fyrskäftad (om väv med 4 skaft)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förfäst

fyrsäft

fyrskäft

№ 488.

Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Hästhela

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrskäft a

fjogärto - fjogäfto

fyrskäftsj. vårdnos 4 skaft

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrspann

fiospänn -et

fyrspann kön, fyrspan

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrsten s

fjostfann-en

spismått

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färd

fyrtio

fyrtio

Brunkelstorp

O. J.

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio
1.

fórti

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio
1.

fórti

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fortz

fyrtio

fyrtis

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (ö. Göinge) L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förte sålmeord = fyrtio

fyrtio

han a levesve förti år.

.№ 471.

August Sandberg 1921.

Broby
Ölsäng

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrti
a.

fo̱ti

fo̱ti kla̱ne.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

fôrti, räkneord. = fyrtio. (äldsvenn. fôrki)

№ 467,

L-1. 6.2 Gäringe.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio

fästa

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrkio

fóoki.

fyrkio

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtio v.

fjärde ~ fjärde

acc. kan växla också vokalen på
ställning i satsen

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiofem

fyrtiofem (ä. fæm o fövti.)

fyrtiofem

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiofyra

fö:ftifira

fyrtiofyra

ja a föda pa fö:ftifira (1844)

(hade en å. man yttrat till f. th.)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiofyra

fyrtiofyra (A-Ö) 26

44

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtionde

fò̲ʊ̲ftʃʊ̲ne (à) ~ fò̲ʊ̲ftʃʊ̲nde

fyrtionde

den fò̲ʊ̲ftʃʊ̲ne

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiosju

fjöstygú (å: Gú o fjöste)

fyrtiosju

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiosjätte

fö̲rtGä̲ta m. fö̲rtGä̲ta n.

fyrtiosjätte

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtiotalet

fö̀ftftä̀let

1840- Talet

pa fö̀ftftä̀let

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtioåtta
n.

fo_ti'à_u_ta

Nr6223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtioåtta r

fyrtaüta (ø~ø) nõ

48

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösted 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyrstolig

fiòtaułgo, fiotaułat (n)
fiòtaułga

bestående av
4 fötter (om bastrep)

da va nák fiotaułga

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fyrfrådigt

fiofrådt

med 4 trådar i solvet (i sélen)

(vårtecm)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrtröska

fiòfåska(ã) fiòfask fiòfåskat
fiòfaska(y) fiòfask fiòfaskat

tröska 4 man på en gång med slaga

da stöa a fiòfåska
Ja ha fiòfåskat

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x fyrtröske

tröskning

(4 man fröskade
på samma gång
med slaga

fixtaska

tvåa pa byso, tröja o väst

(så hördes slagen under fröskningen)

da va fixtåska da

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fyrtänt

fiotänt

med 4 trådar i solvet (i sélen)

(värtern)

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrved

fyrved s.

kåved, använd till
stickor att lysa sig
med

№ 544

Orsa
Ö. Gröninge

S. B. Sigvard Bengtsson 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fyrverkeri

fyrvåkzori

fyrvärkeri

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

sau fɛga do fǿ se sæla

do fɛga ènta gau frau krmat

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. få

fau, fe~fek, fize faut

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fe (prat.) 'fick'

"å da fe kamm ma ..."

4108:21

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° I

faːd, fe, faːt v. = faː° (äld. faːu)

1p. sing. faːr.
2p. pl. faːn.

ja fe tóː-ed i gaːr.

se II

.№ 467. L-l. C.² Gäsinge.
August Sandberg 1918.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få II

fau
fɑ̂uə (pres) fɑ̂u (pret)
fe o. fek
fɛ̀ŋə . fɛ̀ŋən (pret. i pl.)
fɑut

vɛ̀ŋ fɛ̀ŋə hɑ̂ur sɛ̀ŋna
fɔrta krɑ̂nə = vi fingo var sina 40 kronor.
da fɑ̂u han lɔ̀v = det får han lov

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få 1 fors.) III

Da fe han lɛ̄v, stàkas hè̄en = det fick han lov, stackars pojken.

hœr fékst ènte nɔ̄t = här fick man inte något

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jag, vi

Jan, je el. jek,

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

64

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

finge (pret.)
, fingo'
" finge dor "

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få o.

fauet (sup)
'fåu'
"fauet fjältana pau de"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa n. fe. finge. fant

få ve

få, erhålla

№ 544

Osby

S.D. Sigvard Bengtsson 1930. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälle, fe. finge fått på

få

Osby, Ö. Göinge hd

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fe

Fick

Ja de

Fe du möed

nau du fyllde au/r

ho möed fe ni

för Rona

№ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fad, fek, fadad v = fa.

fa°
v.

vador han en fad fikna dörna tapeten?

Adlig: Glim., Örk.
A. Säing.

.№ 464.

Adlg.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fecka fåa se (sent)

, fick fåa dej '

- o.

'an gabbe sömm fecka fåa

se - .. "

ff 108 :12

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fault (sup)

'fått'

4108: 4

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fau (pres.), får,

"... fau du lpv å aɯlade"

4108:4

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fau
" åmm kann kånne fau
tjøba ... "

H108 : 3

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fa$_2$ (pres.)

'får'

"-Sa$_2$ fa$_2$ du vall säj'ta^1 da gaa^1 ..." 4108:2

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fa₂ (pres.)
'få'
'fåkaren å fyllen fa₂
mayen läcka bil ...'

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få, v.

... sa fe ja ....

= ... så fick jag ...

Nr 6161. Loshult, Ö. Göinge hd

Sten Bertil Vide 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa:d fik fick } fa:st fa° dk

fa:r finge finger } finen finnen

fa:d

fa:n

fa:r!

fa°

№ 475. Ö. Göinge hd

Björnås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fats fik fått 2 fått ja° v.

fått fl. fick 2

fats

ja°

№ 488.

Härstad. Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fau fɜk fant

få fɜ̀ga

pres. fau

a sáu fɜga da plaka tę sa hakan

som báust vánt

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

så 2.

da se han så o... s. 5-4

= så fick han för sig att...

"

sg. pres. fao

Nr 132 b Örkened, Ö. Göinge hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jau, v. ja

Jå 1.

Liken (pippin) kan en jau tøi tit
o ²øta.
hau ha du jaut klâu?
hau ha du vat o rænt man du ha jaut
løs pau de?
knívem a fænda, ja jau løv o ²wæida.

Strönhem

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fau. fek l. fe m. fezen, faul v.

fa.

Strömstad

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jan. v.

Jå 3.

ja jek inte smijt i da.

Strömbeck

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rœ̄na, ade, at. regna. Strömst.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få° v.

fall (pros.), fal

jo fall-val

2124:2

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Burenhoff 1934 Enc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fɔk 'prat'

'fɪk'

--fɔk kan sɑ ...

2124:1

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

103

få v.

fall (pres.)
fa
fall, vol ta, mys-
tens laus ...
-a

2127:2

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1934 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fau̯, fek, fau̯t verb

få

vi fi̯en na stɔ̀ːra jæ̀da

hɛ fáu̯ vi te mɛ́da

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fingen (prät.)

'finga'

"ri fingen..."

S. 5

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

fault (sup.)

'fått'

"o fault rait ingenting"

s. 23

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

faun (pres.)
'fa°'

"..o dõja ont da faun vz.."

S. 32

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fau. pus. fau

pl. fau

pret. fek el. fe. el. fek

pl. fèga el. fèna

sup. faud el. faut

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa II
v.

do fau hìmska bra betalt

da fau vå te vi kòma

do feze klova ud da sista

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få III
v.

fèga do ènta i fǫ̀nkan, sa
fèga do staŭ i stǫ́kan

staŭ lǫ́v, få lov.
saŭ fèga do da.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa IK
v.

han ble kàtabèdan, sa han
fe gau ta dókto.

jà, da frìga do.

do fène, de fingo.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jå

3. pl. pret. finnde

sup. funnet

s. 55

56

Nr 134 b Broby, Ö.Göinge hd

Nils Olséni 1881 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa:ɔ, fekk), { fa:ɔt v. = få. | fåddeɔ
                fåddeɔd

1p. pres. fa:ɔr
2p. pl. fa:ɔn.

han fekk inken ga:ɔ dig.

Kunsl. Hj. Sv.
C. Säve.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

*)
fau, pres. sg. fauer, pl. fau
pret. fek, pl. fego
*) svagton. fa
(diftongform också hos yngre).

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I, Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa: II
v.

fau fát i
di fæza fœna
sa fa man kàfa a bœ ta dé.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa III

ja fau gau ud a sæta me
hæ en liden stón.

Öla grævans fáun feza bæda
i skåana.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd
I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa IV
b.

bäanen di feza jin mäslez.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa
v.

dœ fau vi bœ om náud te
a fáu

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa
fek ; pl. fizn
fallad

få

få o. dl

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlaf (S. Gästrge) Y.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa̱d, fe̱k, fa̱d l v. = fa.
fe̱

fa fe̱ inte nöd ma me.

fa
v.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fau, fek, faud (~ faut)

få

grèban ha faud bùla

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fau, pres. sg. fau, pl. fau
pret. fek, pl. fège ~ fène,
sup. faut

du fau ènte la àzana fèna

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa III

fɛ́ɪnti ɶɪa tỳ̀nan fɛ̀ga di'

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa° II
v.

da fáu di ju

do feya rabát.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få
v.

fau pres. sg. fau, pl. fau
el. fån

sup. faut

nú ha vi faut en nýor.

Nr 7723. Kvinge, Ö.Göinge hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa II
v.

di lada svaunt for a
faú nǫn
sa faun du jènna fèba dan

Nr 7723. Kvilinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa III
v.

sín far da blé han da vél.

han ha faut befé au mé.

Nr 7/23 Kvinge, Ö.Göinge hd
Lingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa. III
v.

dæ va ènta mèad do fìne

sa fèga glòtana plòka

jùlagràùan.

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

dăo faus ... s. 57

= dăr är att få ..., kan man få ....

Nr 222 B Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

få fekk fått

få

faa. fek-fize. faad.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v.

jag jek
jäga
fauk nö
gàaud ä

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fau tek · fe-fe fèze faut

pres fauo . pt faun fraut

(ä allm)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få v

fau fek (-fe) faut
fäzge

..tóm da tuadz fáut hoo bóno
(om skóna)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

2./Si

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× få av v

fåu åu (~ fàu åu) faut åu

förmå (sig att bli ngt göra ngt)

ja ha inta faut åu me
a ble gåpsk

Ja har inte kunnat förmå mig
att tala köpskpråk

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v

(sig att bli ngt göra ngt)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få fått sig

fau fó sa = få ett infall
fått sig
pret. pl. fìna

do fìna fó sa a sata gònko.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*få för sig v

få, fått se, få fått sig

på en uppfattning om nyt

? Betyder det inte snarare
'komma att anse' ?!

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v få itu v

fa̱ ɨtú

(få sönder (mgt lätt))

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få upp

fau óp fek óp fàaut óp

fàu óp fèk óp

få upp (t. ex. en knut, en låst tröja)

da gaur inte o fàu óp ùdan dén som kan má at (utan för den som kan med det)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstrand 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få upp

fàu̯o̯p

fàu̯o̯p vánet

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få ut v.

få ud / fàu ud fek ud, faud ud / fèk ud fàud ud

utfå (tex pengar på bilen osv.)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få ut v

få med, fick med, fått med

v utfå t. el. pengar t. ex på bank
även lyckas få ut något ur hus
t. ex. vid eldsvåda

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfäng adj. = fåfänig fiffäng

Kvist.
Öfäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfäng

faofäingt, faofäing, faofäinglighåid

fåfängt, fåfäng, fåfänglighet

Da ä faofäingt o söga ändring i taxeringsnämndens beslut, da hà jà fastaott. Vi såden àldri faofäinga. Öllt ä faofänglighåid, staonda ju i Prädikaren.

Nr 6056 Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfång

fåfångo fåfång fåfångt

fåfång

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfänga

fåfäjnga, fåfäjngan,

fåfänga.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfänglig

fåfängled.

fåfängligt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfänglighet

fåfängleghet, fåfängleghet,

fåfänglèghet.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfängligt

fåfäzlat

till singa nytta

da fåfäzlat

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fågel

Fula

= Fåglar

10740 s. 7

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fûl -´en, ¦-a, -ana

har a mén slas fûla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful -en ; -a, -ana

fågel

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fö²gel, -len, pl. -a², -nas = fågel

fål, -en, pl. -a², -nas = ?

om fål i mäjven a bäjden an
fie i skö²en.

№ 464,

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

Ful. = Fågel.

Nr 4242 Osby, V.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ful. – en. fula. – na fågel

fågel

№ 544

Orsby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuel, -en, pl. -a, -na s. = fågel

fulana pl. md.

№ 464.

August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful

7046:4, s. 4.

Nr 7047. Osby, Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful, ˈan, ˈa ˈana

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuel len ~a na fågel s.

fågel

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel, -én, -a, -na s. = fågel.

fågelns ägg och bo.

Kmål.
Ångerm.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jägol, s.

Jul, -an, -a, -ana

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd
M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jul m. pl. Julа fågel fågel

Flyttar
Carl Bergsa.

Julabura, m. pl. -bura. fågelbur

Tl.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jul. m., pl. 2a, Fågel. Fågel 2.

Strömbeck.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fuvl, m. pl. fuvla fågel 3.

dar vå² a ve rê² en bår² ge fuv² la.

Strömst.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fȕ̄ȕ̂l -én, -à, -ana s. m.
fågel

fȕ̄ȕ̂lana fò̀ga sa̱ȕ̂ gra̱ȕ̄t
dæ̀a̱ bò̀t̄a

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel s.

fula (pl.)

'fåglar'

"fula sjonga pant..."

s. 52

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel, s.

ful,-en,-a,-ana

fågel

Fólk sia,da ä faabå,na en liden ful hacka pa fönstarudena.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful (ful)

Knislinge

Nr 4183 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful-án ; fulk, -ana

fågel

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful (ful)

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ful en ~a na 2 fågel s.

fågel

№ 489.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kvinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful.-en.-a,-ana

fågel

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

fuel pl. -a

den ha di svåna a vilgänon
a ål slås fula

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

full

-len

2-a

fågel

fågel

№ 474, John Svensson 1926.

Tärlöf (S. Gäinge) 7.9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel, s.

fel	felen
	él
fela	felana
fågel	

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel s.

fu:l, -en, -a, -ana

fu:lana a flo:na

fåglarna att flugna (har flugit)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel s.

fugl, -en; a; ana

fågel

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel

ful, -en, -a, -ana

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågel s.

Liljeberg brukade klippa "traolare-gåbben". Det avklippta håret lades i en dockvagga som "fulamma sen byggde bo i."

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

Barbro Norling

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbo

fùlabò, -t s. n.

fågelbo

i blán kan man fau sòi fùlabò i paùstlaùdana

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbo

fell-a-bo, fell-a-bod,

fell-a-bo, fellabo'n,

fågelbo.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbo

fulabo

se hja

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbo

Ja ved nåck män ja kan tia

Hallbergs - Betti när hon visste något som hon gärna ville tala om, gärna för en kopp kaffe eller en bit bröd
Ja ved om ett fulabo i brönnen men ja kan tia!

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbur

fulabur on -ra-rana

fågelbur

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbur s.

fe'la'bu'o. fe'la'bu'on.

fe'la'bu'a. fe'la'bu'an'a.

fågelbur.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbär s.

fågelbär -bär pl =
slags ljusröda körsbär

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-fågelbär s

fjulabär, pl =

-fjusröd x) körsbär

x) Hur skall detta ord läsas? Om där står "fjusröda" ställer jag mig tvivlande. Bären hos Prunus avium (som väl avses) är svarta!

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelbärsbuske, s.

Fulabäasbåske,-n,-a,-ana

fågelbär

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågeldunst s

fågeldänst

smydat litet hagel, fågelhagel

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelfjäder

fjulafjäp vn `ra-`rana
fågelfjäder

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelfjäder

fjulafjäp, -on, fjulafjärk -ana

fågelfjäder

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelfjäder sv.

fjälaffjäp'-dn, fjälafjäera

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelfånge s.

fågelfångare, fågelfångared,

fågelfångare, fågelfångaren.

fågelfångst.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelklo

fùlaklò -n

blån lègna na fùlaklò
(om blaten på den blomma man
kallar kràngetàc)

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelmök

fulamög-et

fågelgödsel

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelnäbb

fùlanæb - et, pl =

fågelnäbb

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelläte

fulalaide,-na,-,-ana

fågellåt

Da ä mànga slàss fulalaide,såm inte kan kallas fulasàng.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelmat, s.

fulamàd,-an, ə

a

fågelmat

Na lilla uet, såm bàrra vàiste pao stäinjäa, kallte vi fulamàd.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge **hd**

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fågelmök

fecka-mög, fecka-mögad,

fågelsmecks.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelmäbb

fula mäbb, fula mäbben,

fula mäbba. fula mäbbana.

fågel mäbb.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fågelrede
fågelbo

fiùlarèfa -en -a -ana

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede

fuwlarée, m., pl. -réa, fogelbo.

Brönhult.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fularåi

-u ; a-aua .

Fågel-rede

fogelrede

Osby, Ö.Göinge hd. Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede

fjälarèja - en ; -a -ana

fågelbo

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede

fe̲la̲rèe, fe̲la̲rèèn,

fe̲la̲re̲a, fe̲la̲re̲a̲ng.

fågelrede.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede

fjularép -en ; -a, -ana

fågelbo

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelrede s.

fågelbo

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelråg

fùlarkè - n

växt

fùlarkè æ sa smáno sa smáno sa
enl. en uppgift skulle det vara fråga m
björnmossan med sina sporsamlingar.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelråg s.

fjälarull-en

ljärnmossa

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fullaskrämma fågelskrämma

— n

01

fågelskrämma

№ 474, John Svensson 1926.

Fullsk (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelskrämma

fela skrämma, fela skrämman,

fela skrämmo, fela skrämmon.

fågel skrämma.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelskit

fùglaskìd -en, -a -ana

fågelsmuts, fågelträck

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelskrämma

fågelskrämma av o. dyl.

stång med påhängda kläder,
dylik fågelskrämma utsattes i potatisland, i korsbärsträd o.s.v.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelskrämma

fula skräm|k -an, -o -or

kvinna, som klär sig utmanande

kvinna som "gudar ut sig"

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelskytt s.

fula sjytt, fula sjyttes,

fula sjyttä, fula sjyttäna.

fågelskytt.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång

fulasång-en

fågelsång

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång

fulasaunga (pl.)

'fågelsånger'

"s anna fulasaunga ..."

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd S. 86

Olof Bonnhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång, s.

fulasàng,-en,-a,-ana

↓a

fågelsång

Fulasàngen, dän höate fulanas livsföring.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång

fella-sång, - fella-sången.

fågel-sång.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J.Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelsång

fulsaungen

'fågelsången'

s. 11

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelunge

fe:la:o:unge, fe:la:o:ungen,
fe:la:o:unga, fe:la:o:ungarna.
fågelunge.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fågelvicka

fulavèkə -an -o -'ono

skråkvicka (Vicia cracca)

ordet förekommer mest i plur.

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jûlaveke, kdl. Jorfuvicker. x Pågelvicker

dea vûse Jûlaveke.

Flyberg
(Carla Berg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelvicker

Fulavecke,-t,0

kråkvicker

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fulavecka
kråkvicker

fågelvicken

Nr 4952 Frohy, Ö. Göinge hd

B. Fjelkenstam 1951.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fågelvicka

fulavèkja -an, -o, -orro

kråkvicka (vicia cracca)

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelvinge s.

fela vinge. fela vingen.

fela vänga. fela vängana.

fågel vinge.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fågelägg

fe-l-a-ä-j-gg, fe-l-a-ä-j-gg-e-d,

fe-l-a-ä-j-gg, fe-l-a-ä-j-gg-e-n.

fåge-l-ägg

M 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fok, 1 s.

fag-ät

snöyra

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkunnig

fåukönzgo, fåukönzg

fåkunnig, en smula dum

han æ sa fåukönzgo sa han faur-
ìzenkzg få se (begripa intet)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåll

faul' -et

fåll

fåulat på sjöstelen

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåll

faul -en, fåulp -ono

da jòla dæ fåulen va

[r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåll

faul, -ən

fåll

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåll, s.

faul

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

85

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåll

fåll fållen

fåll:o fållen:o

fåll, veck, rynka, söm.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåll s.

fall-en

invikt o tillsydd kant på tyg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla

fäulk, -ade, -at

fälla

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla, s.

best.-f. fäulena

Nr 10636 Loshult, Ö. Göinge hd
Esbjörn Blohmé 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålla

fàu̯la -ade -at

da fàu̯lade

fr 3738 · Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sälla, vb

Sallat, supp.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fumla fumlade fumlat fålla v.

vecka

Osby, Ö.Göinge hd Lbarp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hauka

jaula, f. jau
pl. jaula

x Jälla
S. 1.

Strömst

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålla

fàu̯l̥a -'ade, -'at v.

fålla

man fau̯ fàu̯l̥a hàu̯n̥du̯'gana fá̤st

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåule f. pl -a fåll. x fålla
s. 2.
flyborst
(Carlabruna)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fälla s.

Faolle,-na,-,-ana

veck

Da hade blett flåira faolle pa sjoetena, sa ja feck stryga na åmijen.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla
" .

Faella,-de,-t

veckla

Han faellade ihop tidningna sa slaavet sa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fau̯la

-n

-ər

fåu, veck

x fålla s.

M 474, John Svensson 1926.

Färlat (S. Gäsinge) Y-g.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fau²l a

– de

– t

fåla

fålla ob

№ 474, John Svensson 1926.

Tåla (Ö. Gäuge) L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålla

fålla fållade fållat

fålla, sömma, vecka.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jålla
S.

fåula, f
'fåll'

?A Malm o 1900

Nr 23358 Örkened!, Ö Göinge hd

Orkened

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fållas

fàu̯las, fàu̯ladas, fàu̯lats

fållas (om eggen å eggjärn)

han (lä̀m) fàu̯las rä̀u̯gen

(ɔ: flä̀mas)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fållas

fàm̆las

'vika sig'

jæ̆met fàm̆las = jämt vika sig (på egen av en sykal)

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fållas v.

fàulas, -ades, -ads

1) vika sig (om kem
2) veckas (om tyg)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fållbors

Fällebors

= Fällbar kniv

70740 s. 7

Nr 11911 Glimåkra Ö. Göinge hd

Berndt Svensson 1960–64 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fällbuss

fållebäss

hoppfällbar kniv

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1980

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fållbänk

fåulabäzk -an, -a -ana

fållbänk

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fällbänk s.~~

fällabräzk, -en, -a, -ana

väggfast bänk med lock

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällbänk

fǫ̀lbæ̀nk

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fållegg

fàuläng - en
egg som ger vika = "fälläs" "flänes"
se (fàuläs) fälles (flänas) flenes

da blio fàuläng pa läm
da fälläigen

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fållegg s.

fàu̯læ̀g -en

tunn o spröd egg på lie, som slipat för länge

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fållekniv

fàulaknìv -en `-a `-ana

fällkniv, fällkniv

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ fällekniv

fåˀblekniv s = fällkniv

№ 471,

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällkniv, s.

Faullekniv
= kniv att fälla ihop

Ja kan inte skära gräset för
ja har glömt faullekniven.

Nr 8381 Ö.Broby Ö.Göinge hd

Anna Olsson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäulekniv

× fällkniv s.

fällkniv

№ 544

Östra Göinge

S.B. Sigvard Bengtsson 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fållkniv

fàulakniv, -en; -a, -ana

fällkniv

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fållkniv

fållekniv fållekniven

fållekniva fållekniva na

fållknif, som bars i fickan.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällkniv s.

fällekniv

fällekniv - en; -a -ana

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

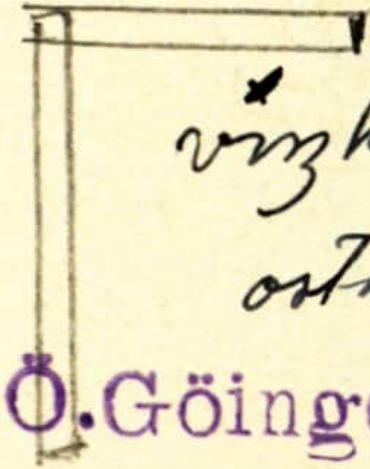
* fållvinkel

fåll·vinkel -en. fåll·vinkla -an

ställbar vinkel

den korta ärmen
den stående ärmen

den långa ärmen



vinkel =
ställbar vinkel

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåne

faone, faoneri, faonighåid, faonige

fåne, fåneri, fånighet, fånig

Jà và vall en redige faone. Han blie nàck faonigette sist.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåune
-n
-a

fåne

fåne s.

№ 474, John Svensson 1926.

Förlag (S. Gäuge) i Y. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fang 3

x fång 5.

krlik

№ 474, John Svensson 1926.

Tarlöf (S. Göinge) Z. 4.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jag Jång

haistana
na da ha jag ran ska dar au o
ra ran wart ram dar vijna ragan

dan au dam.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fàng

fàng,fàng,O

=faz

fång

Haistenfeck se åitt fàng höj o hà o
aida pao mäns jà jeck in.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fång s.

fång

sjukdom hos häst (kolik?)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fång s.

fang

sorts hästsjukdom
=kolik

Nr 17855 Ö. Broby Ö. Göinge Ebba Norling

Barbro Norling 1983

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fau²ŋa

_du

-t

fåŋga

fåŋga ve

M 474, John Svensson 1926.

Fårösund (ö. Gotland) J.-f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga

fàŋka, `-ada, `-at

fånga

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga

fånga, fångade, fångat. vera fånga

fångade fångad fångat adj. fångad

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånga

fàŋga, ˋ-ada, ˋ-at

fånga

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fau²ʒa — -n -a

fåŋgl

fåŋgl

№ 474, John Svensson 1926.

Fåŋaŋ (d. Gåŋge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäŋge

fa²ŋŋa, -n, -²a, -na s. = fäŋge.

.№ 467.

L-l. 6. Gäŋŋa.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånge

fånge. -n

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge h:l

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånge

fånge -en -a -ana

fånge

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånge

fånge fången

fånga fångana

fånge

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fånge

fångja, -en, -a, -ana

fångelsefånge, krigsfånge

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåŋgen
a.

fåuŋgen pl. fåuŋna

dæi ina hade do tváu
tṗso fåuŋna.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fångenskap, s.

fàngenskàb,-en,O

à = a

fångenskap

Hå/lla dätta jordelivet ju bàrra en enda fàngenskàb.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fångskjuts

faongsjuts, faongsjussen,
faongsjussa, faongsjussang.
fångskjuts.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fångvård

fångvåd, fångvådden,

fångvård.

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. fånig

fjàuna do (m) fjàuna da (f) fjàunat
fjàuna da

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*får

fåŋo, -on ; plåo, -åno

åra (i jorden efter plog eller årder

då fåŋrono ; tvåŋ fåŋro

åt plogfår

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. får

fåo, -t, pl=, fåon

da tvåfada fåon

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd.

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får s.n.

fauren, (bost. pl.)
fåren'

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd
Wigström & Olsén 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåno. fåret. fåno. fåren får s.

får

№ 544

S.D. Sigvard Bengtsson 193[illegible] Orsa Ö. Gärdge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

Fauu. = Får.

Nr 4242 Osby, Ö.Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåer

går

coll. och fem

1
fåreed, = fåern

får, tacka

Osby, Ö.Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fåår, -ett, pl. -, -en s-får.

№ 464. Glim. dalsl.

August Sandberg 1917. Ö. Gästrikl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåo

s.

fåno, m. fåno

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fåːr -ot ; fåːr fåːr

fåːr -ad ; fåːr fåːrn

får

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får, n., pl. best. f. fåren får.

Strönhuset

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fa̲u̲ -'at, -. o. n.
får

ja ska tå̀a kle̲pa mi̲na
bæ̀ŋge fa̲u̲

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får s. n.

faua (pl.)

'fɑ̈i'

s. 15

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får, s.

fao,-et,-e,-en(an)

får

Dän såm inte vell haolla fao,sa skål-
le han inte fao nønna håse hälle,sàà
Neglas i tåmmaboa.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får, s.

Faoe,-t,-,-en

får

ljømm,-et,-,-en

lamm

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får-

faorabåide,-hude,-hus,-jössel,-kjöd,
-saís,-håille,-skàck,-ris,-tail,-fet-
te,-kjäa,-kjätte,-löín

fårbete(Ordlappar medfölja till de mest
brukade orden).

Da ble gøtt faorabåide pa gamla lycke.
En kan ossao sia:Da ble fina faorabåid.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får(a)
s.

fao,-na,,-re,-rana

fåra

Hemmajösselna làas hälst i faorana te päre.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

Jaup, -ot ; pl =, -or

får

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fa̱u̱o (= fa̱u̱r) fa̱u̱ot, pl =, fa̱u̱on

får

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fai
s.

faue, n.. pl. =

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåår, -'ed, - , en s. = får. får

doi kom låånes me fååren.

Kristl. Hj. Gr.
Gåinge.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får
s.

faun, n., pl. =

öla gievans faun feja böda
i skoana.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fauer

– ett

får = s.

får s.

får

№ 474, John Svensson 1926.

fårlåg (s. gånge) d.-l.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får

fåo fåod

fåo fåom

får

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåi
s.

fåər, -ed s. = fåi.

dəi hə mədə fåər

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby Sn
O. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får s. 7

fåu̯o -od, pl =

får (djur)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa,o -ód, pl=, -ón

spelmark, svart el. vit pinne
i ett sällskapsspel (tavel)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får s.3

fåno, ón · fåuso, ono

fåsa (isoal.) sulöns)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får 5.

fauːr ~ fauːo, -ot, pl =, -u
djur
aut fáuːr(!); båna fáuːn
ytterst ev. sing. tungspets-r
o ökyddig vokal i fáuːen
Gunbritafälle

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får s

fåra i jorden (sulcus)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fadr en 2or na fåra s.

faun 1-s.

fåra

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fasr fårlen

aw!

fåra s.

fåra (sulcus)

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra

fåra, -n s. = fåra

Kvist, Hg. Sk.
Ö. Sallerup

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra

fa̲u̲rke -'ena s. s.

fåra

nau̲ man pl'ø̲ja br'u̲ga da va
f8l̲t au̲ fu̲la i fa̲u̲rana

Nr 4521 Örkened. Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåd²ra, -n, -²er, -na s. = fåra.

Kuist. Hfl. Sv.
Öjäng

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låra, s.
(sulcus)

Láuo

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fauŋra

fåra s.

—n

01.

fåra

№ 474, John Svensson 1926.

Tåtag (S. Gårge) 7.9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa̱ŋ̊ra (pɑ̱ɔ̱r) fåra s.

"fåra" (potates)

№ 474, John Svensson 1926.

Fårö (S. Gotl.) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra

fåo fåom

fåro fåromo

(plog:) fåra

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårbete

fårabård - et

bete (gräsväxt) avsett för får

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:d

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förbete

fårabojd, fårabojded,

fårbete.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fårabete s.~~

fårbete s.

fåraböda -ed

(sed(-vedermärke) för får

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fårbjälla
s.

fåunabjæla

fån-skålla

hær e en gamal fåunabjæla au
málm

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårbjälla

fåonabjäla

bjällra som hängdes i fårets halsklave

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårbjälla

fåra-bjälla-a fåra-bjälla-an

fåra-bjälla-o fåra-bjälla-o-no

fårbjälla-r-a eller: -skälla

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårbog

fåŋsabɔ̀ - n pl - fåŋsabɔ̀da ana

fårbog, bog på ett får

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får-bog

fåŋrabŏg . -en

(Senare leden regn. -formad)

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fårbärsblomma

fàu ra bæsblóma s.f.
skogsolvon

da fns ìnte gɔ́t om
fàu ra bæsblóma hæ

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårbärsbuske

fårabärsbärske, -en, -a, -ana

ohvon

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fårbärs träd

fänsalbæverstrå -t

växt

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårabjöno nö × fårböner pl.

fårspillning

№ 488.

nyär Hårbeda Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårbönor

fåŋrabönp -ono

fårgödsel, fårspillning

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårfarm

fåŋraf̂æ̂rm/-en a ana

en person, i Lönsboda vid namn Myr-
berg (mýɔbæ̂rɔ) hade fårfarm enl.
uppgift

Nr 3738 Glimåkra, O. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårafitta

fåraféta -an, -o, -oro

fårets (vanliga) könsorgan

ljvenen rönn (runno) som fåraféto

i gnisrigat (ordstäv)

fåraféto de nöon åstgo tyf (så sade en psyke)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåra(a)fitta

faorafette,-na,-,-ana

talesätt om en rädd person

Så pao hean,han ä sa rädde såm na faorafette,sà Hàgman,na han hjälpte mönstringsherana o slaoss ve Broby bro.Hansa hea velle nämligen smya se ånnan.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får flock

fåra fläck, -en, -a, -ana

fårskock

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fårafoder s.~~
fårfoder s.

fåårafööd, -od

foder som får gärna äter
t.ex. björklöv, alleklöv, kvanskot
pilar och asplöv

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fårskjgö

fåusa jg

fårspillning, fårgödsel

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårgödsel

faorajössel,-na

fårgödsel

+/

Aprilsnö ä sa brà såm faorajö, brute fàa sia, o mä faorajö måinas faorajössel.

+/ Detta uttryck är hämtat ifrån bondepraktikan; fårago är inbet gemensamt dialektord, och är endast två av neps-form (målets form är sny). J-s.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Brita Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårherde

fårsahèp sn. : sa`-rana

fårherde, fårvaktare

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fauerahera

— hean

får-herde

fårherde

Osby, Ö.Göinge hd Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903.

M. 4.61.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåraherd n fåraherd na fåraherde s.

aO.

fåraherde

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Virsjö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårlund

fåraheimn, fåraheimnen,

fåraheimna, fåraheimnana.

får-lund.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fårhus s.n.

fauahuset

'fårhuset'

"[ ] stänga honom inne i fauahuset"

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olsén i 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhus

fårahus fårahusa

fårahus fårahusen

fårhus

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårahus et ~ en fårhus

fårhus

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Åreskoug 1927.

Emitlöf

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Färhus

Färahus-at ; pl =, `-er

färhus

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ~~fårhus s.~~ fårhus s.

fåurahus 'ed

del av ladugård (dd awzeAS
för får

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårsahusäbbal

s. fårfahusäpple
äpple som växt å äppel
träd belägat invid ett fårhus

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårahusäpple

fårahusäpple -et, pl = -en

äppelsort

Någondag jönen (100-åringen i Knappstorp som dog 1924) brukade tala om en sort äpple fårahusäpple

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårahuvud s.

fårahuvde, fårahuvded,

fårahuvde, fårahuvdem.

fårahuvfvud.

№ 1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fårhålla

fåŋrahorla ,-o,ono

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~förhälla s.~~

förhälla s.

förhälla, an-o

= hålla att sätta om benen på
två (skall kunna den att hoppa över

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårklamm

fårakläzn

halskrave för får

Nr 13432 Osby Ö Göinge hd

Sten-Bertil Vide 1974

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fårklave~~ s.

fårklamn

fåːrakläːmn en a ana

halskrage för får, fårklamn

har även hörk fåːrakläːm

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

≠ förklave s.
~~fåraklave~~

fåraklämmen

förklave, tvåskdave för får

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

✓ fårklave s

fåursaklärk'-en (y) Hjärsås by

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårahop at

aa l.

au l.

x fåra(a) kop(p)(t), s.

ställe på en gårdes-
gård, där fåren brukade
gå över

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fårkräken

Fåra kräken (kört- ond: v. f.)

Fårstadarna

Nr 7042. N. Strö, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1943, 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårkräkt

fåurakråkt - en

fårfålla

: I Svenstorps Lagsg. Skiftesk. 1840 omnämnes ett markområden under beteckningen "fåraklrägten" (Gsby s:n)

jfr *kräkta

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×fårfaskätte

fåŭrazäff -en ˈ-a ˈ-ana

fårkätte

r 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårafzatt n fårafzæta na fårlætte

aa!
au!

fårakätte

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårakätte

fa̤u̇ra ʧæ̤t/k - ena, -a, -ana s. ɸ.
fårkätte

da la̤u̇ twa̤u̇ sma̤u̇ lo̤u̇ e
fa̤u̇ra ʧæ̤tena

Nr 4521 Örkened, Ö. Gölnge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkätte

fåˌuraˌzätt ˈ-en ˌ-a ˈ-ana

fårkätte

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteät 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkätte

fåŋra ʒ-ètta -en ; -a ; -ana

fårkätte

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge h

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

= fårkätte s.
~~fårkätte s~~

fåŋrazäfa -su -a -aŋa

vbalkning fösfål (i ladugård)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskött

fåraz̲d - at

fårkött

Nr 373ᵍ Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkött, s.

faorakjöd,-et,O

fårkött

Tarrat faorakjöd shivades o lààs pao smaamàda te skolemàd.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåraskjod lt

fårkött

fårkött

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslöf

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkött s.

fåraljöd, fåraljödsd,

får. köti.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårköff

fåuragöd -at

fårköff

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fårakött s.~~

fåraz̊öd, -ed

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjösiedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkök s

fåusaʒöd, et

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får lever

fåuralèvp - or

fårlever

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårlort

fåŋralöot, -en ; `-a, `-ana

fårgödsel

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårlår 1

fåraläp -et
fårlår (skämtsamt benämning på
en eftergiven, snäll person)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra lår fårlår

"fårlår", använt som
lundsj t skällsord, i best. sg = "
fåret

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlet (S. Gästrge)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårlår s.

fåra-låo. fåra-låo-d.

fåra-låo. fåra-låo-n.

fåra-lår.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårlår 2

fåŋsaläŋp ot, pl=
fårlår (lår av får)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteöt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fårlår s.~~
~~fåralår~~

fåŋ̀ralàŋ̀o, -od

1) fårlår (kroppsdel)
2 benämning på dem person

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårlår

faora-laor

snälla som aitt faoralaor

snäll och ucuiös

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fai - lögn

faoralöin,-en,-a,-ana

för små lövkärvar

Smaolänningapina sàà ǿd hon brute dao inte jöra nǿnna faoralöine. Oet brugas bàrra i Smaolann.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåraflöv

fåraflov -et ; pl = -en

löv som insamlas om sommaren för att nyttja vintern som föda åt får.

(bökalov, ekalov, rönnalov, äspalov)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fårlöv

fåŋralǫ̀v -et, pl = -en

löv som insamlas o bevaras för
fårens utfodring under vintern

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåårsalöv, -ed; pl =

löv som man skörda om somm-
ren o använder som foder till
fåren under vintern
Den fåårsalöv är björkelöv, äspelöv,
sälgelöv, körnelöv

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Siöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färmark

fåŋsamåk - en

betesmark för får

ft ortnamnet Fåramacken (fåŋsamåken)

i Tubbarp

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fårlajmark

fåusamåk - en

fåladsområde (en dag) där man har får

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårarmåk en fårmark s.

betesmark för får

№ 488.

Hästveda O Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fårk(a)mök

fåuranjog - et

fårspillning

Nr 373º Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåramsg ek + fårmök

fårspillning

№ 475. Ö. Göinge hd

Emitslof Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårnök

fåramjg - et

fågötsel

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårpalle

fåra'pa:lə -n, -a -ana

fårspene

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårapatt n fårapata na
fåspatte

aål

aul

fårspene

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björnås

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårapåk

fàrapàng-en, `-a `-ana

fårherde, vallgosse, som vaktar får.

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fårspråk

fåraspråg, fårasprågen,
fåraspråga, fårasprågana.

fåralikande.

vallgosse som vaktar fåren.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåi-ris

faoraris,-et,O

avätna lövkärvar

Faorariset và brà na en skålle böra
åll i ongen älla koga päre.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

får-ris

fåurarris, -et

ris med påsittande löv som skördas till
får-foder.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårris

fåraris, fåraris ed,

—— ——

risbrundar å hvilka

fåren fåren ätit löfved.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²u¹ra r i s fåris

– et

ris, vilkets lör uppätits av

fåren; användes till bakris

№ 474, John Svensson 1926.

Tärbäck (D. Gäsene) T. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd får-ris

Barbro Norling 1980

faoraris

när fåren ätit upp löven på buskarna; man eldade med det; bagarugnen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårris-kärve

fårrarisa ffåave, -en -a -ana

kärven lör åll foder för får.

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårräknare

fåŭrarĕgnarə, -n, -a -ana

kniv vars blad är ostabilt i för-
hållande till skaftet, vilket slår
upp o ned då man håller i skaftet o
för detta
(detta kallas
"räkna får")

← skaft (stabilt) if räkna 2
← blad (ostabilt slagvekt (se dett. ord)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fårsax s

fåusasåus,-en

stor sax, som man klippte får med

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårsjuka

fåra Sjuka -an

fårsjukdom; sjukdom som drabbar får

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåraskötsken

fårskank s.

fårkank

№ 488.

Hästveda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskinn

fåŋoskn, -et pl = -an

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåufijn, n., l. f. -fijnt fårskinn.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

Ströhach.

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåreskinn

fårgin s. = fårskinn.

Kvist.

Gjärup.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fädersen ed

Jåsleinn s.

Jåskinn

№ 488.

Häckeda Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåreskinn

fåreskinn, n., pl. =

Nr7713 Knislinge, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskinn

fåorsjenn fåorsjennes

fåorsjenn fåorsjennens

fårskinn

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskinn

fåŋraGin ~ fåŋraskin

fårskinn

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskinnspäls

fåŋoskŋspals -en -a -ana

(kallas även skŋkrýb

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Siöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåskinnspäls

fåa rjinnspäls, fåa rjinnspälsen.

fåa rjinnspälsa, fåa rjinnspälsana.

fårskinnspäls.

№ 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

· fårskock

fåŋsaskåǫk - ɔn `-a`-ana

fårskock

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårskock, s.

faoraskàck,-en,-a,-ana

fårskock

Pa aíttesǿmmaren kånne en fao såj nǿǿn ynka stoe faoraskàck frao Smaolann, såm skålle ud te slaíttena o fedas fann då slàítades.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårtalg

fåuratål - en
fårtalg

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårtalg s.
~~fåratalg~~

fåraafål, -ad

små sammanhängande flera
strimmor av mulm mellan
större o mörkare molm

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårtalg s:

fåŋsafåŋl -an (ã)

fåŋsatåŋl : an (y)

har en gång hört en form fåŋsafåŋl

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Järfärm:

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x fårakto
fåsull
ull

fåurakto -(a)kt

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäderatt ed

x fårto s.

all

№ 488.

Hafveda O Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fårto

fårålo, fårålod.

—— ——

fårelL.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x får to

fåratö - t

fårets ull

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårull s.

2 fårull un

au - 1-s

fårull

№ 489.

Kvänge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fårvinter

fåravmtt - or

liten mild vinter (under en dylik kunna fåren gå ute)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårvinter s

fåravinto, -on

mild vinter så mild att man kunde låta fåren gå ute

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fårfavam

fårsavaum - en

fårmage

nu bleo da nåk grånt vès, fa
skýn æ sànne-dàn, som na
fårsavaum

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fås vid

fa̱ʊs vē, fɛks vē, fɑ̀a̱ʊts vē

kvidkna fill

han ha fɑ̀a̱ʊts vē

han dɛrada áʊ man han fɛks vé yén

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fås vid v.

faas vé
fåas vé
} feks vé, fåaeds vé

vederfås, åtar få livgnistan
kvickna till

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsig

fåsiga

'ynig'

(om grenar, videbuskar)

?A Malmö 1900

Örkened.

Nr 23358 Örkened; Ö Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsiga, adj. ypvig. fåssig
f.-g, n. et

dan grönena e fåsig.
vîbasken e fåsiga.

Fyborna
(Carlsberg)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

9a 1 s.

9aj

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä" s. n.

faj

"du a" oit faj paut!

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd

Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fai. ¹ęd 3 = fâ. fā

de vaŋ oit dount fai!

№ 464.

Aslöv ö. Gärsnäs

skr. August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä

Fai. = Fä

Faikreatuü = Fäkreatur

Faihus = Ladugård.

Osby, Ö. Göinge hd

Carl Persson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

fa̱l -t s. n.

få, användes för om alla djur.

s̱ḻt fa̱ḻa̱t a ù̱da

Nr 4521 Örkered, C.Göinge hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fa, 2ed s. = få. få

fåied e lidde, skådem

Kristl. Hj
Öland.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jä 5.
1

Jaz

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

86

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fai, -et s. = fā. (äsb. fæ). fā

faiet o lide på gräis

.M 467.

August Sandberg 1918. d-f. 6.2 Göinge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få

får -t ; pl =

få

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fā
s.

faj faj

Kvisleinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæ̊ —

få s.

få, dumbom

№ 489.

N. Stra² Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä
s.

faj'

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä, s.

fæj fæjs

fä. nöllbreatēn

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjä s.

fjä

fäkreatur

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

få s.

fax, -ex (ä)

fæ, -ed

kreatur

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåbbe

fabbe, fåbbe

liten kalv

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäbbe

fäbbe

liten kalv

Fäbbanna, fäbbana!
Kopar man när
man vill ha in dem

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fåbås

fåbåus -en, -a, -ana

fåhusbås, bås för kor i kostall (fähus)

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge h:

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fädoktor

fäi dókta, -n s. m.

veterinär

vi fizen hänta fäi dóktan

te fsénа

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäflock

fåˌfläˈokˌ -enˌ -aˌ -ana

fäflock, kreatursflock

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fäfluga

fàˌfluu ˌ-o -oro

han sprang pa snę som na fàˌfluu

Nr 3738 Glimäkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåfluga

fa:flu:u, -na s.f.
fåfluga

da a gɔ:t om fa:flu:a i
fa:hu:set

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäfluga.

Fajfluu,-na,-e,-ana

hästfluga

Nr 6056. Örkened; Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäflua n fäfluo ns × fäfluga s.

broms

№ 488.

ny Häfveda Ö Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäfot, s.

ligga fa fäjfod

= ligga i bråka

ägon liggo fa fajfod

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäfot, s.

gamon liggo fa fajfod

= gården ligger öde

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäfot

fajfod,O

fäfot

Hemmanet ligge fa fajfod,sinn husen brände .

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fägata

fàrgàdə -an ~ fägàdə an

gata å vilken kreaturen drevs
(då de skulle på bete)

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fägala, s.

fäigädla, -an, -o m?

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fägata

fa'jg'a:da. – na

väg. på vilken kreaturen köras ut på bete

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fargåda n

fägata

fägata

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fägna v.

se: bjuda

Nr 17896 Hjärsås, Ö Göinge hd
Barbro Norling 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhund

fårhän·en, ·a·ana

fåhund (skällsord)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhus

fårhus, -et; pl = -en

kostall

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gårds s.

gårds

Nr 4181 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jaihús, n. jåhus. Jåhus

Carla Bengta Fagerås.

am stol da e ja häista man ait

jaihús dar e ja tsp. dens.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 fårhus

Fähus
1.

ladugård

Osby, Ö. Göinge hd.

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhus

x fähus s.

fähus, ladugård; kreatur-
buskapen för mölkreaturen

många fårhusen C.P.

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930.

Örby
Ö. Göinge

S.B.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

fäähuss

fähus
2.

-at, (=, en)

'kostau'

Osby, Ö. Göinge hd

Brunkelstop

Ebbe Tuneld 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus, s.

fähus

7046:5

Nr 7047. Osby Ö.Göinge hd
Sven Ahlberg 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhus s. n.

fåi²huset

"sad moånna i fåi²huset å mjelkake ..."

H108:18

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæhus-ed ~ en [2] [x] fälus s.

Ladugård

№ 489.

N. Stra ~ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

2. fähus, -et s. = stall. (åsbom. fähús).

han gek ner i fähuset.

.N 467. L-t. O. Gäunge.

August Sandberg. 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fåjhus, -et

kostall, ladugård

Nr 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjähus

fä̀i̯hú̯s, - et d. n.
fjähus, ladugård

da va̯ o̯i̯t mó̯a̯t fä̀i̯hú̯s du̯ hä̯́

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhus.

fajhus,-et,-,-en

fähus

Faa sàà då hälle fajhus än làgao.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fähus -et, pl = -en
fähus

best. f. -a d, B. IV.

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhus lt ~ en fårus s.

ladugård

№ 488.

Kastrerad. Göinge hd H. Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhus at ~ en [2] × fålus s.

Kostall

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus
s.

fæjhus, n.

fähus. kostall

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fàːhʉːs (~ fàːhʉːs) - at; pl =
fähus

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåhus

fåhuss, -eds = fähus.

gebau gek te fåhuseed

Kristl.
O. Säve.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fajhus

Kristinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fäjhŭs, -ad, pl. =, -an

kostall

d. fäjhŭs; yngre: fähŭs.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fajhus

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähus

fähus s. = fähus; stall för kor

doi d gåda ud i fähuset

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby
Östergötl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhus

fajhees fajhesed

fajhees fajheesen

fåhees

hostaer

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhus s:

fåhus, hd

kostall

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhusbås

fåhusbåns : en ; -a, -ana

bås för kor i fähus

№ 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhus dör

fåhusdå, -na -na

fåhusdör, döss fle fåhus (kostall)

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähusdörr

fajhussdöö fajhussdöön

fajhussdöra fajhussdörana

hostallsdörr.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd
N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähusgolv

fähusgål, -et, pl =

golv i fähus

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fähusgrebba

fajhusgrebba fajhusgrebban

fajhusgrebbo fajhusgrebbono

ladugårdspiga.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

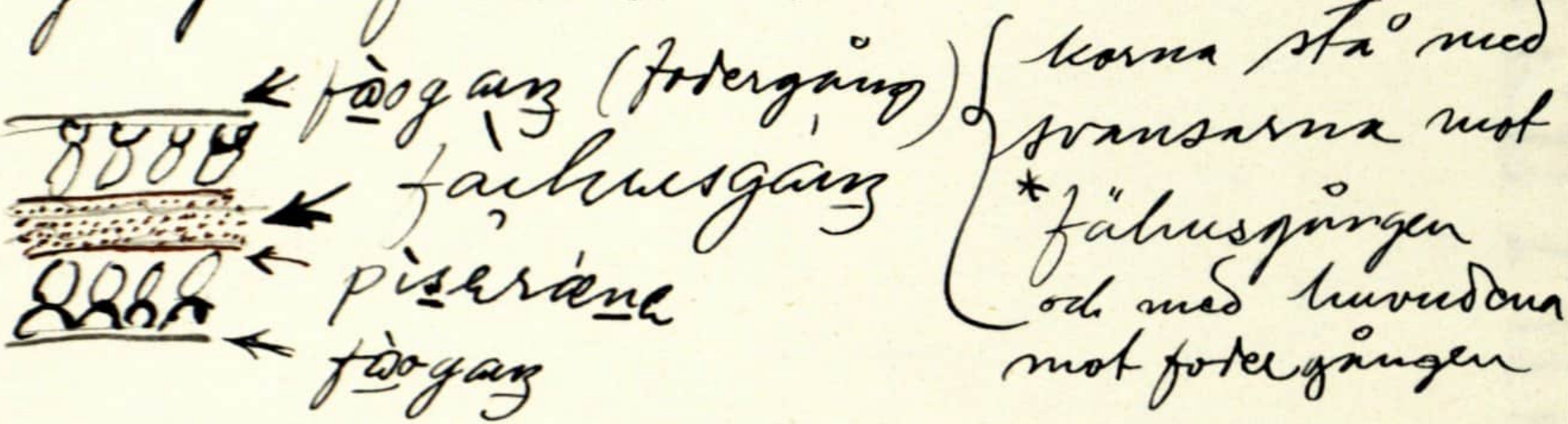
N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fåhusgång

fåhusgång -en, -a, -ana

gång i fåhuset mellan båsen



№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fähuslänga, s.

fajhusläinge,-na,-,-ana

fähuslänga

Fajhusläingena te Jäppas budes attan-
håndraföatitwao,åm jà nu minns rätt.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälunsläänga s.

fajhunsläjnga, fajhuns läjngan,

fajhunsläjngo, fajhunsläjngono.

" " "

fahuns-länga.

länga ellen hens med plats för "fälsrägn"

1855 Ö.Broby, Ö Göinge hd

N.J Hagander 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårhustak

fårhustag -et, -pl =

tak på fårhus

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhus tröskel

fåhus täskal(ä) -en

fåhus taskal(y) -en

tröskel till loftfall

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåhuströskel

fåhuståskel -en

fåhuströskel, kostallströskel

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fäjra

Se *färja!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkrieaktur, -erd, -rd.-, -ern s= fåkreatur

№ 464.

Adolf Gåsinge.

efter August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä kreatus s. n.

fàikreatuå

- åit faikreatuå ... "

H 108 : 25

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. fäkreatur
kor

fäkreatur - t, pl =, - n

fäkreatur - t, pl = - n

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge h[d]

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkreatur, s.

fajkreatue,-t,-,-en,även faj,fajt

fäkreatur

Haoenda vao na fajkreatuen släpptes, sa và da nøøt såm jeck o làà se i då bønnalöse grobena.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkreaturen

fajkreaturen

Knislinge

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä kreatur

fajkreatur

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkreatur s.

fåkreatur

ko, nötkreatur

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkrubba

fåkrö̲b̲a -an; -o -ono

krubba i fähus

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæ²krǽg hd ~ en ˣ fǎlkrǎle s.

~ nǒtkreatur

№ 489.

N. Lbro ~ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fåkräk

fåkräg - en

fåkreatur

Nr 4129 Hästveda, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårkräg hd ~ ln x fäleräle s.

nötkreatur

№ 489.

Kvinge Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkræg et ~ en [2] [x] fåleråk s.

nötkreatur

№ 475. Ö. Göinge hd

Hugo Areskoug 1927.

Björeds

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkrik

fajskrag fajskrages

fajskrag fajskragen

mörkrealen

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkt s

fæt, ena
brådska
... nona fét
de ena fét (i bråttom)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fäkta

fälta, -ade -at

ha brått

han fältade värk

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkta

fàkta fàkfada fàkfat

fåkta (med armarna)

han fàkfade

№ 3733 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²zta

– du

– t

fåkta

fåleta v.

№ 474, John Svensson 1926.

Fallet (Ö. Göinge) J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta

fejla fejlade fejlat

fäkla med armarne

vira sig ostyrig

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta v.

~~fäkta~~

fäkta, -ade, -ad

fäkta gestikulera

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta v

fäkta, -ade, -at (lbl. (æ, a)

gestikulera

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta v.

"Nu ska han fajta se te mad"
säger alltid Birgit Norling
när hennes bror kommer 5. 12.

Nr 17853 Ö. Broby Ö. Göinge

Barbro Norling 1983

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäkta på v

fäkta på, ada på,
-at på

lea ersätt o gå snabbt fram
under arbete

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåktare

fåktare, -en - pl -a ana

fåktare, benämning på en som

svänger med armarna

№ 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåktas

faktas

slås

Nr 17855 Ö Broby Ö Göinge hd

Barbro Norling 1978

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Faiköd

okött

× Faläätt s.

ja tro ja ska
köba faiköd
näste gaang
fö d a ai böde/r
o kraftigere

½ 1185:3 Osby, Ö.Göinge hd

John Håkansson 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåkött s.

fåzöd, -ad

nötkött

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäköff s

fäzzöd, -et
mö-köll

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälad, s.

fàilad

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæ²la d

fälad s.

– en

betesmark

№ 474, John Svensson 1926.

Fälöf (ö. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålad en

fölar

fålad

№ 475. Ö. Göinge hd

Emiksl

Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fålad -
s.

fål|ad, -en

-ets -ar, -et -ar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fäladsene s

fäladaänk-et

one som vaxer på fäladsmark

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fall, m. pl. fåla

gm. fall

mor Elna
Örkened
(Uppland)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäll

fäl -en

fäll, skinnfäll

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäll

fal, -en ; -a, -ana

skinnfäll

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäll

fal'-en, -a'-ana

skinnfäll

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäll

fäll fällen

fälla fällana

(skinn:) fäll

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fål² n fål²lo no × fälla s.

-no!

kullfallet träd

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjorsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla, s.

fälla -an, -o, -orna

fälla sättfälla

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåla n

× fälla s.

kullblåst, murken trädstam

№ 490.

Örkeny Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla s.

fälla, -an, -o, -ono

råffälla

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla, s.

fälla fällan

fällo fällono

(rått:) fälla

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla s.

fälja, -an; -o, -orno

slags fångstredskap (t. ex. råttfälla

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla 2

fäl̲a, fäl̲da, fal̲t

fälla = döma

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla

fälla, fälde, fält

fälla träd (fappa bär)

fala får

Nr 3738 Glimåkra. Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla 2

fàl̲a, fàl̲da, fælt

fälla (välta omkull) en person genom att sätta foten bakom honom (eller framför) o så stöta till honom

han fàl̲da mig

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fråla, -lde, -lt, fråna (om hud).
V.

Fryksdals
(Carlsborgska)

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla

fälla, fälde, fält

fälla (t. ex. träd)

Nr 4222 Gryt, Ö. Göinge hd

Gösta Sjösteåt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla

fälla, fälde, fält

fälla, sätta krokben för en person

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

falla v.

fæ̀la , fæ̀lda , fælt

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla, v.

fälla a, fällde, fällt.

fälla (ett träd)

" (en dom)

" (en väf)

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla, v.

fälla, fällde, fällt.

fälla (kån)

" (fjädern)

1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla v.

fälla, fälde, fällt

förorsaka att nytt fallor
t.ex fälla träd, t. tänder här o.s.v
även = sätta krokben för o bringa
att falla

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla v.2

fæ̀la

i förb. fæ̀la væ̀rå en = ta den
påsdjur värvrackan o klippa av
näven

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla v

fäla fälde fält

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fålla fram

fala fram

na da skola fala fram dra
da i snaxt, dan slapta jägen
fram

№ 3733 Glimåkra, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla fram v

fæla fram

hissa fram även ett stycke

Mr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla ned

fälla nät, fällde nät, fällt nät

fälla ned (en klaff eller dyl.)

Nr 3738 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s. x fällesband

fälebaun -at

(i väv)

band med vilkas hjälp väfningen avslutas

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällband

fällebånn, fällebånned.

fällebånn, fällebånnen.

fällband.

användas då väfven "fälles."

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.J Haggander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fallebant~~ fällband s.

fälebaun ed, pl=

band med vilkas hjälp vävnaden avslutas

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fäll band s

fälabaen et. pl. =
band som använde när man avslutar en
vävning (när man "fällei"
väven)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällband s

fälbaun, -at, pl =

band, som man använder vid vävning, när
vävstycken avslutas

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fälle s.

-fälk, -ad

inläggning (knep); ett träd vid den sida, åt vilken man vill att trädet skall falla (vid trädfällning)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälla fram v.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæ̀la -ad

fällning av tänder (en häst fäller tänder i tre omgångar

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälle s.

fälle, -et

skåra ansnuggning i den sida (på ett träd) åt vilken man vill att trädet skall falla

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälle s

fälla, -at

fällning av tänder i olika omgångar hos dju
t.ex. föl

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälle s. 1

fälle -et

hack (inhuggning) i träd vid den sida, åt vil-
ken man vill att trädet skall falla

höga fälle

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälle s. 2

fälla, -at

fällning av tänder

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällhugg
s.

fälhög, n.

hack som hugges i ena sidan av träd,
som skall fällas.

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~fällesåg s.~~

fällsåg s.

fälesår -ed

= för såg med bred klinga för fridfallning

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäll såg s

fållsav, -et

Stor såg med bred klinga för trädfällning

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fällända s.

fälläpp, en, -ä-ana

äpsing = den del av varpen, som blir kvar, när man klipper vad en var.

Mr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fällända s

fälläänna (æ:ɪ > aɪ) en a'ann
äfsing som man fäe nä
man klippe me en väv

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fält

fælt -ét, pl = -én

fält, exercisfält o.s.v.

sáŋ. sloa da ńid en stóo gél smàŋ-
pèro ovo fæltat o stroda ńid dom
o sáŋ fuge da pläka té se hakan
som bäst vänt

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fält

fälle fälled

fälle fälden

fäle

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fältmanöver

fältmanöver

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fälus

fälus-en, fälös-en

fälus, lus

Nr 3738 Glimåkra. Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ få-mög

få-mög

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fämök

fämög - et

kogödsel

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäm ök-kulle

fägödselhögen = gödselhög där blott kospillning uppsamlas, belägen utanför kostallet. Vid flera gårdar finnes särskild hög för kostall o särskild för häststall

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fängelse

fängelse, -et

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fängelse
s.

fängelse, n. -et

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäjngelse

fäjngelse fäjngelseδ

fäjngelse fäjngelaen

fäjngelse

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fänghål s.

fångh̲å̲l, -et

fin kruttfylld kanal från pi-
pans översida till loppets bakre
del

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fångpanna

fångpank -an, 0, onn

fångpanna förekom i gamla kanoner
(ett litet hål)

№ 8733 Glimåkra, Ö. Göinge hd
G. Sjöstedt 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fängpanna s.

fängpäna, -an

fängpanna ung flintredskap
fördjupning vid fänghålets övre
öppning för fängknutet på en
snörningsplaggdel

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fängsel

fäjngsel, fäjngsleδ,

fängsel.

fångstredskap.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

NJ Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fänkorn

fänkoon -et

fänkål

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×fänöt

fàṇnöd - et

nöt dum person
benämningen användes ofta som skällsord

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fänöt s:

fäjnöd, e-d

skällsord

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Jäplats s.

bst. sg. Jaiplässen s. 57

= den del av marknads-
platsen, där boreadurshandeln
äger rum

Nr 222 B Broby, Ö.Göinge hd
N J Hagander 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäplats

fajplæss. fajplæssen.

fajplæstæ. fajplæstæna.

"fä plæls."

mörkrædd ungens plats på marknaden.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge h:l

N.J. Hagander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fära

fära -ade, -at

laga (om väg)

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fära
v.

færa

laga, i stånd sätta

færa väja

Nr 7717 Gryt Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fœ̃ra óp. — . fǣrat × fäña ok

reparera

jǣ fœ̃ra óp gámla jærsgaœ̃ra

№ 544

Örby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930. Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fära, -ade, -at

× Fära

laga

v vallen

Osby, Ö. Göinge hd.

B Brunkelstorp

Ebbe Tuneid 1903.

№ 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

færa ~dɛ ~d × jæ̃a vɛ

dɔ̨ ha ad o ~ vɛ̨ana mɛ.

laga, reparera

№ 489.

N. Skr. ~Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fära, färade, färat. × fära
laga; också göra färdigt.

Fära byssorna te me.
Laga byxorna till mej.

Nr 4319 Hästveda, Ö. Göinge hd

Brita Nilsson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

færa ~ de ~ d ~ t × fära vb

færas sg.

færa pl.

dör ~ väna i värma

(Verums) sön.

laga, förbättra

№ 488.

Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Häfveda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fäka, v.

fæ̀ka -ade -at

laga

fæ̀ka fæ̀nen = laga gårdsgärdena

fæ̀ra fæ̀ð sa vi kæ̀na fæ̀ mid krægen

færa bjærel

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fära, v.

fära, färade, färat

laga.

fullborda.

göra färdigt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N.I.Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fåra, v.

fåra säj, fåra säjn,
fåra säja, fåra säjana.

laga säg.

* 1855 Ö. Broby Ö. Göinge hd

N. J. Haegander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jöa, Gård

dæ ha vat i Jöa ve at mæ
Carla Bengta Fagbo.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i fæa ve

fäd:

da i häll med

Nr 7047 Osby Ö. Göinge hd

Sven Ahlberg 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färd, s.

fäad,-en,-a,-ana

färd

Då våa i fäad mä o läggga nytt tàg pa fajhuset.Hansa fäad dän ble rättesa länge.

a

pmen rad -d upp. på 11.

1-s.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäid:

fär

ja va i fär ve nom = jag var i
fäid med honom = agade d. tillsättavisade.

Nr 4319 Hästveda, Ö Göinge hd

Brita Nilsson 1946 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x färda, v.

fära, -'ada, `-at

bli färdig med

han färada da

han ha färat at

Nr 3732 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåra ~da ~t x färda vb

do ~ jårt vdå

laga, reparera

№ 475. Ö. Göinge hd

Kärras Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× färda, v.

fä̲ra

laga, göra i ordning.

nǫ̲n hä̲a do fä̲rat vaj en = nu ha de lagat vägen.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fœra

-de

tt

x fäda 66

ställa i ordning, göra färdigt

fära jœrd

№ 474, John Svensson 1926.

Fårlaf (ö. Göinge) F. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färda

fæ̀rka, -`a, `ada, -'at verb

göra färdig

ja trò̲a ja hì̲na fæ̲̀ra

sỳ̲eskæ̲̀ftet i dæ̀

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färda v

fära -ade -at

laga, reparera

fära väja

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdas

fàras, fàrades, fàrats ~ fàrads

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdas, v.

fäadas, fäadades, fäadats

färdas

Jà hade àldri fäadats dän väjn.

Nr 6056. Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårdas s. = fårdas fördas

kvistl.
O. Jämt.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdas

fädas fädades fädad

fårdas

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färas, ädes, -ads

färdes, resa omkring

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdas v

fàras, `ades, `-ats

sesa omkring

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdas v

fäärfas, -ades, -ats

resa omkring

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× färdasfolk

färasfölk färasfölked

folk som färdas

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fær[2]h

jäude

kom[2]a 2 ~ ve skö[2]nian

'råka ut för'

№ 489.

N. Strö Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

f ä̊re

x fäde

Vd i f ä̊re ve

råka ut för

№ 474, John Svensson 1926.

Fäelatt (V. Göinge) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

adj. färdig

fæ̀ŋgo pl. fæ̀ŋga

ja a snáot fæ̀ŋgo

da a fæ̀ŋga

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jærga, færg ~~jæadoga~~ ~~jæadog~~ jæat färdig
jädj.

nu æ da jæat
nu æ bærge bålana
jærga. (Flyborå (Carlsborg))
nu æ måden jærga, nu skan
i arda.

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

färrga

fäät n. adj.

färdig

da va oin doil som inte va

färrga nau vi jirgen

Nr 4521 Örkened, Ö.Göinge hd

Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

färigen

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fǣrj adj. = fārdig. fārj

e dal fǣrj vēl.

Kvist.
Öjäng.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fär²dig adj. = färdig (ffr fär²ig). färdig

Nyare uttal!

Kvist.
Öfoäüre

№ 469 A. Sandberg 1920

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

färiger

Kristinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

fæ̀ri', pl. fæ̀ria

finare: fæ̀ædi', pl. fæ̀ædia.

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig
a.

n. fåret, pl. fåriga

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
1.Irgers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färr
-et

färdig

färdig

№ 474, John Svensson 1926.

Fallet (S. Göinge) Lf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

fäod.

färdigt.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

fær²ig adj. = färdig

a dal fær¹ig vbl.

№ 471.

August Sandberg 1921.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäudig II

han hada sina bögo fäniga,
ha en ånan va i tiänausaulonan.

Nr 8223 Hjärsäs Ö.Göinge hd
I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

fåggo fågg fågd

fårdégg

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig a.

fæ̀rrgo - fæ̀ggo fæ̀vd (ä) nö

fæ̀r, fæ̀red, fæ̀rra (y)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig a

fæ̀rego ~ fæ̀ago (ä)
fæ̀re, fæ̀st, fæ̀ra pl.

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdig

färgo fäpt

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärdedagsjul

färaknäp, -en s. m.

sista supen, innan man begav sig iväg.

nu ska du å fära knäpen mä

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Mungit Persson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdeväg, s.

fäadeväj,-n,-a,-ana

färdeväg

Dän fàste fäadeväin jönåm Glimmare
sóin mod Smaolann kalltes Ryaväin.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färdeväg

färaväj, färasväjn,
färasväja, färasväjana.
färdesväg.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäj. m. färg

färg

blåa fäj, röa fäj.

Högbom
Carla Bengts

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjärg

fɑ̄ɑ̄rj, -ɑ̄n, -ɑ̀, -ɑ̀nɑ s. m.

fjɛ̄rg

dɑ vɑ ɔ̄n grɑ̄nɑ fɑ̄ɑ̄rj pɑ̄ɑ̄
dɑ fjɑ̀tɛnɑ

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd
Margit Borre 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäj

fäj

fäj

S. 15

Nr 5747 Örkene, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäg

fäaja (fr.)

fäger

i fem fäaja gäser ha sa grant ...

s. 33

Nr 5747 Örkened, Ö. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäj s.

faj

"dän grannaste röa faj."

Nr 5005 Osby, Ö. Göinge hd
Wigström & Olséni 1881. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färg, s.

fääj,-en,-a,-ana

färg

Maolaren hade inte då natuetronna fää-
jana pa sina tàvle.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

säng II

fæ̀æj. - en

dæ æ inøøt pau fæ̀æjen

Nr 8223 Hjärsås Ö.Göinge hd

I. Ingers 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farj
-lm
-or
fäg

fäg

№ 474, John Svensson 1926.

Katalog (S. Gäng) L.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäng

fanj. -en

Nr 7/23 Kvinge, Ö.Göinge hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

færg s. = fång.

fång

kunst.
fångs.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäng I
s.

faaj m. ¹-o

oliga fäajo

se även fäng II, ny serie.

Nr8223 Hjärsås, Ö. Gölnge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färg

farj farjen

farjo farjono

färg

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färg s.

fäj.-en

Mr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färg s:

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färg

färg, -en

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Färga v.

Färga

= Färga

10740 s. 8

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fârga v.

Farga

= Fârga

10740 s. 7

Nr 11911 Glimåkra Ö.Göinge hd
Berndt Svensson 1960–64 Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förja, ade, at

förja gult, blått, grönt.

Carl Bengtsson, Flyboda.

Färga

ÖRKENED

Ö.GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fārga

fàa̲a̲rja -àde, -'at sv.

fārga

hǭ brūga da fàa̲a̲rja hūsen

rǿa̲

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fàrja

färga v.

1. färga, måla
2. färga från sig, smitta

1. han lär fàrja huset
2. de fàrjar inte

№ 544

Sigvard Bengtsson 1930

S. B.

Osby

Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farja, -, -d. v = färga. färga

№ 464.

Glim.
O. Gäum.

by August Sandberg 1917.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v. färga
få grisar

fägra

nedkomma med grisar

Nr 3738 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårja 2. = fårja.

fårja

kinsl.
Öfärja.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fänga
v.

fänja, pret. fänjade

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårja

-da

-t

fäŋga

fäŋga vb

№ 474, John Svensson 1926.

Färlöf (S. Gästrg.) J.-f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färga v

fä'rja, -ade, -ad

-(ostryka med färg

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färga v

fäpja, -ada, -at

förse med färg

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färgare

fäajare,-eri,-blinne,-köpp,-laode,
-tryck,-dyne

färgeri

Lönsboa fäajeri budes attanhåndraföa-
titwao.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

færy

x (i)fäy

sön ä ä ~.

"i far", dräktig om svin

№ 489.

N. Ifö ~ O. Göinge hd H Areskoug 1928

kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fæ²rja ~²dɛ ~²d ˣ fäjja vɛ

so²n skɔ²lɛ ɛɛ o ~

få grisar

№ 489.

N. Ljus ~ Ö. Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färja, v.

fääja

= grisa, föda (om to)

Nr 4557 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Ingvar Krusevall 1948 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fäjå
v.

Fäaja,-de,-t

när suggan får grisar

Hå sona fäajat,tro jå.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

færa ~da ~f x fäja de

~r ~j sojan ~da not

fäja, fågrisar

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärnarp Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fær ja

- de

- t

få grisar

x fäja de

№ 474, John Svensson 1926.

Fäläj (Ö. Göinge) J. P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fejra. -ade -at

x färja

föda (om svin)

Osby, Ö. Göinge hd. Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. N 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäja v.

fæ̀ja

2

'grisa'

4108:16

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäja
v.

fäja

föda gissen (i Glimåkra: fäjra)

Nr 4192 Kviinge, Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäja v.

fäja

föda gissen (i Glimåkra: fäja)

Knislinge

Nr 4193 Ö. Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fārja, -n 1. = fārja. fārja 2. 1.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Broby Östergötl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× färja

fäjra fäjrade fäjrat

att en segga får grisar (förr vanligt "färja")

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Färja v.

fæ̀rja, -ade, -at

föra (om segga)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* färja v.

fɛ̀ɛ̀rja, `ada, `ad

Lå grisar (om dugga)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färja v.

fäsja, -ade, -at

få grisar (om sugga)

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*färke

fæ̀ɔkɧ -an

barn som ej är riktigt

na fæ̀ɔka

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäm

fåo mo. fåo m, fåo mł.

pł. fåo mą.

fåo m, fåo-mare, fåomast.

fär m.

rask.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färre

bonys.

farre

"..mä avan farre..."

S. 11

Nr 5747 Örkened, O. Göinge hd

Olof Bernhoff 1950 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

fásko fåska fask fast el fåska
fask

fásko sil

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

fǽáska adj.

färsk

flaísket lùta som da ìnte

vǽá rèèt fǽáskt

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farske, -t, -a adj. = farsk. färsk

№ 464.

Hj. August Sandberg 1917. ack. ö. Småland.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäsk

farske, -t, -a adj: = färsk. (= åsb.).

ve sjöpkem farskeer sil i gåår.

.№ 467. L-t. 6. Gäring.

August Sandberg 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa, a.

fast, a.

Nr 4130 Loshult, Ö. Göinge hd

M. P:n Nilsson 1900 Kopia

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fänk
a.

fask

fänk

faska mil

fänk nill

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

fast, m. sing.

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

faske,-are,-ast

färsk

Fesken và inte faske.Han skålle åpp te byn o kjöba faska sill.Kjäringna hade øllti reda pao faska nyhåída.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

farsk, -t, -a adj. = fäsk.

sileen e farsk.

Kristl.
Öjamyr.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåask
a.

fåask

komp. fåskaca

Nr 7713 Knislinge Ö. Göinge hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäsk

fásko, fask, fast, pl fàska

fäsk

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

fásko(m) fàska ~ fask(f) fast(n)
pl. fàska

färsk

da vál 2 màmn afa dan
fáska sílan

Nr 4129 Hästveda, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fask (-or)

fasst

fäske

fänsk

№ 474, John Svensson 1926.

Fatöj (ö. Gästg.) FL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk a

fásko(m) fast(n) fàska

fàsko sil färsk Sill

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk a

fásko, fàska (f.), fast (n)
färsk (f. sid) fàska (pl)
fásko sil fast flæsk

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fácko (m), fàska (f), fa̱st (n)
fask
fàska pl

fácko sil, fa̱st flæsk

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

färsk

fårskt fårskare

fårskt

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fäskock

fäskok

'en flock mjölkkreatur'

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hl

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fästa s,

fästa, -ua, -o, -orro i tiden

mindre markområde (med hemman), långt tillba
hade en brukare av dyl. jord överlämnat sin
jord till närmaste adelsman, som sörjde för
krigare till konungen. Bonden fortsatte att
bo på sin jord (gård). En sådan gård kallades
fästa o bonden fästebonde

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsta v.

fæstå (pres.)
'fåstər'

"å sinn fæstå en lœrtenna pau spœnnena ..."

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd H 108:87.
Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gåsta

gåjsta

=stådja

Nr 4191 Glimåkra, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa

fàsta fàsta fast

fästa hopfästa

hàlsijl fa o fasta hàlarna

Nr 3738 Glimåkra, O. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa 2

fästa, fästa, fäst

fästa (anställa fästare)

Nr 3739 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²sta ~²dh ~²d fästa dh

fäšta

№ 489.

N. Ikr. Ö Göinge hd H Areskoug 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäista, -a, -d v = fästa fästa

han fäista båtdem ve brögena

№ 464.

Asby

Sag. August Sandberg 1917. O. Säving.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa

fajsta fajste fajst

fästa

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa

fäːstɐ, -ə, -, v.
fästa, hänga

ga fäːste ɔ́p na täːule
pau vɛ́ːgen

Nr 4521 Örkere . Ö. Göinge hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa, v.

faiste, faist, faist

inf. faista

fästa

Jà faiste me inte ve da han sàà. Da và nöön såm hade faist åpp en kånjörelse pao ett traj ve väin. Vaa snäll o faist haonntaget!

Nr 6056 Örkened, Ö. Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa

fàsta, fàste, fast

fästa (något vid något)

Nr 4222 Gryt, Ö.Göinge hd

Gösta Sjösteat 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa

fästa, fästa, fast

hopfästa, fästa, sätta fast

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäista
v.

fàista

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa
v.

fästa . fästa . fast,

perf. part . fästo . fästen

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd

I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa

fästa², -de, -d v. = städja pen draug

fästa oin draug

Kvist. Ex.
Österg.

№ 469 A. Sandberg 1920.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa
v.

fästa

spec.= städja

kvistlinge.

Nr 4193 Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa

fäista

spel. = städja.

Nr 4192 Kviinge, Ö.Göinge hd

Ebbe Axelsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa v.

fàsta, fàsta, fàst

anvisinga fastgöra troptoga
sätta fast (tillfälligt)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge **hd**

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa v

fästa, fäste, fast

fastgöra

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa ihop

fästa ihop, fästa ihop, fästa ihop

fästa ihop

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fästa ihop ÷

fästa mjöl (au > æ)

sammanfoga

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa sig

fästa sig, fästa sig, fäst sig

fästa sig, få anställning som fjärare

Nr 3732 Glimåkra, Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästa sig

fästa sig, fästa sig, fäst sig

fästa sig, fåga anställning som fästare

Nr 4260 Emitslöv, Ö.Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fästare

fästaste, -a -ana

fästing

(jfr köflat, röoflat)

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästebonde s

fästebonde, -bon

se närmare under fästa

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäste²folk ed fästfolk s.

vi va ~ pas dan tin

pau!

fästfolk

N. Skr ~ Ö Göinge hd H Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäsfolk

fajrlefölk fajrlefölked

fajrlefölk fajrlefölken

färlefolk

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästefolk

faistefölk,-et,O

fästfolk

Faistefölket skålle inte seda jämse ingàndra,na då oge te prästen fao vias.

Nr 6056. Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästefolk

fästefolk -et

fästfolk

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fästig s

fäːskiːn (ã) mõ
ˈaˌ-ana

fèsti-n (y

kreatursgångstig

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fäst ig s.

fäsˌsti ~ fäcksˌti -n

kreaturs gångstig

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa²stemàn en fåstman s.

fåstman

№ 489.

N. Ska. O Göinge hd H. Areskoug 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåstman s.

fåstemannen

'fåstmannen'

"fåstemannen slutade me

å' gau té mora ..."

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd 4108:20

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fårstemån, -en, -a fårstman

fårstman

hèna fårstemån a bòna

№ 544

Orsby

S.B. Sigvard Bengtsson 1930 Ö. Göinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästeman

fästeman

№ 3110 Loshult, Ö. Göinge hd

Sigvard Bengtsson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåstman

fåstman, -en, fåstman -en

fåstman

Nr 4260 Emitslöv, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäsklemen

fàistemàn - en s.m.

jästman

hæna fàistemàn æ san

riga

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Berre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästeman, s

faɨsteman,-en,-a,-ana

fästman

Då sàà öd hon hade mànga faɨstemanna.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd

Bror Jeppsson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäsleman en fästman

mejan ha en brianaus

fästman

№ 475. Ö. Göinge hd

Hjärsås Hugo Areskoug 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåstman

fajtleman fajtlemannn

fajtlemanna fajtlemannana

fåstman

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästman

fästeman -en; fästemæn -en

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästman s

fästman, -en (nö)

fästman, -en (y)

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästmö

fäistemø s. = fästmö.

han ha sin fäistemø mé se.

№ 471,

August Sandberg 1921.

Brahe
Gjäins

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåstmå s.

fåstemø

H108:5

Nr 5570 Loshult, Ö. Göinge hd

Ingvar Andersson 1942. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästegmö

fäistemö. -an, -f.

ell. fästemö

Nr8223 Hjärsås, Ö. Göinge hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fäːstemø

fäːstemø, -na d. f.

fästmö

da a hánsa fäːstemø

Nr 4521 Örkened, Ö. Göinge hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästemö

faistemö,-na,-a,-ana

fästmö

Faistemöna spràng frao hemmet te präs-
tagaoen,na hon skålle träffa faistemannen o tà ud lysning.

Nr 6056 Örkened, Ö.Göinge hd
Bror Jeppsson 1955.

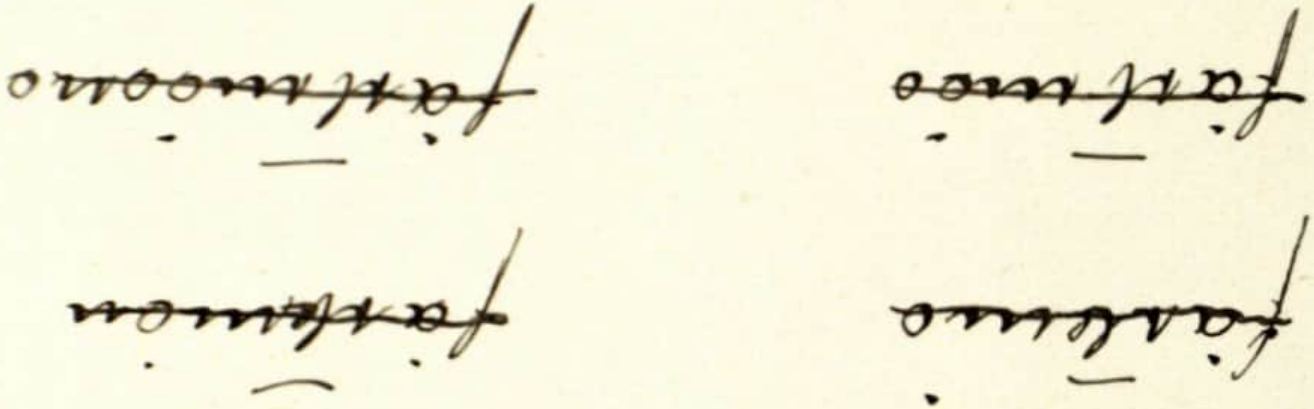
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästnio

fajtlemio fajtlemions

fajtlemioo fajtlemioono.

fästnio



№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästmö

fästemö, fästemöna,
pl: fästemöpo -na

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd
Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästmö s.

fästemø (ä) nö

fästemø vgh yngre

fästemø yngst

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästmö
s.

fäːstmø, -n (æː > aːi)

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästning

fästning, fästningen,
fästningar, fästningarna.
fästning.

1855 Ö.Broby Ö.Göinge hd

N J Hagander 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fästepänga m. fästepänger.

Carla Bengts
Flyboda.

ÖRKENED

Ö. GÖINGE

№ 459.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fästepengar

— —

fajstepäjngo. fajstepäjngom.

"fästepengar."

stäcja.

№ 1855 Ö. Broby, Ö. Göinge hd

N. J. Hagander 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fästråde

fajstrajde, fajstrajded,

fajstrajde fajstrajden.

fägata.

№ 1855 Ö.Broby, Ö.Göinge hd

N.J. Hagander 1935

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fä-stråte

fäisträdet

kreatursväg från ladugården ut i betesmarken.

Nr 7047 Osby Ö.Göinge hd

Sven Ahlberg 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästräte

fàstrædk -at

fädriff-

Nr 3738 Glimäkra, Ö. Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fästräte s.

fästräde, -ad (nö)
väg (inhägnad) för kreatur
till betesmark

Nr 23984 Hjärsås Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1984

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästräte s

fästräcka -et

smal väg för kreatur

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fästräte s

fästräda, -et

väg, där kreaturen brukat gå
till o från betesbagen

Nr 23040 Loshult Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1982

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*fästräte s

fästsätte

väg där kreaturen drives
(eller körs gå) över o från
betesmarken

Nr 22313 Osby Ö Göinge hd

Gösta Sjöstedt 1981

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fåsvamp

fåsvomp, -en; -a -ana

svamp som kreaturen gärna äta

(fårkreatur va gälna acka dan)

fåsvompana va stora gråa

velöftiga, lena o nettja

Nr 3738 Glimåkra, Ö. Göinge hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fa¹ta

-ert

= ska²ta

Nåthal

x Jä-ta

Osby, Ö. Göinge hd. Brunkelstorp

Ebbe Tuneld 1903. № 461.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund